



# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

الثلاثاء ٦ جمادى الأولى ١٤١٥ هـ - الموافق ١١ تشرين الأول ١٩٩٤ م - العدد (٣٨٩) - السنة الثالثة - عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - TUESDAY - OCTOBER - 11 - 1994 NO (389) vol.3 AMMAN - JORDAN

## انقاذ ٥٠٠ سائح عاصرتهم السيول في البترا

الاسواق

صرح مصدر مسؤول في مديرية الدفاع المدني انه ونتيجة لأمطار الغزيرة التي هطلت بعد ظهر يوم أمس على منطقة وادي موسى ومدينة البترا الأثرية حوصر ما يقارب ٥٠٠ سائح داخل المدينة الأثرية والتي داهمتها المياه والسيول بصورة مفاجئة حيث هرعوا الى الموقع كافة الجهات المعنية فور تلقيها الخبر وبالتعاون مع أجهزة الدفاع المدني في مدينة وادي موسى والتي استندت باطقم من مديرية دفاع مدني عمان تمت عملية انقاذهم وإخلائهم الى المواقع الآمنة حيث استخدمت السيارات ذات الخزان الثقيل والخيل في عمليات الانقاذ ويحمد الله لم تقع أية اصابة (البقية ص ١٧)

## تراجع الدولار وأسعار النفط

لندن - رويتر - قال متعاملون أن أسعار صرف الدولار تراجعت في أواخر التعاملات الأوروبية أمس بعد ورود انباء عن بدء انسحاب القوات العراقية. وانخفضت العملة الأميركية ما يقرب من نصف فنيج مقابل العملة الألمانية بعد أن أبلغ مندوب العراق في الأمم المتحدة أن قوات العراق بدأت انسحابها. وتراجع الدولار أيضا نحو ثلث من مقابل العملة اليابانية. وكان الدولار قد ارتفع في الاسواق الاسبوعية في وقت سابق أمس لتجديد التوترات في منطقة الخليج وتحسين سوق السندات ووصل الى ١.٥١٨٨ دولار و١٠٠٠٠٠ ين. وفي الساعة ١٦٢٩ بتوقيت جرينتش بلغ الدولار ١.٥٤٥٢ دولار و١٠٠٠٠٠ ين بالمقارنة مع ١.٥٤١٢/١.٥٤٠٧ في التعاملات الأوروبية المتأخرة يوم الجمعة الماضي. وتأثرت حركة التعامل أيضا باغلاق السوق الأميركية لحظلة عامة. (البقية ص ١٧)

٢ مباحثات أردنية أميركية  
بوزارة الترموين

٣ د. الدباس يدعو لإعادة  
دراسة تعرفه المكالمات  
الهاتفية خلال العطل والأعياد

٥ الاسواق تنفرد بنشر نص  
مشروع إعادة تنظيم قطاع  
الاتصالات في المملكة

٣ المجالي: حريصون  
على حرية الصحافة

٢ الحسين يستقبل أعضاء  
اللجنة الملكية لإعمار المساجد  
ومقامات الصحابة والشهداء

«الاسواق» ترصد ٧ اشارات تفسيرية عن:

## «كلمة السر» التي الفت المواجهة

■ صفقة فرنسية بمقايضة الاعتراف العراقي بحدود الكويت مقابل قرار من مجلس الأمن برفع الحظر بعد ستة شهور  
■ العراق لم يكن يريد دخول الكويت وكلينتون لم يكن لديه تخويل بالحرب  
■ رابين استوضح من كريستوفر عن دور اسرائيل في الامن الخليجي وعن موقع العراق في ترتيبات السلام

الاسواق - واشنطن من عبدالرحمن حسين

ما هي كلمة السر وراء القرار الذي صدر يوم أمس. فجأة. بسحب القوات العراقية التي احتشدت في الجنوب والتي وصفها آخر تقارير البنتاغون بأنها وصلت ٨٠ ألفاً؟  
وأي نوع من جرت الاتصالات التي لا بد أن نتأججها قد اقتعت العراق بجسوى أو بضرورة الإعلان عن سحب القوات بعد أن كان مراسل شبكة سي.ان.ان. في بغداد يشير لرئيسه، يقول من كافة المسؤولين تجاهلهم لآباء ذلك

الحشد؟ هل هي فقط الاتصالات التي حركتها الدول الثلاث الكبرى التي توصف بأنها متعاطفة مع الموقف العراقي. روسيا وفرنسا والصين؟ أم أن جولة وزير الخارجية الأميركي وارن كريستوفر في المنطقة قد أقرت مستجدات ومعلومات وعملية تقييم أخرى ساعدت في الوصول الى كلمة السر؟  
هذه الأسئلة المطروحة هنا في واشنطن وسط حالة الاستغفار السياسي والإعلامي الكثيفة. توفرت عليها شروحات مستقاة من المستخلصات الثابتة:  
١- وزير الدفاع الأميركي وهو يؤكد أنه لم يفهم أهداف العراق من الحشد العسكري. أعطى الانطباع بأن قراراً قد اتخذ بأن يكون الحشد الأميركي المضاد طويل الأمد نسبياً. وبالتالي فإنه حتى لو لم يصدر عن العراق ما يستوجب الرد العسكري فإن القوات الأميركية التي وضعت موضع المراقبة والاستتغار والبالغ عددها (٥٢) ألفاً ستبقى في حالة المراقبة طالما احتاج الأمر حسب قول وزير الدفاع الأميركي.  
٢- هناك قاعدة ثابتة لدى مختلف دوائر التحليل في واشنطن بأن الحشد العراقي لن يصل الى مرحلة دخول الكويت.

الحسين: نحن مع الجهة المعتدى عليها ونصنحنا العراق بعدم تكرار الماضي

## انسحاب القوات العراقية

قرار هام لمجلس الأمن الخميس... وايكوس قدم تقريراً إيجابياً

أكد جلالته الملك الحسين أنه  
نصيح الرئيس العراقي صدام حسين بعدم تكرار خطته في العام ١٩٩٠.  
وأضاف الملك الحسين أن هذا الموقف دليل على نائب رئيس الوزراء العراقي طارق عزيز، لدى توقيفه في عمان في طريق عودته من نيويورك الى بغداد.

تفاصيل من ١٨ - ١٩

الاسواق - ابيلات

## خلافات حول ترسيم الحدود الطراوة: المواقف ما زالت متباعدة

وأعرب الدكتور الطراوة عن  
أمله في أن يتم طرح خطة ترسيم الحدود التي لا يتعدى ١٠٠ كلم مربع من الأراضي الأردنية المحتلة. وطالب الأردن بالوصول الى حقيقته الحقيقية. وترتيبات الامنية.  
من جهته صرح اليكليمون روينستين رئيس الوفد الاسرائيلي ان المفاوضات تصمد بعقبة ترسيم الحدود في منطقة وادي عربة.  
أما في جانب آخر فقد صرح اليكليمون روينستين رئيس الوفد الاسرائيلي ان المفاوضات تصمد بعقبة ترسيم الحدود في منطقة وادي عربة.

في مقر جمعية رجال الاعمال

## اليوم اجتماع تأسيسي للمجلس الأعلى للقطاع الخاص

تحتضن مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

مجلس الشركات

يتمتع مساء اليوم في مقر جمعية رجال الاعمال الاجتماع التأسيسي الأول للمجلس الأعلى للقطاع الخاص، بمشاركة ثمانية مؤسسات تتفق أراؤها على ضرورة تشكيل مظلة عامة تتولى التنسيق بين

أشهر ترمين الاقتصادي للقيز العالمية  
مفاهيم خاصة من ٩٠٨

## يقرون الاسواق

- سمو الاميرة رحمة الحسن
- طاهر المصري
- عبدالله طيشت
- عبدالله قنور
- مصطفى شحات
- سمير حياض
- بوران توبين
- خلود ابو حسان
- مغربي التليبيسي
- مروان عوض
- جواد الحيد
- محمد خير الكيلاني
- زينة عبدالصالح
- بدر المكي
- سهيل نند
- م. يحيى العلمي
- ياسر كايدي
- ياسين كايدي
- محمد عيسى مراد
- زيد فريز
- محمد البرماوي
- كريم مصاروة
- نبيل المشيني
- عبد عيسى
- نبيل صولحة
- محمد القزويني
- هشام وائس
- كاسم لسيدي
- حسن ابراهيم
- امال الدباس
- محمد يوسف العبادي
- احمد القيس
- غداد الزيد من يقران
- الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

الاسواق

انضماماتهم وملاحظاتهم  
عن الاسواق في عامها الاول  
(١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥)

خلال عام واحد

## الاسواق غيرت قواعد العمل والخدمة والاستثمار الصحفي

■ الصحافة أصبحت صناعة متخصصة ثقيلة للقطاع الخاص  
■ الأردن مؤهل للاستثمار القيادي في الاعلام الاقليمي



بتاريخ ٩٣/١٠/١٠ صدر العدد الأول من «الاسواق» كجريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة. وذلك في أعقاب عام ونصف من الصعود الاسبوعي. فكانت «الاسواق» بذلك أول جريدة يومية أردنية صباحية مملوكة بالكامل للقطاع الخاص. وأول صحيفة يومية في المنطقة هذه تعنى بالاقتصاد. السياسي من زاوية أنه اللغة اليومية الحقيقية التي تصل بها صناعة القرار في المرحلة القادمة.

عشية صدور العدد الأول على «الاسواق» كجريدة يومية. صاف انعقاد ثلاث نوات اعلامية في عمان ناقشة التحدي الاعلامي والاتصال الاعلام مع الديمقراطية والتنمية. الامر الذي اتاح لنا فرصة قرص مجموعة متخصصة من ذوي الرأي والمتابعة والتحليل في مجال الاعلام وذلك مناقشة تجربة «الاسواق» في عامها الأول. التي في هذه الندوة اثنان من السياسيين الأردنيين وأربعة أكاديميين من الجامعات المحلية. واثنان من معاهد الدراسات الأوروبية. واعلاميين بارزين من مصر وتونس ومغرب اثنان من لكتاتب الاعلامية الرئيسية بالإضافة الى ثلاثة من الصحفيين ذوي الخبرة لعملة بالعمل الصحفي في أكثر من عاصمة عربية.

موضوع الندوة / المراجعة كان عن ما استحدثته «الاسواق» وما اضافته للساحة الاعلامية الأردنية والعربية في جوانب المهنة والصناعة الصحفية. وهنا تلخيص مكثف:

● التبت «الاسواق» في عامها الأول ان للقطاع الخاص يستطع ان يتولى مهمة الاعلام على حساسيتها وأهميتها. بدون ان تتعرض لقيادة وصناعة الرأي العام الى الخلل.

● وأرست «الاسواق» نموذجاً للاعلام الاقتصادي. السياسي باعتباره اللغة اليومية للمرحلة القادمة. وبدرجة عالية من الخدمة الصحفية الشاملة التي تخاطب متطلبات كافة شرائح المجتمع.

● يمكن للجريدة ان تكون صحيفة أصحاب القرار في عمان الغربية وتكون في نفس الوقت مطية مطلوبة لروايات الحادي في المحافظة الذاتية. ونفس الفكر من الكيفية والوثوقية.

● وأست «الاسواق» لقاعدة جديدة في العمل وفي الاستثمار الاعلامي. وذلك على ارضية أن الصحافة أضحت صناعة ثقيلة معقدة محكومة لكل الضوابط الصناعية في التنافس والجودة والاحكام لقوانين السوق. بدون حماية حكومية وباهلية للتصدير خارج الحدود. ولعل ذلك ما توضحه «الاسواق» في مصر والعراق وأمريكا والخليج واليمن وأوروبا الشرقية.

● وكان لراي ان ما أسسته «الاسواق» من أن الصحافة. بعد الآن. لا يمكن لها الا ان تكون صناعة متخصصة. هو حقيقة على درجة عالية من الامعية. فلم يعد مبرراً للحكومة ان تكون ملكة للاعلام سواء سمح او لم يسمح لها قانون المطبوعات بذلك. كذلك فإن إصدار اي صحيفة يومية جديدة أصبح مثقلاً بالتحديات والمخاطر المهنية والاستثمارية. فاجتهد بسوق الاعلام لا بد وان يكون أكثر مهنية وبالتالي أعلى كلفة وهي مسائل أصبحت تحتاج لدراسات وتجارب مرهقة.

● جاءت «الاسواق» كأول صحيفة تصدر ملاحق يومية متخصصة في الكمبيوتر والسيارات والمستهلك والاستثمار. وهي تجربة فرضت تربيط وخلق كواثر مهنية متخصصة لم تكن موجودة. كما فرضت على الساحة المحلية نوعاً من السباق يجري الان رصده وتوثيقه بقوة.

● كذلك فقد جعلت «الاسواق» من الاقتصاد والإعمال والاستهلك جزءاً ضرورياً من مكونات الخدمة الاعلامية اليومية. فاضيفت للصحافة السياسية التقليدية ابواب لم يعد بإمكان اي صحفية ان تتجاهلها. وهذا. كما اعتبرته الندوة. واحد من اجزى الانجازات التي خلقت حالة تنافس مضطربة تشري الاعلام الأردني على طريق الخدمة الشاملة. المكثفة.

● خلقت «الاسواق» حالة قرص واضحة للصحة الاقتصادية اليومية. بين الاعلام الاوان في التقليدي الملوك الدولة بنية عالية السياسي التقليدي الملوك الدولة بنية عالية بكل ما يجرب على ذلك من طريقة في التداول والمعالجة. وبين الاعلام الاقتصادي. سياسي شامل الملوك للقطاع الخاص والذي يتحرق

● وانفقت غالبية الآراء في الندوة على أن «الاسواق» في عامها الأول قد غيرت قواعد المهنة والاستثمار. وأست مرحلة جديدة مختلفة تماماً في الصحافة والاعلام الأردني. مرحلة تعاملها ان الصحافة صناعة واستثمار بدون سقف. وانها وظيفة القطاع الخاص التي يستطيع من خلالها ان يجعل الأردن. في مرحلة السلم. مركز تنمية وتصدير لخدمة جديدة تنافسية تارة على اعانة صياغة الرأي والمزاج العام في المنطقة. من مواقع قيادية

الاسواق

الاسواق

الاسواق

الاسواق

الاسواق

الاسواق

الاسواق

الأردن ١٥٠ فلس، لبنان ٥٠٠ قرش، سوريا ٢٠ ل. س، العراق ٧ دينار، البحرين ٣٠٠ فلس، السعودية ٥ ريالات، الكويت ٥٠٠ فلس، الإمارات ٤ دراهم، عُمان ٢٠٠ بيسة، اليمن ١٠ ريالات، السودان ١٠ جنيهات، مصر ٥٠٠ ل. ش. ليبيا ٣٠٠ درهم، تونس ٣٠٠ مليم، المغرب ٥ دراهم.











كتبت. نادية سعد الدين

### قلّة اعداد المدارس

والإيقاف كانت أول قضية احتكاكية بين المسؤولين عن مجلس اوقاف الاسلامي وبين سلطات الاحتلال البريطاني. وبالرغم من ذلك فقد تشغل المجلس الشرعي الاسلامي الاعلى عام ١٩٢١ وتحدثت فيه على اصلاحيات والمسؤوليات، وقد ساعدت هذه امور هامة في ولادة القومية فهناك قاعدة قانونية رسمية من قبل الحكومة البريطانية وعشائرية فعالة للمسؤولين الفلسطينيين عند تشكيلهم وتأسيسهم وموافقة شعبية داعمة لهذه المسألة. وقد تطورت هذه القضية لتضم الشرافة على عدة مؤسسات تعليمية وصحية، وعدد من الدوائر والارات التي باتت في قفعتها اثر المعاهد الدينية التي صدر بشأنها عدد تعليمات واتقمة وامنها للاحه المعاهد الدينية اذ في الواقع في المساجد وخارجها يعتبر من اهم الاوضاع المتفشية عند الشراف فكل الامارة، كما اتخذ المجلس اجراءات حازمة وواضحة عند تعيين الوعاظ في كافة المناطق في فلسطين. فقد كان من اول المؤسسات التي واجهت وقاومت الاحتلال البريطاني تلك نقلة في فلسطين. وقد كان لهم ايضا دور واضح في مقاومة بيع الاراضي الاسرائيلية التي انتشرت في البلاد ومن كانت بطريقة الضغط الحكومي او

إزداد هذا العدد قليلاً.

**الوعظ والإرشاد**

وفي الجلسة الثالثة الختامية والتي ترأسها الشيخ فتحي الحموري قدم الدكتور بهجت صبري بحثاً عن دور المجلس الشرعي الإسلامي الأعلى في الوعظ والإرشاد خلال فترة الانتداب البريطاني على فلسطين، أشار فيها إلى أن قضية التمازج والانصراف إلى الأمور الدينية بما في ذلك المحاكم الشرعية أصبحت

حركة التبشير والاندثار  
الدينيوية التي بدأت تظهر في  
البلاد اثر المؤتمر التبشيري الذي  
عقد في القدس وكان لهم دور  
واضح في ارشاد المساكين في  
السيون، ومساعدة التكوين  
والمحتاجين ومعالجة القضايا  
الاجتماعية و اظهار الفرائض  
الدينية والصوم والصلوة والوضوء  
انشار التقارير المختفة المتعلقة  
بدهم الى ان الحياة الدينية  
كانت حسة وان جهود الوعاظ  
كانت مثمرة.

## رحلة علمية الى اثار المفرق

**في ذمة الله**

كما استعملوا في شرح عرض  
تحتفل الذي يضم قاعات عرض  
معصوم المجبرية والتقوس  
العسلية والفخاريات والابواب  
حديثة.

وقال مفتش الآثار خليل الجولا  
في مساحات موعق الغليل تبلغ  
بملاوي ١٥ يوما ميعود الى  
الكثف عن مسجد يبرو الى  
فخرة الاسلاميه الامويه وتكن  
معيته في التزيينات الجصيه  
جداريه وموضعا اقميه  
استكمل التفتيات الابريه في  
الوقوف تبيان النواحي المعماريه  
الابريه والفنيه.

واوضح ان مدينه ام الجمل  
في مدينه عريبه خالصه حيث تقع  
في ظلال المدينه العربيه النبطيه في  
منطقه الهري ولكن اهميتها في  
تقوعها على طريق تراجانوس  
في مدينه بصرى الشام ومدينه  
مترش وتبلغ مساحتها ٨٠٠  
٥٧٠ مترا ومطاطه بسور  
سارجي اضافيه لي استخدم  
حجارة المازنانيه الصره في  
تتاليم الممارس الاخر.

● علي العديري شواره (٧٢ عاماً)  
تقيل التعازي للرجال في جميعه المالحه والمسنه في بيت للقيدي  
مازك القدي

● رفقه عديريه غويضه/لبنان  
تقيل التعازي على صمد (١٤٢) ام للساق (١٨٢٢) الارين.

● محمود محمد هزيه (٧٠ عاماً)  
تقيل التعازي للرجال في منزل ابن اخيه فخرية الكائن في الزرقاء  
ولمسنه في منزل المرحوم في جناحه

● نصار علي العنزي (٨٠ عاماً)  
تقيل التعازي في منزل المرحوم المرقع شارع الشهداء  
عزيز محمد الحاج الفقهه (٤٨ عاماً)  
تقيل التعازي في بيت لخييه حامد في جبل عمان حي المصاروه.

● سالم سليمان الشويكه (٨٠ عاماً)  
تقيل التعازي في بلده جزيه الشواكه.

● فاتح صبايح ابوصبحه النعيمات  
تقيل التعازي في منزل جده الكائن في بلده احمافه ممان  
العيبي محمد السبيحي (٤٥ عاماً)  
تقيل التعازي في منزل ولما محمد الصغير.

● سليمان محمد الفروهود  
تقيل التعازي في بيت القدي الكائن في الهاشميه

● عيسى رشيد عود (٦٢ عاماً)  
تقيل التعازي في منزل القدي الكائن في بلده الخيريه قرب الجامع  
عبدالرؤف مصطفى الارض

● تقيل التعازي في منزل اللقيدي الكائن في جبل النظيف لخر موقد  
السريسي.

كما أوضح ن الأوج الحضاري  
مدينة أم الجمل ما كنا نلاحظه هذا  
البلد لولا وجود إرادة التحدي في  
نقطة صحراوية تعتمد فيها  
سباب الحياة الأمر الذي حث  
قائمة منظومة هيدرولوجية في  
منطقة تصف فيها موارد المياه  
حيث تمت إقامة العديد من  
لمشآت الهيدرولوجية وفق أسس  
وتنظيم الجيولوجي  
والهيدرولوجي للمنطقة حيث  
تمت تلك المرافق حوالي ٢٥ نظاما  
من السدود، والبرك والخزانات  
المسلوقة لتجميع مياه الأمطار  
الاستفادة منها للاستخدامات  
البشرية المختلفة.

كما قدم السيد الحصان شرحا  
عماريا حول اللجنة العسكرية

تقبل التعازي في وفاة لرحوم عماله المجاني.  
● علي اسماعيل السنوالي (٦٤ عاما)  
تقبل التعازي في منزل الفقيد الكائن في عامي  
القرن.

● مالك محمد اليواب والطفلة دنيا هاني اليواب  
تقبل التعازي في منزل فاني اليواب في البواب عمان  
● فضيلة محمود الوادي (٨١ عاما)  
تقبل التعازي في ديوان أهالي قسرة الكائن في عن غزال للرجال  
والنساء.

● خلف عبده العبدالله (٣٥ عاما)  
تقبل التعازي للرجال في منزل خاله الكائن في ام جوزه الوادي  
الاضحى والنساء في منزل خاله ابراهيم الكائن في ام جوزة.

● جمال عبد رعو عجاوي  
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل ولده اللحامي عبدالحامد  
عجاوي الكائن في شارع الشهيد مصطفى التل  
● عملا عبدالله العلوغاني (٨٠ عاما)  
تقبل التعازي في منزل الفقيد في الوردان شرق مدارس الوكالة.  
● عبدالله عليبة الخوالدة (٤٩ عاما)  
تقبل التعازي للرجال والنساء في منزل الفقيد الكائن في مدينة العقبة  
بجانب مسجد صلاح الدين.

● دى يوسف شتيوي (٦٠ عاما)  
تقبل التعازي للرجال في مقر جمعية آل صويص والنساء في منزل  
الرحوم عيسى ماضي.

القدس. بيت حنينا: قاضي يوسف ياسين تابه ٤٤٠٠  
 قلعة: الحاج ابراهيم عبد العال ياسين رمضان ٣٧ عاماً  
 بيت لحم: الياس خليل الحاج كنعان - أبو خليل ٥٨ عاماً  
 بيت لحم: بيت قيس: الحاج جزار زريقه - أبو محمد ٨٠ عاماً  
 أريحا: الحاج سليمان محمد عبدالحق الغوري - أبو غازي ٦٦ عاماً  
 جنين: قباطية الحاج اسماعيل موسى زكاره - أبو نبيب ٧٧ عاماً  
 غزة: الحاج فاطمة محمود أبو دلل - أم منويح ٧٠ عاماً  
 عنتاب: الحاجات أمه لخص جلاله - أم مصطفى ٧٥ عاماً  
 الخليل: السجوة أمية عبد الله نبين الزمارين ٧٠ عاماً  
 نوار: الحاج موسى الزيز الخيرات - أبو أحمد ٨١ عاماً  
 قلقيلية: الحاجات رويدة عبدالحق محمد عنان ٦٠ عاماً  
 نابلس: قصور الحاج مريم سليمان أبو ريده ٥٠ عاماً  
 نابلس: محمد الاخير - أبو وال ٧٥ عاماً

عقد في القدس وكان لهم دور واضح في ارشاد المساجين في السجون، ومساعدة التكوين، والمحتاجين، ومعالجة القضايا الاجتماعية وازهار القرائن الدينية الصوم والصلاة. وقد اشارت التقارير المختلفة لتعلقه بدورهم الى ان الحياة الدينية كانت حسنة، وان جهود الوعاظ كانت مثمرة.

مفتدى الشباب العربي في الكرك  
تشكيل لجنة الفرعية من  
اعضائه العاملين في الفرع  
والشعب لتابعة له في  
الصلابة والزراعة والعلوم  
والأدبية ومكتب جامعة مؤتة.  
واكد الدكتور عبدالله المداح  
نائب رئيس المنتدى ورئيس  
لجنة الخطة الجديدة ضرورة  
التركيز على القضايا من خلال  
مشاركتهم في الجوانب الفرعية  
والساهمة في الأعمال التطوعية  
المختلفة التي يتطلع المنتدى الى  
تنفيذها في مناطق المستأجرة  
وقعت قوات الاحتلال مع قطاعاع  
وفعاليات المجتمع المحلي.  
وأشار الدكتور المداح الى ان  
تم اعادة تشكيل اللجنة  
الإجتماعية والثقافية والإعلامية  
والفنية والرياضية والنسائية  
والتطوعية وغيرها من  
إضافة الى لجنة الخصوصية مدير  
ان هذه اللجان ستباشر عملها  
اعتمادا على الدعم

حسين الحباشنة محافظ معا  
على تشكيل مجلس قرو  
النصورة برئاسة السيد محمد  
جبريل الطورة وعضوية كل  
السادة .. عبد الوهاب الطورة  
صالح عبد ربه الطورة .. هارو  
محمود الطورة .. عثمان محمد  
الطورة .. محمود عوض الطورة  
ومحمد محمود الطورة.

## السياسة للأنظمة

**خـمـان - بـقـرا - تـعـرـض**  
المشركون لن ذنوب العمل  
الخاصة بمشاكل المرأة العاملة في  
النظام العربي في حلستهم  
الضمان انهم اوراق عمل حول  
معايير منظمة العمل الدولية في  
تحسين فرص العمل للمرأة  
العالمية وتجارب الدول المشاركة  
في مجال عمل المرأة.

**واشارت السيدة كرسيت**  
**النوب** من منظمة العمل الدولية  
في

**اعلان**

تعلن بلدية الجدعا عن رغبتها في  
توظيف مساح ومراقب ابنية على ان يكون  
حاصلا على دبلوم مساحة ولديه الخبرة  
الكافية في عمل البلديات. فعلى من يجد في  
نفسه الكفاءة مراجعة البلدية اثناء ساعات  
الدوام الرسمي.

**رئيس لجنة بلدية الجدعا**  
**المهندس درويش المجالي**

**اعلان**

نعلم بالعموم بان اللجنة اللوائية للتعليم والابنية لمحافظة

١٩٩٤) حوض رقم (١١) من أراضي زحوم والعائدة للسيد عابد العضيلة.

ويعد التداول قربت اللجنة اللوائية الموقفة على تعديل الشارح (١٨) المار بالقطعة (٥٩٩) حوض (١١) من اراضي زحوم لتفادي هدم اسوار للبناء القائم بالقطعة وحسبما توضح بالمخطط التعديلي المعد من قبل مديرية الشؤون البلدية والقروية والبيئـةلمحافظة الكرك وتقرر اللجنة اللوائية ايداع اعلان التعديل للاعتراض لمدة شهرين من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وجريدين محليتين وذلك من اجل مصلحة الاطلاع على التعديل واعترض احد المواطنين رئيس مجلس قروي زحوم وضلع المدة القانونية المذكورة اعلاه مدعماً بالمخططات التوضيحية والارواق اللوائية.

خلف المحاسبة

محافظ الكرك

رئيس اللجنة اللوائية للتنظيم والابنية محافظة الكرك







## ورشة السكان والتنمية وتنظيم الأسرة

# الإشادة بدعم ورعاية الأميرة بسمة للإمانة العامة للجنة الوطنية للسكان

تأكيد تفعيل تشريعات فصول الاستراتيجية الوطنية للسكان

والمرشدون وتفعيل مناهج التوعية السكانية ضمن المناهج المدرسية ودعم استراتيجيات وطنية للإعلام في مجال الاتصال السكاني. وشهدت ورشة العمل على أهمية التوعية بمسألة المساعدة بين المواليد وتحسين نوعية الحياة إضافة إلى الفوائد التي تعود على صحة الأم والطفل وإمسية الاتصال للمواطنة بين مقامي الخدمة في مجال تنظيم الأسرة والمستفيدين منها.

وكانت ورشة العمل قد ناقشت على مدى خمسة أيام عدة أوراق عمل تناولت الوضع السكاني والسياسة الاستراتيجية الوطنية للسكان واحتياجات التخطيط السكاني والبرنامج الوطني الصحي للمساعدة بين المواليد والمرأة والعمل والتعليم والبيئة والموارد والأثر الصحي لوسائل المساعدة ونقطة الإسلام نحو تنظيم الأسرة والاتصال وبرامج تيسر العمل على دورها في التوعية الاجتماعية على دور الوعظ والإرشاد في مجال التوعية وخاصة التركيز على دور الوعظ

وطنية للسكان واضحة المعالم بما يتوافق واليعد القومي للأردن وينسجم مع تعاليم الشريعة الإسلامية السمحة إضافة إلى تفعيل التشريعات والبرامج والأنشطة السكانية وتنفيذها في الميدان العملي. كما أوصى المشاركون بعقد الندوات وورش العمل في المناطق خارج العاصمة لتبشر الوعي والتثقيف بين فئات المجتمعات المحلية في مختلف التجمعات السكانية في المملكة مؤكدين على دور الأسرة واحترام حق الزوج في اختيار عدد الأطفال الذين يرغبون في إنجابهم وعلى أهمية دور الزوج في مجال التوعية بفعالية برامج تنظيم الأسرة. وبما للمشاركين في ورشة العمل على تفعيل برامج الأمومة والطبولة وتيسر العمل في وزارة الصحة وفي غيرها من القطاعات الصحية وتنفيذ البرنامج الوطني الصحي للمساعدة بين المواليد ووضع خطة مستقبلية للعمل بموجبها ضمن القطاعات الصحية والقطاعات الداعمة لها في مجال التوعية وخاصة التركيز على دور الوعظ

عمان - بترا - اعرب المشاركون في ورشة عمل السكان والتنمية وتنظيم الأسرة التي اختتمت مؤخرا عن عظيم تقديرهم لسمو الأميرة بسمة على دعمها ورعايتها للإمانة العامة للجنة الوطنية للسكان التي تعمل على تنفيذ للبرامج والأنشطة السكانية في الأردن. وأكد المشاركون في توصياتهم التي صدرت في نهاية أعمال الورشة ضرورة تفعيل التشريعات المتعلقة بجميع فصول الاستراتيجية الوطنية للسكان بما يتسجم وتحقق الأهداف القطاعية والعامة وإعادة النظر في قانون مهنة القبالة في الأردن لارتقاء مهنة القبالة الإنسانية في المجتمع والتركيز على تنفيذها وزيادة أعداد خريجات القبالة وتوفير الحوافز العلمية للمقابلات بواسطة تحسينها العلمي. وأوصى المشاركون الذين يمثلون مختلف الوزارات والمؤسسات الحكومية والأهلية والتوعية ذات العلاقة بالمضامين السكانية بدعم جهود الإمانة العامة للجنة الوطنية للسكان في مجال قرار سياسة واستراتيجية

# السعد: الوحدة الوطنية غاية كل مجتمع ناجح المواطنة الصالحة توجب النضال لتحقيق التعددية



السعد يلقى كلمته



جانب من الحضور

## نسعى لتعميق الديمقراطية والالتزام بها في كافة الميادين

صباحة مع الله تجميعنا تحت الراية الهاشمية بقلوب مستنيرة صافية على الله تبارك وتعالى يصلح حلقا. وكرر رئيس الجمعية شكره وتقديره لرئيس حزب التقدم والعدالة لتبليغ نداء الخير الإنساني النبيل والمشاركة الإيجابية لرفع المعاناة عن العوزين.

تخلّف الوطن والمواطن بدلا من تقديهما وأزهارهما. وأكد رئيس حزب التقدم والعدالة في كلمته أن حزب التقدم والعدالة وهو ناصر تحقيق مبادئه في تعميق الديمقراطية والالتزام بها قولاً وعملًا في كافة الميادين السياسية والاجتماعية والاقتصادية كما أنه يدعو إلى الوحدة الوطنية ليكون الشعب كالبنيان المرصوص يندس بعضه بعضا في وجه أعدائه كما أنه يدعو إلى احترام الرأي الآخر حتى لو كان مخالفاً لأن المستور ومبادئه الحزبية توجب احترام حريات جميع المواطنين في الرأي والاعتقاد كما توجب المساواة بين الأردنيين جميعا حتى يتم الخير بوع الوطن فيتحقق له وطنه ما تصبو إليه من عزه ورفعة.

وقال السيد أبو خيظ لقد اردنا جمعية البعثة الهاشمية خدمة شامخة عالية يستلزمها رواد الخير الآثرون بالعرفان الثاقبون عن المكنز حاملون مشاعل الهداية لخلق مجتمع التكافل والتضامن لا عناصر فرقة وزرع فتنة. وأضاف يقول اردنا مرساة رابطة تسهم في نشر الفضيلة والبر والقيم الحميدة وتقوم سلوكه ضمن ثوابت الأمان والالتزام حتى لا يكون ضحية أفكار سوداء وتيارات متضاربة. واختتم السيد أبو خيظ كلمته بالقول: اننا في هذا الزمن احوج ما نكون إلى بيعة

باسلوب مسؤول بعيد عن العصبية والتصرف. وأكد السيد السعد ان هذه المبادئ السامية الجمعية بفرعها البني والوطني تجسد هدف كل مواطن مخلص في سبيل مجتمع فاضل تسود فيه الديمقراطية والأخوة بين أبناء الوطن في سبيل توحيد جهودهم لخسمة الوطن والمواطن. وقال رئيس حزب التقدم والعدالة: ان الوحدة الوطنية من مقومات كل مجتمع ناجح يسعى إلى التقدم والتطور وهي غاية بعد ذاتها يسود من خلالها التجانس والائتلاف بين أبناء المجتمع الواحد كما أنها وسيلة أيضا لأنه بدون الوحدة الوطنية لا يستطيع أي مجتمع أن يتطور ويتقدم حتى يتم انما يبرز بهمة وجهود أبنائه المتضامنين في سبيل رفعة وعزته.

وأضاف السيد السعد يقول: ان المواطنة الصالحة أيضا توجب ان نؤمن ونناضل في سبيل تحقيق مفهوم التعددية لأنه بدون هذا المفهوم لا تتحقق الوحدة الوطنية. فالتعددية تدعو إلى احترام الرأي الآخر حتى لو كان مخالفاً ربح فيها ما دام مجموع هذه الإراء يخدم مصلحة الوطن نحو الأفضل لأنه بدون الإيمان بالتعددية تنقسم إلى فرق وتصبح مختلفة متنافسة بعضها العداء وهذا يؤدي إلى

## مدير عام المدن الصناعية

# السحيمات يدعو لوضع استراتيجة صناعية تعتمد التصدير كدعامة للتنمية

أقامة مدن صناعية في معان والطفيلة والأغوار

دينار ومن منتجاتها التيسولات الجيلاتينية والأبوية القشرية والبطيرية والزراعية.

الصناعات الهندسية

وقال ان عدد الصناعات الهندسية يبلغ ٨٠ صناعة حجم استثماراتها ٧٨ مليون دينار. وعند العاملين فيها ثلاثة آلاف عامل وعاملة وأبرز منتجاتها المكينات الصناعية والآلات الزراعية والفرار البخارية والآلات الكهربائية والفرامات والمكابس والمعدات الطبية وأجهزة التفتيش في حين يبلغ عدد الصناعات الهندسية والصناعات المعدنية والكيماوية والورقية ٤١٠ صناعة حجم استثماراتها ١٢٠٠ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل ومن أهم منتجاتها الخشب والري والأكياس والعبوات والبلاستيك والمواد المنزلية ويسكنات المكبيوت.

الجديدة في عمان والزرقاء بعد اشغال كافة اراضي ومباني مدينة معان الصناعية في سحاب. وقال الدكتور السحيمات انه نظرا لما تتمتع به مدينة معان الصناعية من تكامل وتنوع في الصناعات فقد تم اشغال كافة اراضي ومباني المدينة منذ اربعة اشهر حيث بلغ عدد صناعاتها (٣٣٧) صناعة بحجم استثماراتها (٣٣٧) مليون دينار وتوفر (١٢٠٠) فرصة عمل لختلاف المستويات المهنية والكاديمية وتنوع تلك الصناعات على مختلف قطاعات الإنتاج مثل الصناعات الغذائية والنووية والهندسية والبلاستيكية والطبائية والكيمائية والنشجية والفلطنية والخشبية والورقية والانشائية.

عمان - بترا - أكد الدكتور فايز السحيمات مدير عام مؤسسة المدن الصناعية ضرورة وضع استراتيجية صناعية تعتمد التصدير كدعامة للتنمية وتعمل على تنمية الصادرات وتوجيهها لسلعها وجعلها بغير مواجهة لاحتياجات مرحلة السلام القائمة. وقال في حديث لوكالة الأنباء الأردنية ان ما يعزى هذا التوجه لانسار التوقع للمنتجات الدولية والاستثمار وخاصة للزيادة المتوقعة في حجم الصادرات النوية والسلعية التي تشهد لها لمرحلة القادمة والتي تتطلب التركيز على الارتقاء بجودة الإنتاج الأردني لتحسين فرصه في المنافسة محليا وخارجيا على ان يسبق ذلك كله تنمية البيئة الجاذبة والمحفزة للاستثمار الصناعي والتصنيع والعمل على تطوير وتحديث خدمات البنية التحتية وتيسير وتنسيق الإجراءات المتعلقة بذلك. وأضاف ان المؤسسة تسعى وادرس وتخطط وإنشاء المدن الصناعية في مختلف محافظات المملكة لتوزيع الصناعات على كافة المناطق وتحسين التوازن والتوزيع الجغرافي وتنشيط التنمية وتشجيع إنشاء وانتقال المشاريع الصناعية القائمة في المدن الصناعية والعمل على تطوير وتكامل الصناعات التي لها وتكامل الخدمات التي تقدمها وتعرض تلك وتوفر كافة الخدمات الأساسية والخدمات مع الجهات ذات العلاقة لتوفير بيئة الخصمات المساندة لعملية الصناعية والداعمة لتطويرها وارتقاها.

## بحث تطورات عضوية الأردن في الجات

عمان - بترا - تم في وزارة التخطيط امس بحث تطورات للمنتورة الأردنية التي رفعت لمتابعة الجات وأخر أب الماضي. وشهد الخطيب وزير التخطيط السيد كازافياني سفير سفوفه لدى الجات ورئيس فريق العمل المكلف بدراسة طلب انضمام الأردن إلى اتفاقية الجات. وشارك في الاجتماعات السيد كازافياني فيقول: إن الأردن قطع شوطا في مجال تحرير التجارة الخارجية. ويتلقى السفير كازافياني الذي يزور الأردن حاليا بدعوة من الحكومة الأردنية وزير الجات والسفيرة للشؤون الخارجية وعبد من المسؤولين في الحكومة والهيئات الاقتصادية في القطاع الخاص حيث ستعظم فرص صناعة عمان لقاء للضيف مع أعضاء الفرقة والمهتمين من القطاع الخاص.

# افتتاح ورشة العمل الخاصة بالزراعة الغابائية نسبة الأرض القابلة للزراعة في الأردن

المعاناة من مشاكل سوء استخدام الموارد الطبيعية

زراعة الأشجار الحرجية ورعايتها مسؤولية وطنية جماعية

وعلى الرغم من الجهود المبذولة لحماية هذه الغابات وزيادة رقعتها إلا أن المساحة المغطاة بالأشجار الحرجية لم تصل بعد إلى ١ في المائة من المساحة الكلية حيث أن الدور الأول لهذه الغابات هو حماية الأنظمة البيئية وحفظ الثروة والنباتات والحيوانات النادرة والنباتات الطبية والنباتات الحرجية التي تدرج في قائمة النباتات المهددة بالانقراض. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة.

الغابات هو باتجاه مقاومة توث البيئية والاشجار السكان في التخطيط وإدارة الغابات والحصول على الغذاء مع المحافظة على البيئة ومواردها. فالأشجار الحرجية لها دور في حماية البيئة البيئية وحفظ الثروة والنباتات والحيوانات النادرة والنباتات الطبية والنباتات الحرجية التي تدرج في قائمة النباتات المهددة بالانقراض. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة.

وعلى الرغم من الجهود المبذولة لحماية هذه الغابات وزيادة رقعتها إلا أن المساحة المغطاة بالأشجار الحرجية لم تصل بعد إلى ١ في المائة من المساحة الكلية حيث أن الدور الأول لهذه الغابات هو حماية الأنظمة البيئية وحفظ الثروة والنباتات والحيوانات النادرة والنباتات الطبية والنباتات الحرجية التي تدرج في قائمة النباتات المهددة بالانقراض. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة.

وعلى الرغم من الجهود المبذولة لحماية هذه الغابات وزيادة رقعتها إلا أن المساحة المغطاة بالأشجار الحرجية لم تصل بعد إلى ١ في المائة من المساحة الكلية حيث أن الدور الأول لهذه الغابات هو حماية الأنظمة البيئية وحفظ الثروة والنباتات والحيوانات النادرة والنباتات الطبية والنباتات الحرجية التي تدرج في قائمة النباتات المهددة بالانقراض. وتعد هذه الغابات من أهم الموارد الطبيعية التي تتوفر في الأردن والتي تحتاج إلى حماية خاصة.

الصناعة الكيماوية

اما الصناعات الكيماوية لتبلغ ٤٨ صناعة حجم استثماراتها ٤٨ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل من منتجاتها المبيدات الحشرية ومواد التنظيف والمواد البلاستيكية والمواد الكيميائية. ويبلغ عدد الصناعات النشجية والفلطنية ٣٧ صناعة حجم استثماراتها ٤٠ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل ومن أهم منتجاتها السجاد والمكبات والالبسة والفرامات والأحذية والفلطنية والحرايات والشرائط وخيوط القطن. ويبلغ عدد الصناعات النشجية والفلطنية ٣٧ صناعة حجم استثماراتها ٤٠ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل ومن أهم منتجاتها السجاد والمكبات والالبسة والفرامات والأحذية والفلطنية والحرايات والشرائط وخيوط القطن.

ومن بين الصناعات القائمة في مدينة معان الصناعية (٥٥) صناعة حجم استثماراتها ٧٨ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل ومن أهم منتجاتها الخشب والري والأكياس والعبوات والبلاستيك والمواد المنزلية ويسكنات المكبيوت.

ومن بين الصناعات القائمة في مدينة معان الصناعية (٥٥) صناعة حجم استثماراتها ٧٨ مليون دينار وتوفر ١٢٠٠ فرصة عمل ومن أهم منتجاتها الخشب والري والأكياس والعبوات والبلاستيك والمواد المنزلية ويسكنات المكبيوت.

## مناقشة اوضاع مياه الرب والكهرباء بلواء النوة الجنوبية

الشونة الجنوبية - بترا - ناقش المجلس التنفيذي للواء النوة الجنوبية في اجتماع عقده امس برئاسة السيد محمد اوضاع مياه الشرب والكهرباء في مناطق اللواء كافة.

## عودة الوفد الأردني المشارك بالمؤتمر الدولي للتربية

عمان - بترا - عاد إلى عمان امس الوفد الأردني الذي شارك في المؤتمر الدولي للتربية الذي عقد في جنيف. وقد ركزت الدورة الرابعة والأربعون للمؤتمر الدولي على موضوع التربية من أجل التنمية البشرية والسلام والديمقراطية. وناقش المؤتمر طر العمل الموجه إلى وزارات التربية والتعليم في العالم لوضع خططها الاستراتيجية لتحقيق مبادئه ومفاهيم الديمقراطية والسلام والتنمية الدولية. وأشار إلى أن الوفد الأردني شارك في توثيق رئيسيين لتقرير الموضوع الرئيسي للمؤتمر كانت الأولى حول التربية من أجل التسامح والتنمية أفكارا تنطلق بأهمية تضمين المناهج

وكرر الدكتور عزت جرادات نائب رئيس الوفد الأردني الذي شارك في قيام وزارات التربية والتعليم في العالم بالعمل على تطوير النظم التربوية لتتسجم هذه المفاهيم والمبادئ ووضعها في إطار تعليمي من شأنه أن يرفع من المستوى التعليمي. كما شارك الوفد الأردني في حلقات بحث في مجالات السلام وعلاقاته التربوية وبنو للثقافة الأجنبية في تعزيز الانفتاح على الثقافات العالمية والعلاقة ما بين التربية والاقتصاد في إطار عالمي.

وكرر الدكتور عزت جرادات نائب رئيس الوفد الأردني الذي شارك في قيام وزارات التربية والتعليم في العالم بالعمل على تطوير النظم التربوية لتتسجم هذه المفاهيم والمبادئ ووضعها في إطار تعليمي من شأنه أن يرفع من المستوى التعليمي. كما شارك الوفد الأردني في حلقات بحث في مجالات السلام وعلاقاته التربوية وبنو للثقافة الأجنبية في تعزيز الانفتاح على الثقافات العالمية والعلاقة ما بين التربية والاقتصاد في إطار عالمي.

وكرر الدكتور عزت جرادات نائب رئيس الوفد الأردني الذي شارك في قيام وزارات التربية والتعليم في العالم بالعمل على تطوير النظم التربوية لتتسجم هذه المفاهيم والمبادئ ووضعها في إطار تعليمي من شأنه أن يرفع من المستوى التعليمي. كما شارك الوفد الأردني في حلقات بحث في مجالات السلام وعلاقاته التربوية وبنو للثقافة الأجنبية في تعزيز الانفتاح على الثقافات العالمية والعلاقة ما بين التربية والاقتصاد في إطار عالمي.

## المشاركة بمؤتمر الرقابة المالية في الهند

عمان - بترا - شارك الأردن في هذا المؤتمر هو نور للمنظمة الاسيوية الممثلة بتنظيم وتنمية التعاون على اختلاف أشكاله بين الأجهزة الأعضاء وتوطيد الصلات بينها وتنشيط تبادل وجهات النظر والتعاون والخبرات والبحوث في ميدان الرقابة المالية بين الأجهزة الأعضاء والعمل على رفع مستوى هذه الرقابة في المجالين العملي والتطبيقي.

عمان - بترا - شارك الأردن في هذا المؤتمر هو نور للمنظمة الاسيوية الممثلة بتنظيم وتنمية التعاون على اختلاف أشكاله بين الأجهزة الأعضاء وتوطيد الصلات بينها وتنشيط تبادل وجهات النظر والتعاون والخبرات والبحوث في ميدان الرقابة المالية بين الأجهزة الأعضاء والعمل على رفع مستوى هذه الرقابة في المجالين العملي والتطبيقي.

عمان - بترا - شارك الأردن في هذا المؤتمر هو نور للمنظمة الاسيوية الممثلة بتنظيم وتنمية التعاون على اختلاف أشكاله بين الأجهزة الأعضاء وتوطيد الصلات بينها وتنشيط تبادل وجهات النظر والتعاون والخبرات والبحوث في ميدان الرقابة المالية بين الأجهزة الأعضاء والعمل على رفع مستوى هذه الرقابة في المجالين العملي والتطبيقي.



لمزيد من المعلومات الرجاء الاتصال مع ٧٢٣٠١٥ - ٧٢٣٠١٦ .

## MARKET ECONOMY

**المحصل على البطاقة يرجى مراجعة أحد فروعنا**

المعنى	عرض	طلب
نحاس (اللوهر)	٣٩١,٤٠٩٠	١٤٩٣,٠٠٠٠
رمصاص	٥,٥٩.٦١	٦٤٥,٥٠٠٠
الزيتون		١٦٣٩,٥٠٠٠
البرونز		١٠٦١,٥٠٠٠
النيكل		٦٦٨٢,٥٠٠٠



بعد مرور ٣ سنوات على تأسيس الشركة الاردنية لخدمات الدفع

# مؤتمر «الفيزا» العالمية يبدأ اعماله في عمان بمشاركة «٥» مصارف محلية

■ ١٠ الاف مواطن اردني يحملون بطاقة الفيزا كارد ■ ٣٣ مليون نسمة يحملون بطاقة الفيزا في العالم



■ جانب من المؤتمر



■ جانب من الحضور



■ الجلسة الافتتاحية

■ المؤتمر يبحث ٥ مواضيع هامة : ١. البطاقات الالكترونية ٢. بطاقات الذاكرة الالكترونية ٣. المشاريع المستقبلية ٤. الرقابة والتزوير ٥. استخدامات الفيزا

مجال خدمات الدفع الحديث وطلب دعم إدارة الفيزا لارسال النصح والإرشاد للبنوك المحلية للتصديق في مجال إصدار هذه البطاقات وفي قبولها.

وأوضح عزم الشركة الأردنية لخدمات الدفع على تطوير إمكانات القبول لدى تجار باستخدام أجهزة نقاط البيع الالكترونية P.O.S. التي تعمل على التحويل الالكتروني ونقل المعلومات والتسويات المالية المصرفية والأسراع في الجسدية للتاجر.

والسيرة لكتاب مجلة الفيزا العالمية معلومات احصائية حول أداء الفيزا خلال النصف الأول من العام الحالي في جميع أنحاء العالم بما فيها المنطقة الخامسة التي تشمل الدول العربية وإيران وكيف ان هذه المنطقة كانت من أسرع المناطق نموا في اعداد البطاقات المصرفية.

كما عرضت في الجلسة أوراق عمل خاصة بتوزيعات السوق والتطورات الالكترونية الواردة على هذه الأسواق. وكذلك الخلية البطاقة الالكترونية.

والتتي هذه الخطوة في الوقت الذي يتوقع ان تشهد المصرفية العالمية الى الأردن حيث يتقدم السباح على حمل بطاقات الفيزا باعتبارها البطاقة الأولى في العالم سواء من حيث عدد حملة البطاقات الذين يزيد عددهم على ٣٣ مليون في مختلف أنحاء العالم في نطاق نظام دفع بنك في العالم هم أعضاء الفيزا العالمية. وتسلط هذه الخدمات لخدمات فوجر لخدمة على مدار ٢٤ ساعة.

ويتذكر بان عدد البطاقات الموجودة في الأردن حاليا ١٠ الاف بطاقة.

وطالب السيد شقم إدارة الفيزا العالمية الاهتمام بقبول البنوك الأردنية أكثر في عضوية الفيزا العالمية بسبب رغبة هذه البنوك في إضافة خدمات جديدة الى عملاتها في

للمصرفية والتجار الذين يقبلون الائتمان وخصوصا بطاقات الفيزا دورا مهما في ارساء الثقة بين أطراف هذه العلاقة.

منح هذه القروض لدعم المشاريع التي تقام في القرن وتساهم بذلك في توفير فرص عمل إضافية في مختلف المناطق وخاصة على تلك ساهم البنك في تمويل مشاريع التنمية الاقتصادية والاجتماعية التي تنفذها المؤسسات العامة والخاصة ومنح البنك خلال عام ١٩٩٣ حوالي ٢٨ مليون دينار.

الوعاء الإخباري الأكبر في المملكة

مع مساهمة تنمية وتطوير الخدمات واتساع شبكة الفروع، وبسبب تزايد ثقة المواطنين والمؤسسات بالبنك، وكفاءة أساليب حشد المدخرات، ارتفع رصيد الفوائد لدى البنك ليصل الى ٢٤٢ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣.

وقد كان لخدمة ودائع التوفير بالدينار الأردني الحصة الأكبر من تلك الزيادة إذ ارتفع رصيدها من ٢٥٢ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٢ ليصل الى ٢٨٧ مليون دينار في نهاية عام ١٩٩٣ أي بزيادة قدرها ٣٥ مليون دينار وبنسبة (٢١%) علما بان اربعة ودايع التوفير بالدينار الأردني في نهاية عام ١٩٩٣ بلغت ٥٣ مليون دينار في ان رصيدها ودايع التوفير لدى بنك الاسكان بنجاح ما لدى بقية البنوك مجتمعة بواقع ٣٢ مليون دينار.

أكبر شبكة فروع في المملكة

اعتمد بنك الاسكان سياسة ممتدة في التوسع والتشغيل الجغرافي

هذه البنوك تتبع سياسة محافظة في إصدار البطاقات بسبب رغبتها في خلق جو عميق من الثقة بين أطراف العلاقة بالبنك وهي حملة البطاقات والبنوك

بالبنك الاقتصادي الأردني

منذ كانت مقومات النجاح في عالم البنوك تعتمد الى حد بعيد على العمل كمرتكز ومحرك رئيسي من محاور النشاط المصرفي واستغلالهم وتحسين تقديم في التعامل مع البنوك. فان بنك الاسكان في الأردن قد قطع هذه الرحلة واستطاع ان يتفرد بجدارة وفعالية ثقة المجتمع الأردني ومؤسساته وأفراد مائه موثقة الأولى وحظي بثقة مؤسسات المال والاقتصاد في العالمين العربي والعربي خلال السنوات العشرين من عمره.

ان الرؤية البعيدة التي تميزت بها إدارة بنك الاسكان قد أثبتت ان العمل المصرفي ليس في عمليات ايداع او اقراض وتعامل بقدر ما هي ثقة عميقة يشعر بها المتعاملون مع البنك، فسياسة الائتمان الجغرافي وتسيير الفروع المتكاملة في الموائد والأرباح، والنوام السائل وغيرها من الخدمات المصرفية غير التقليدية التي اعتمدها البنك (مفردا) لتلبية احتياجات القطاعات التجارية والأفراد، ومسيرة حزم نشاط العمل المصرفي التجاري التي تشاط العمل المصرفي التجاري الذي نما وكبر مع النمو لشمال للاقتصاد الوطني، فاصبح بنك الاسكان يمارس العمل المصرفي التجاري كغيره من البنوك التجارية بون لاساسي بدوره الرئيسي في التمويل السائل ليس بطاقات الفيزا، وخدمات مصرفي التي.

وقد اضاف البنك في عام ١٩٩٣ الى قائمة خدماته المصرفية التجارية لخدمة خمسة صنوق الاستثمار الاجنبي المشترك وهي خدمة انفراد بها

البنك الاسكان دور رئيسي في بناء الاقتصاد الوطني

بنك الاسكان ليكون اول بنك في الأردن يقوم باستحداث هذه الاداة الاستثمارية التي تمكن اصحاب الحسابات غير المتعلمين من الاستثمار في هذا الصنوق بالخدمات الاجنبيه في اسواق المال الخارجية، كما ياجر البنك خلال عام ١٩٩٣ الى إصدار شهادات الاداء بالبنوك وكل ايضا اول بنك يقدم هذه الخدمة في الأردن، وقد تم استحداث هذه الاداة الاخبارية الجديدة في السوق المصرفي الأردني لعلها تكون نواة لسوق وبلغ بالخدمات الاجنبيه يساعد على خلق ادوات وفرص استثمارية جديدة.

وتمكنها البنك من تقديم خدماته بكفاءة واداء متميز لتمويل التجارة الخارجية تم توسيع شبكة مراسليه من البنوك والمؤسسات المالية في الخارج حيث بلغ عدد مراسليه في نهاية عام ١٩٩٣ اكثر من ٢٥٠ بنكاً مراسلا في مختلف أنحاء العالم الامر الذي يساعد البنك على تقديم خدمة مميزة لعملائه ليمتدحهم من انجاز اعطاهم للمصرفية بسرعة وسهولة وبهذا فقد استطاع بنك الاسكان من خلال مسيرته ان يتحول الى سور ماركز مالي يجد فيه المواطن الأردني كل احتياجاته من الخدمات المصرفية والاخرى.

تمويل المشاريع الانتاجية الصغيرة

وتجولوا مع التوجه الوطني نحو بناء الفترة الانتاجية المحلية ولر ذلك قروضا لدعم المشاريع الانتاجية الصغيرة والمتوسطة مع التركيز في

كتب - مروان الشريعة

بدأت في قاعة فندق فوريي جرائد صباح أمس اعمال المؤتمر العالمي للمنظمة الخامسة للفيزا العالمية.

ويشارك في اعمال المؤتمر الذي يعقد لأول مرة في العاصمة الأردنية بتقدير خاص من الفيزا العالمية لما للاردن من أهمية في هذا الموضوع، فمن الامارات العربية، السعودية، الكويت، عمان، البحرين، الى جانب الأردن، التي يمثلها في جلسات المؤتمر خمسة بنوك هي بنك الاسكان، البنك الأردني للاستثمار والتمويل، بنك المؤسسة العربية للمصرفية، بنك القاهرة عمان، وبنك الاستثمار العربي الأردني.

كما يشارك في اعمال المؤتمر ثمانية من كبار مسؤولي الفيزا العالمية التي تتخذ من العاصمة البريطانية مقرها رئيسيا لها وسيمسح المشاركون على مدى يومين خمسة من الاحداث المتعلقة ويطالبات الذاكرة الالكترونية وبطاقات الذاكرة الالكترونية ولتطوير الجاري على المشاريع المستقبلية كما يبحث المؤتمر موضوع الرقابة على البطاقات ضد احتمالات التزوير والتلاعب واستخدم خلال المؤتمر اخر المعلومات بما يتعلق باستخدامات الفيزا واستشراف لواء المشاركين حول مستقبل هذه العمل وامكانات تطويره وانتشاره.

وخلال جلسة العمل الأولى للمؤتمر، قدم السيد سعيد شقم المدير العام لشركة الاردنية لخدمات الدفع عرضا موجزا للنشاط الاستثماري في الأردن من خلال الحوافز التي توفرها قوانين الاستثمار، وما يتمتع به الأردن من استقرار امني واقتصادي وسياسي،

استراتيجية البنك.. اتجاهات ومسارات نحو البناء والاعمار

خلال العشرين عاما للخدمة اعتمد بنك استراتيجية عمل مرنة تضمنت اهدافا متنوعة تصب جميعها في

البنك الاسكان دور رئيسي في بناء الاقتصاد الوطني

بنك الاسكان ليكون اول بنك في الأردن يقوم باستحداث هذه الاداة الاستثمارية التي تمكن اصحاب الحسابات غير المتعلمين من الاستثمار في هذا الصنوق بالخدمات الاجنبيه في اسواق المال الخارجية، كما ياجر البنك خلال عام ١٩٩٣ الى إصدار شهادات الاداء بالبنوك وكل ايضا اول بنك يقدم هذه الخدمة في الأردن، وقد تم استحداث هذه الاداة الاخبارية الجديدة في السوق المصرفي الأردني لعلها تكون نواة لسوق وبلغ بالخدمات الاجنبيه يساعد على خلق ادوات وفرص استثمارية جديدة.

وتمكنها البنك من تقديم خدماته بكفاءة واداء متميز لتمويل التجارة الخارجية تم توسيع شبكة مراسليه من البنوك والمؤسسات المالية في الخارج حيث بلغ عدد مراسليه في نهاية عام ١٩٩٣ اكثر من ٢٥٠ بنكاً مراسلا في مختلف أنحاء العالم الامر الذي يساعد البنك على تقديم خدمة مميزة لعملائه ليمتدحهم من انجاز اعطاهم للمصرفية بسرعة وسهولة وبهذا فقد استطاع بنك الاسكان من خلال مسيرته ان يتحول الى سور ماركز مالي يجد فيه المواطن الأردني كل احتياجاته من الخدمات المصرفية والاخرى.

تمويل المشاريع الانتاجية الصغيرة

وتجولوا مع التوجه الوطني نحو بناء الفترة الانتاجية المحلية ولر ذلك قروضا لدعم المشاريع الانتاجية الصغيرة والمتوسطة مع التركيز في

■ المصارف  
الأردنية تسعى  
لانتشار استخدام  
الفيزا وزيادة  
الوعي بأهميتها

■ توقعات بزيادة  
النشاط السياحي  
في الأردن مع  
مرحلة السلام  
وانتشار اوسع  
للفيزا

■ ٥ مصارف تمثل  
الأردن في المؤتمر:  
الاسكان، الأردني  
للاستثمار  
والتمويل، القاهرة -  
عمان، المؤسسة  
العربية المصرفية،  
الاستثمار العربي  
الأردني

## ١٩٩٤

### خدمات مصرفية متطورة وتنوع في خدمات بنك الاسكان المقدمة لكم

## جائزته بنك الاسكان في فئة خريجة زيمة للاستثمار العالمية

### مسيرة عمل مصرفي متطورة وتنوع في خدمات بنك الاسكان المقدمة لكم بإدارة مصرفي متميز

فتح وإدارة مختلف أنواع الحسابات بالدينار الأردني وبالعملة الأجنبية الرئيسية.

خدمة الإعتمادات المستندية.

خدمة الكفالات المصرفية.

تسهيلات لتمويل المشاريع الإنتاجية.

فروض سكنية للأفراد، للتجار، العقاريين.

خدمة الصالات المالية الصادرة والواردة.

بيع وشراء العملات العربية والأجنبية.

إصدار الشيكات السياحية الدولية.

صناديق التأمينات الحديدية.

إصدار بطاقات الفيزا الدولية.

شهادات الإيداع بالدينار والأجنبي.

صندوق الاستثمار الأجنبي.

حسابات التوفير بالدينار والأجنبي.

إصدار بطاقات الفيزا الدولية.

**بنك الاسكان**

بنك الثقة والامان

ماتك المارن / ١٨١١١٠ في خستك



## «فيزا» تتقدم في أوروبا وتطلع لغزو اليابان وشرق آسيا

يؤكد شارلز راسيل، الرئيس الدولي لمؤسسة فيزا كارد أن القائمين على المؤسسة انكبوا منذ البداية على إدارة مجموعة بهذا الحجم تتجاوز في نشاطها كافة الحدود الجغرافية والسياسية من بلد واحد، وأنه لا مفر من إقامة مؤسسة متعددة الجنسيات لتسيير هذه الشبكة الواسعة من الخدمات المالية. ويقول السيد راسيل: اتفقنا في فيزا على إقامة أشبه ما يكون بكونفدرالية بين مؤسسات فيزا الدولية المختلفة تسمح لكل منها بالاحتفاظ بالهيكل الخاص المناسب للبلد الذي تنشط فيه. ويختلف من منطقة إلى أخرى مع منح كل مركز السلطات المناسبة ضمن إطار محدد ومتفق عليه فيما يتعلق بتحديد الرسوم وبرامج التسويق. وأضاف السيد راسيل: موضعنا البعيد عمل فيزا على الساحة الدولية أن كل منطقة تنتخب وتعين مدراء في مجلس الإدارة الدولي للفيزا ويأخذون هذا ويعدون كل منطقة. وهذا يعني أن أكبر عدد من المدراء المستقلين في المجلس الدولي وعدهم ١٢ مديراً هم من أوروبا والولايات المتحدة.

وأعضاء فيزا الدوليين من البنوك العالمية حيث تسيطر معظم مناطق فيزا العضوية على المؤسسات المالية التي تتعامل مع المخزرات أي البنوك في العادة أو المؤسسات المالية التابعة لشركات عملاقة لا تتعامل أساساً في المال مثل مجموعة الاتصالات الأميركية المعروفة AT and T التي أحدثت عاصفة في الولايات المتحدة بإصدارها بطاقة يونيفرسال الخاصة بها والتي نافست بها البطاقات الصادرة عن البنوك. ويحاول السيد راسيل تكريس جهوده للحفاظ على التقدم الذي أحرزته فيزا على منافستها ماستركارد والتي يحرس راسيل على وصفها بأنها منافسة جيدة داخل الولايات المتحدة وخارجها. وتعليقاً على سوق البطاقات الائتمانية وتنشيطه مع أن هناك ما يزيد عن ١٣٠ مشروع بطاقة تقنية واقتصادية تعمل حالياً وما يقصده كبير مسؤولي فيزا الدولية هنا هو الإقدام على محاولة وطنية لإقامة شبكة تعاون وتنسيق إضافية إلى استخدام البطاقة الائتمانية عوضاً عن التقود في عمليات التحويل والبيع والسحب من الحسابات.

بنك المؤسسة العربية المصرفية - الأردن



بنك الاستثمار العربي الأردني



بنك الإسكان



للاستثمار والتحويل

بنك القاهرة - عمان

## ٥ بنوك سباقاً وضعت ثقتها ببطاقة فيزا فهي حقاً جديدة بثقتكم

باسم تقديم طلبك الآن للحصول على أي من بطاقات فيزا التالية :-  
البطاقة المحلية ، البطاقة الدولية «الفضية» / الذهبية  
من أي من البنوك التالية :-  
• بنك الإسكان • بنك القاهرة عمان • بنك المؤسسة العربية المصرفية «الأردن»  
• بنك الاستثمار العربي الأردني • البنك الأردني للاستثمار والتحويل



للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بمشروع البنوك المنتشرة في جميع أنحاء المملكة

**بنك الاستثمار العربي الأردني**  
ARAB JORDAN INVESTMENT BANK

يقوم فرع ومكاتبه داخل الأردن  
وفرعه بجزيرة قبرص

يقدم لعملائه جميع الخدمات المصرفية والاستثمارية المتخصصة وأهمها ما يلي:

**خدمات مصرفية واستثمارية كاملة لغير المقيمين**  
من خلال فرع الوحدة المصرفية الخارجية في ليدسول / قبرص

**خدمات استشارية حول فرص الاستثمار في الأردن**  
وكافة المساعدة في إعداد وتقديم دراسات الجدوى الاقتصادية المرتبطة بطلب الاستثمارات

**التجارة بالعملة الأجنبية والمعاملات الثمينة**  
حساب عملائنا

**خدمات عقارية خاصة بالمغتربين**  
إدارة العقارات الاستثمارية لغير المقيمين بالعملة الأجنبية

حساب مستقلة مشتركة في جميع الأسواق المالية بما يتفق واحتياجات العملاء

**إصدار بطاقات فيزا بنك الاستثمار**  
بأنواعها الدولية والمحلية

**بطاقة الصراف الآلي**  
خدمة ٢٤ ساعة

نحن مستعدون دائماً لتلبية احتياجاتكم المصرفية والاستثمارية

المركز الرئيسي: القيساني - المنطقة التجارية / الشارع الرئيسي - عمان  
ص.ب (٨٧٧) عمان، تليفون ٧١٦٦ / ٧١٦٧ / ٧١٦٨ / ٧١٦٩ / ٧١٧٠ / ٧١٧١ / ٧١٧٢ / ٧١٧٣ / ٧١٧٤ / ٧١٧٥ / ٧١٧٦ / ٧١٧٧ / ٧١٧٨ / ٧١٧٩ / ٧١٨٠ / ٧١٨١ / ٧١٨٢ / ٧١٨٣ / ٧١٨٤ / ٧١٨٥ / ٧١٨٦ / ٧١٨٧ / ٧١٨٨ / ٧١٨٩ / ٧١٩٠ / ٧١٩١ / ٧١٩٢ / ٧١٩٣ / ٧١٩٤ / ٧١٩٥ / ٧١٩٦ / ٧١٩٧ / ٧١٩٨ / ٧١٩٩ / ٧٢٠٠ / ٧٢٠١ / ٧٢٠٢ / ٧٢٠٣ / ٧٢٠٤ / ٧٢٠٥ / ٧٢٠٦ / ٧٢٠٧ / ٧٢٠٨ / ٧٢٠٩ / ٧٢١٠ / ٧٢١١ / ٧٢١٢ / ٧٢١٣ / ٧٢١٤ / ٧٢١٥ / ٧٢١٦ / ٧٢١٧ / ٧٢١٨ / ٧٢١٩ / ٧٢٢٠ / ٧٢٢١ / ٧٢٢٢ / ٧٢٢٣ / ٧٢٢٤ / ٧٢٢٥ / ٧٢٢٦ / ٧٢٢٧ / ٧٢٢٨ / ٧٢٢٩ / ٧٢٣٠ / ٧٢٣١ / ٧٢٣٢ / ٧٢٣٣ / ٧٢٣٤ / ٧٢٣٥ / ٧٢٣٦ / ٧٢٣٧ / ٧٢٣٨ / ٧٢٣٩ / ٧٢٤٠ / ٧٢٤١ / ٧٢٤٢ / ٧٢٤٣ / ٧٢٤٤ / ٧٢٤٥ / ٧٢٤٦ / ٧٢٤٧ / ٧٢٤٨ / ٧٢٤٩ / ٧٢٥٠ / ٧٢٥١ / ٧٢٥٢ / ٧٢٥٣ / ٧٢٥٤ / ٧٢٥٥ / ٧٢٥٦ / ٧٢٥٧ / ٧٢٥٨ / ٧٢٥٩ / ٧٢٦٠ / ٧٢٦١ / ٧٢٦٢ / ٧٢٦٣ / ٧٢٦٤ / ٧٢٦٥ / ٧٢٦٦ / ٧٢٦٧ / ٧٢٦٨ / ٧٢٦٩ / ٧٢٧٠ / ٧٢٧١ / ٧٢٧٢ / ٧٢٧٣ / ٧٢٧٤ / ٧٢٧٥ / ٧٢٧٦ / ٧٢٧٧ / ٧٢٧٨ / ٧٢٧٩ / ٧٢٨٠ / ٧٢٨١ / ٧٢٨٢ / ٧٢٨٣ / ٧٢٨٤ / ٧٢٨٥ / ٧٢٨٦ / ٧٢٨٧ / ٧٢٨٨ / ٧٢٨٩ / ٧٢٩٠ / ٧٢٩١ / ٧٢٩٢ / ٧٢٩٣ / ٧٢٩٤ / ٧٢٩٥ / ٧٢٩٦ / ٧٢٩٧ / ٧٢٩٨ / ٧٢٩٩ / ٧٣٠٠ / ٧٣٠١ / ٧٣٠٢ / ٧٣٠٣ / ٧٣٠٤ / ٧٣٠٥ / ٧٣٠٦ / ٧٣٠٧ / ٧٣٠٨ / ٧٣٠٩ / ٧٣١٠ / ٧٣١١ / ٧٣١٢ / ٧٣١٣ / ٧٣١٤ / ٧٣١٥ / ٧٣١٦ / ٧٣١٧ / ٧٣١٨ / ٧٣١٩ / ٧٣٢٠ / ٧٣٢١ / ٧٣٢٢ / ٧٣٢٣ / ٧٣٢٤ / ٧٣٢٥ / ٧٣٢٦ / ٧٣٢٧ / ٧٣٢٨ / ٧٣٢٩ / ٧٣٣٠ / ٧٣٣١ / ٧٣٣٢ / ٧٣٣٣ / ٧٣٣٤ / ٧٣٣٥ / ٧٣٣٦ / ٧٣٣٧ / ٧٣٣٨ / ٧٣٣٩ / ٧٣٤٠ / ٧٣٤١ / ٧٣٤٢ / ٧٣٤٣ / ٧٣٤٤ / ٧٣٤٥ / ٧٣٤٦ / ٧٣٤٧ / ٧٣٤٨ / ٧٣٤٩ / ٧٣٥٠ / ٧٣٥١ / ٧٣٥٢ / ٧٣٥٣ / ٧٣٥٤ / ٧٣٥٥ / ٧٣٥٦ / ٧٣٥٧ / ٧٣٥٨ / ٧٣٥٩ / ٧٣٦٠ / ٧٣٦١ / ٧٣٦٢ / ٧٣٦٣ / ٧٣٦٤ / ٧٣٦٥ / ٧٣٦٦ / ٧٣٦٧ / ٧٣٦٨ / ٧٣٦٩ / ٧٣٧٠ / ٧٣٧١ / ٧٣٧٢ / ٧٣٧٣ / ٧٣٧٤ / ٧٣٧٥ / ٧٣٧٦ / ٧٣٧٧ / ٧٣٧٨ / ٧٣٧٩ / ٧٣٨٠ / ٧٣٨١ / ٧٣٨٢ / ٧٣٨٣ / ٧٣٨٤ / ٧٣٨٥ / ٧٣٨٦ / ٧٣٨٧ / ٧٣٨٨ / ٧٣٨٩ / ٧٣٩٠ / ٧٣٩١ / ٧٣٩٢ / ٧٣٩٣ / ٧٣٩٤ / ٧٣٩٥ / ٧٣٩٦ / ٧٣٩٧ / ٧٣٩٨ / ٧٣٩٩ / ٧٤٠٠ / ٧٤٠١ / ٧٤٠٢ / ٧٤٠٣ / ٧٤٠٤ / ٧٤٠٥ / ٧٤٠٦ / ٧٤٠٧ / ٧٤٠٨ / ٧٤٠٩ / ٧٤١٠ / ٧٤١١ / ٧٤١٢ / ٧٤١٣ / ٧٤١٤ / ٧٤١٥ / ٧٤١٦ / ٧٤١٧ / ٧٤١٨ / ٧٤١٩ / ٧٤٢٠ / ٧٤٢١ / ٧٤٢٢ / ٧٤٢٣ / ٧٤٢٤ / ٧٤٢٥ / ٧٤٢٦ / ٧٤٢٧ / ٧٤٢٨ / ٧٤٢٩ / ٧٤٣٠ / ٧٤٣١ / ٧٤٣٢ / ٧٤٣٣ / ٧٤٣٤ / ٧٤٣٥ / ٧٤٣٦ / ٧٤٣٧ / ٧٤٣٨ / ٧٤٣٩ / ٧٤٤٠ / ٧٤٤١ / ٧٤٤٢ / ٧٤٤٣ / ٧٤٤٤ / ٧٤٤٥ / ٧٤٤٦ / ٧٤٤٧ / ٧٤٤٨ / ٧٤٤٩ / ٧٤٥٠ / ٧٤٥١ / ٧٤٥٢ / ٧٤٥٣ / ٧٤٥٤ / ٧٤٥٥ / ٧٤٥٦ / ٧٤٥٧ / ٧٤٥٨ / ٧٤٥٩ / ٧٤٦٠ / ٧٤٦١ / ٧٤٦٢ / ٧٤٦٣ / ٧٤٦٤ / ٧٤٦٥ / ٧٤٦٦ / ٧٤٦٧ / ٧٤٦٨ / ٧٤٦٩ / ٧٤٧٠ / ٧٤٧١ / ٧٤٧٢ / ٧٤٧٣ / ٧٤٧٤ / ٧٤٧٥ / ٧٤٧٦ / ٧٤٧٧ / ٧٤٧٨ / ٧٤٧٩ / ٧٤٨٠ / ٧٤٨١ / ٧٤٨٢ / ٧٤٨٣ / ٧٤٨٤ / ٧٤٨٥ / ٧٤٨٦ / ٧٤٨٧ / ٧٤٨٨ / ٧٤٨٩ / ٧٤٩٠ / ٧٤٩١ / ٧٤٩٢ / ٧٤٩٣ / ٧٤٩٤ / ٧٤٩٥ / ٧٤٩٦ / ٧٤٩٧ / ٧٤٩٨ / ٧٤٩٩ / ٧٥٠٠ / ٧٥٠١ / ٧٥٠٢ / ٧٥٠٣ / ٧٥٠٤ / ٧٥٠٥ / ٧٥٠٦ / ٧٥٠٧ / ٧٥٠٨ / ٧٥٠٩ / ٧٥١٠ / ٧٥١١ / ٧٥١٢ / ٧٥١٣ / ٧٥١٤ / ٧٥١٥ / ٧٥١٦ / ٧٥١٧ / ٧٥١٨ / ٧٥١٩ / ٧٥٢٠ / ٧٥٢١ / ٧٥٢٢ / ٧٥٢٣ / ٧٥٢٤ / ٧٥٢٥ / ٧٥٢٦ / ٧٥٢٧ / ٧٥٢٨ / ٧٥٢٩ / ٧٥٣٠ / ٧٥٣١ / ٧٥٣٢ / ٧٥٣٣ / ٧٥٣٤ / ٧٥٣٥ / ٧٥٣٦ / ٧٥٣٧ / ٧٥٣٨ / ٧٥٣٩ / ٧٥٤٠ / ٧٥٤١ / ٧٥٤٢ / ٧٥٤٣ / ٧٥٤٤ / ٧٥٤٥ / ٧٥٤٦ / ٧٥٤٧ / ٧٥٤٨ / ٧٥٤٩ / ٧٥٥٠ / ٧٥٥١ / ٧٥٥٢ / ٧٥٥٣ / ٧٥٥٤ / ٧٥٥٥ / ٧٥٥٦ / ٧٥٥٧ / ٧٥٥٨ / ٧٥٥٩ / ٧٥٦٠ / ٧٥٦١ / ٧٥٦٢ / ٧٥٦٣ / ٧٥٦٤ / ٧٥٦٥ / ٧٥٦٦ / ٧٥٦٧ / ٧٥٦٨ / ٧٥٦٩ / ٧٥٧٠ / ٧٥٧١ / ٧٥٧٢ / ٧٥٧٣ / ٧٥٧٤ / ٧٥٧٥ / ٧٥٧٦ / ٧٥٧٧ / ٧٥٧٨ / ٧٥٧٩ / ٧٥٨٠ / ٧٥٨١ / ٧٥٨٢ / ٧٥٨٣ / ٧٥٨٤ / ٧٥٨٥ / ٧٥٨٦ / ٧٥٨٧ / ٧٥٨٨ / ٧٥٨٩ / ٧٥٩٠ / ٧٥٩١ / ٧٥٩٢ / ٧٥٩٣ / ٧٥٩٤ / ٧٥٩٥ / ٧٥٩٦ / ٧٥٩٧ / ٧٥٩٨ / ٧٥٩٩ / ٧٦٠٠ / ٧٦٠١ / ٧٦٠٢ / ٧٦٠٣ / ٧٦٠٤ / ٧٦٠٥ / ٧٦٠٦ / ٧٦٠٧ / ٧٦٠٨ / ٧٦٠٩ / ٧٦١٠ / ٧٦١١ / ٧٦١٢ / ٧٦١٣ / ٧٦١٤ / ٧٦١٥ / ٧٦١٦ / ٧٦١٧ / ٧٦١٨ / ٧٦١٩ / ٧٦٢٠ / ٧٦٢١ / ٧٦٢٢ / ٧٦٢٣ / ٧٦٢٤ / ٧٦٢٥ / ٧٦٢٦ / ٧٦٢٧ / ٧٦٢٨ / ٧٦٢٩ / ٧٦٣٠ / ٧٦٣١ / ٧٦٣٢ / ٧٦٣٣ / ٧٦٣٤ / ٧٦٣٥ / ٧٦٣٦ / ٧٦٣٧ / ٧٦٣٨ / ٧٦٣٩ / ٧٦٤٠ / ٧٦٤١ / ٧٦٤٢ / ٧٦٤٣ / ٧٦٤٤ / ٧٦٤٥ / ٧٦٤٦ / ٧٦٤٧ / ٧٦٤٨ / ٧٦٤٩ / ٧٦٥٠ / ٧٦٥١ / ٧٦٥٢ / ٧٦٥٣ / ٧٦٥٤ / ٧٦٥٥ / ٧٦٥٦ / ٧٦٥٧ / ٧٦٥٨ / ٧٦٥٩ / ٧٦٦٠ / ٧٦٦١ / ٧٦٦٢ / ٧٦٦٣ / ٧٦٦٤ / ٧٦٦٥ / ٧٦٦٦ / ٧٦٦٧ / ٧٦٦٨ / ٧٦٦٩ / ٧٦٧٠ / ٧٦٧١ / ٧٦٧٢ / ٧٦٧٣ / ٧٦٧٤ / ٧٦٧٥ / ٧٦٧٦ / ٧٦٧٧ / ٧٦٧٨ / ٧٦٧٩ / ٧٦٨٠ / ٧٦٨١ / ٧٦٨٢ / ٧٦٨٣ / ٧٦٨٤ / ٧٦٨٥ / ٧٦٨٦ / ٧٦٨٧ / ٧٦٨٨ / ٧٦٨٩ / ٧٦٩٠ / ٧٦٩١ / ٧٦٩٢ / ٧٦٩٣ / ٧٦٩٤ / ٧٦٩٥ / ٧٦٩٦ / ٧٦٩٧ / ٧٦٩٨ / ٧٦٩٩ / ٧٧٠٠ / ٧٧٠١ / ٧٧٠٢ / ٧٧٠٣ / ٧٧٠٤ / ٧٧٠٥ / ٧٧٠٦ / ٧٧٠٧ / ٧٧٠٨ / ٧٧٠٩ / ٧٧١٠ / ٧٧١١ / ٧٧١٢ / ٧٧١٣ / ٧٧١٤ / ٧٧١٥ / ٧٧١٦ / ٧٧١٧ / ٧٧١٨ / ٧٧١٩ / ٧٧٢٠ / ٧٧٢١ / ٧٧٢٢ / ٧٧٢٣ / ٧٧٢٤ / ٧٧٢٥ / ٧٧٢٦ / ٧٧٢٧ / ٧٧٢٨ / ٧٧٢٩ / ٧٧٣٠ / ٧٧٣١ / ٧٧٣٢ / ٧٧٣٣ / ٧٧٣٤ / ٧٧٣٥ / ٧٧٣٦ / ٧٧٣٧ / ٧٧٣٨ / ٧٧٣٩ / ٧٧٤٠ / ٧٧٤١ / ٧٧٤٢ / ٧٧٤٣ / ٧٧٤٤ / ٧٧٤٥ / ٧٧٤٦ / ٧٧٤٧ / ٧٧٤٨ / ٧٧٤٩ / ٧٧٥٠ / ٧٧٥١ / ٧٧٥٢ / ٧٧٥٣ / ٧٧٥٤ / ٧٧٥٥ / ٧٧٥٦ / ٧٧٥٧ / ٧٧٥٨ / ٧٧٥٩ / ٧٧٦٠ / ٧٧٦١ / ٧٧٦٢ / ٧٧٦٣ / ٧٧٦٤ / ٧٧٦٥ / ٧٧٦٦ / ٧٧٦٧ / ٧٧٦٨ / ٧٧٦٩ / ٧٧٧٠ / ٧٧٧١ / ٧٧٧٢ / ٧٧٧٣ / ٧٧٧٤ / ٧٧٧٥ / ٧٧٧٦ / ٧٧٧٧ / ٧٧٧٨ / ٧٧٧٩ / ٧٧٨٠ / ٧٧٨١ / ٧٧٨٢ / ٧٧٨٣ / ٧٧٨٤ / ٧٧٨٥ / ٧٧٨٦ / ٧٧٨٧ / ٧٧٨٨ / ٧٧٨٩ / ٧٧٩٠ / ٧٧٩١ / ٧٧٩٢ / ٧٧٩٣ / ٧٧٩٤ / ٧٧٩٥ / ٧٧٩٦ / ٧٧٩٧ / ٧٧٩٨ / ٧٧٩٩ / ٧٨٠٠ / ٧٨٠١ / ٧٨٠٢ / ٧٨٠٣ / ٧٨٠٤ / ٧٨٠٥ / ٧٨٠٦ / ٧٨٠٧ / ٧٨٠٨ / ٧٨٠٩ / ٧٨١٠ / ٧٨١١ / ٧٨١٢ / ٧٨١٣ / ٧٨١٤ / ٧٨١٥ / ٧٨١٦ / ٧٨١٧ / ٧٨١٨ / ٧٨١٩ / ٧٨٢٠ / ٧٨٢١ / ٧٨٢٢ / ٧٨٢٣ / ٧٨٢٤ / ٧٨٢٥ / ٧٨٢٦ / ٧٨٢٧ / ٧٨٢٨ / ٧٨٢٩ / ٧٨٣٠ / ٧٨٣١ / ٧٨٣٢ / ٧٨٣٣ / ٧٨٣٤ / ٧٨٣٥ / ٧٨٣٦ / ٧٨٣٧ / ٧٨٣٨ / ٧٨٣٩ / ٧٨٤٠ / ٧٨٤١ / ٧٨٤٢ / ٧٨٤٣ / ٧٨٤٤ / ٧٨٤٥ / ٧٨٤٦ / ٧٨٤٧ / ٧٨٤٨ / ٧٨٤٩ / ٧٨٥٠ / ٧٨٥١ / ٧٨٥٢ / ٧٨٥٣ / ٧٨٥٤ / ٧٨٥٥ / ٧٨٥٦ / ٧٨٥٧ / ٧٨٥٨ / ٧٨٥٩ / ٧٨٦٠ / ٧٨٦١ / ٧٨٦٢ / ٧٨٦٣ / ٧٨٦٤ / ٧٨٦٥ / ٧٨٦٦ / ٧٨٦٧ / ٧٨٦٨ / ٧٨٦٩ / ٧٨٧٠ / ٧٨٧١ / ٧٨٧٢ / ٧٨٧٣ / ٧٨٧٤ / ٧٨٧٥ / ٧٨٧٦ / ٧٨٧٧ / ٧٨٧٨ / ٧٨٧٩ / ٧٨٨٠ / ٧٨٨١ / ٧٨٨٢ / ٧٨٨٣ / ٧٨٨٤ / ٧٨٨٥ / ٧٨٨٦ / ٧٨٨٧ / ٧٨٨٨ / ٧٨٨٩ / ٧٨٩٠ / ٧٨٩١ / ٧٨٩٢ / ٧٨٩٣ / ٧٨٩٤ / ٧٨٩٥ / ٧٨٩٦ / ٧٨٩٧ / ٧٨٩٨ / ٧٨٩٩ / ٧٩٠٠ / ٧٩٠١ / ٧٩٠٢ / ٧٩٠٣ / ٧٩٠٤ / ٧٩٠٥ / ٧٩٠٦ / ٧٩٠٧ / ٧٩٠٨ / ٧٩٠٩ / ٧٩١٠ / ٧٩١١ / ٧٩١٢ / ٧٩١٣ / ٧٩١٤ / ٧٩١٥ / ٧٩١٦ / ٧٩١٧ / ٧٩١٨ / ٧٩١٩ / ٧٩٢٠ / ٧٩٢١ / ٧٩٢٢ / ٧٩٢٣ / ٧٩٢٤ / ٧٩٢٥ / ٧٩٢٦ / ٧٩٢٧ / ٧٩٢٨ / ٧٩٢٩ / ٧٩٣٠ / ٧٩٣١ / ٧٩٣٢ / ٧٩٣٣ / ٧٩٣٤ / ٧٩٣٥ / ٧٩٣٦ / ٧٩٣٧ / ٧٩٣٨ / ٧٩٣٩ / ٧٩٤٠ / ٧٩٤١ / ٧٩٤٢ / ٧٩٤٣ / ٧٩٤٤ / ٧٩٤٥ / ٧٩٤٦ / ٧٩٤٧ / ٧٩٤٨ / ٧٩٤٩ / ٧٩٥٠ / ٧٩٥١ / ٧٩٥٢ / ٧٩٥٣ / ٧٩٥٤ / ٧٩٥٥ / ٧٩٥٦ / ٧٩٥٧ / ٧٩٥٨ / ٧٩٥٩ / ٧٩٦٠ / ٧٩٦١ / ٧٩٦٢ / ٧٩٦٣ / ٧٩٦٤ / ٧٩٦٥ / ٧٩٦٦ / ٧٩٦٧ / ٧٩٦٨ / ٧٩٦٩ / ٧٩٧٠ / ٧٩٧١ / ٧٩٧٢ / ٧٩٧٣ / ٧٩٧٤ / ٧٩٧٥ / ٧٩٧٦ / ٧٩٧٧ / ٧٩٧٨ / ٧٩٧٩ / ٧٩٨٠ / ٧٩٨١ / ٧٩٨٢ / ٧٩٨٣ / ٧٩٨٤ / ٧٩٨٥ / ٧٩٨٦ / ٧٩٨٧ / ٧٩٨٨ / ٧٩٨٩ / ٧٩٩٠ / ٧٩٩١ / ٧٩٩٢ / ٧٩٩٣ / ٧٩٩٤ / ٧٩٩٥ / ٧٩٩٦ / ٧٩٩٧ / ٧٩٩٨ / ٧٩٩٩ / ٨٠٠٠ / ٨٠٠١ / ٨٠٠٢ / ٨٠٠٣ / ٨٠٠٤ / ٨٠٠٥ / ٨٠٠٦ / ٨٠٠٧ / ٨٠٠٨ / ٨٠٠٩ / ٨٠١٠ / ٨٠١١ / ٨٠١٢ / ٨٠١٣ / ٨٠١٤ / ٨٠١٥ / ٨٠١٦ / ٨٠١٧ / ٨٠١٨ / ٨٠١٩ / ٨٠٢٠ / ٨٠٢١ / ٨٠٢٢ / ٨٠٢٣ / ٨٠٢٤ / ٨٠٢٥ / ٨٠٢٦ / ٨٠٢٧ / ٨٠٢٨ / ٨٠٢٩ / ٨٠٣٠ / ٨٠٣١ / ٨٠٣٢ / ٨٠٣٣ / ٨٠٣٤ / ٨٠٣٥ / ٨٠٣٦ / ٨٠٣٧ / ٨٠٣٨ / ٨٠٣٩ / ٨٠٤٠ / ٨٠٤١ / ٨٠٤٢ / ٨٠٤٣ / ٨٠٤٤ / ٨٠٤٥ / ٨٠٤٦ / ٨٠٤٧ / ٨٠٤٨ / ٨٠٤٩ / ٨٠٥٠ / ٨٠٥١ / ٨٠٥٢ / ٨٠٥٣ / ٨٠٥٤ / ٨٠٥٥ / ٨٠٥٦ / ٨٠٥٧ / ٨٠٥٨ / ٨٠٥٩ / ٨٠٦٠ / ٨٠٦١ / ٨٠٦٢ / ٨٠٦٣ / ٨٠٦٤ / ٨٠٦٥ / ٨٠٦٦ / ٨٠٦٧ / ٨٠٦٨ / ٨٠٦٩ / ٨٠٧٠ / ٨٠٧١ / ٨٠٧٢ / ٨٠٧٣ / ٨٠٧٤ / ٨٠٧٥ / ٨٠٧٦ / ٨٠٧٧ / ٨٠٧٨ / ٨٠٧٩ / ٨٠٨٠ / ٨٠٨١ / ٨٠٨٢ / ٨٠٨٣ / ٨٠٨٤ / ٨٠٨٥ / ٨٠٨٦ / ٨٠٨٧ / ٨٠٨٨ / ٨٠٨٩ / ٨٠٩٠ / ٨٠٩١ / ٨٠٩٢ / ٨٠٩٣ / ٨٠٩٤ / ٨٠٩٥ / ٨٠٩٦ / ٨٠٩٧ / ٨٠٩٨ / ٨٠٩٩ / ٨١٠٠ / ٨١٠١ / ٨١٠٢ / ٨١٠٣ / ٨١٠٤ / ٨١٠٥ / ٨١٠٦ / ٨١٠٧ / ٨١٠٨ / ٨١٠٩ / ٨١١٠ / ٨١١١ / ٨١١٢ / ٨١١٣ / ٨١١٤ / ٨١١٥ / ٨١١٦ / ٨١١٧ / ٨١١٨ / ٨١١٩ / ٨١٢٠ / ٨١٢١ / ٨١٢٢ / ٨١٢٣ / ٨١٢٤ / ٨١٢٥ / ٨١٢٦ / ٨١٢٧ / ٨١٢٨ / ٨١٢٩ / ٨١٣٠ / ٨١٣١ / ٨١٣٢ / ٨١٣٣ / ٨١٣٤ / ٨١٣٥ / ٨١٣٦ / ٨١٣٧ / ٨١٣٨ / ٨١٣٩ / ٨١٤٠ / ٨١٤١ / ٨١٤٢ / ٨١٤٣ / ٨١٤٤ / ٨١٤٥ / ٨١٤٦ / ٨١٤٧ / ٨١٤٨ / ٨١٤٩ / ٨١٥٠ / ٨١٥١ / ٨١٥٢ / ٨١٥٣ / ٨١٥٤ / ٨١٥٥ / ٨١٥٦ / ٨١٥٧ / ٨١٥٨ / ٨١٥٩ / ٨١٦٠ / ٨١٦١ / ٨١٦٢ / ٨١٦٣ / ٨١٦٤ / ٨١٦٥ / ٨١٦٦ / ٨١٦٧ / ٨١٦٨ / ٨١٦٩ / ٨١٧٠ / ٨١٧١ / ٨١٧٢ / ٨١٧٣ / ٨١٧٤ / ٨١٧٥ / ٨١٧٦ / ٨١٧٧ / ٨١٧٨ / ٨١٧٩ / ٨١٨٠ / ٨١٨١ / ٨١٨٢ / ٨١٨٣ / ٨١٨٤ / ٨١٨٥ / ٨١٨٦ / ٨١٨٧ / ٨١٨٨ / ٨١٨٩ / ٨١٩٠ / ٨١٩١ / ٨١٩٢ / ٨١٩٣ / ٨١٩٤ / ٨١٩٥ / ٨١٩٦ / ٨١٩٧ / ٨١٩٨ / ٨١٩٩ / ٨٢٠٠ / ٨٢٠١ / ٨٢٠٢ / ٨٢٠٣ / ٨٢٠٤ / ٨٢٠٥ / ٨٢٠٦ / ٨٢٠٧ / ٨٢٠٨ / ٨٢٠٩ / ٨٢١٠ / ٨٢١١ / ٨٢١٢ / ٨٢١٣ / ٨٢١٤ / ٨٢١٥ / ٨٢١٦ / ٨٢١٧ / ٨٢١٨ / ٨٢١٩ / ٨٢٢٠ / ٨٢٢١ / ٨٢٢٢ / ٨٢٢٣ / ٨٢٢٤ / ٨٢٢٥ / ٨٢٢٦ / ٨٢٢٧ / ٨٢٢٨ / ٨٢٢٩ / ٨٢٣٠ / ٨٢٣١ / ٨٢٣٢ / ٨٢٣٣ / ٨٢٣٤ / ٨٢٣٥ / ٨٢٣٦ / ٨٢٣٧ / ٨



مطارات محلية - مطارات محلية - مطارات محلية - مطارات محلية - مطارات محلية

الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩

الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩

الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩

الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم	الجهة	رقم
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩
مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع	مديرية	٨٥/ع
العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩	العمامة	٩٤/١٠/٩

**اعلان من بلدية اريد**  
تعلن بلدية اريد عن طرح تقديم وتوريد سيارة رش سائل واحدة يتك  
محصول او جرور وذلك حسب الشروط والوصفات المرفقة لهذه الاعلانية  
يرجى من الراغبين الاشتراك في هذا العطاء مراجعة مدير الشؤون  
المحلية والبلدية في بلدية اريد للحصول على وثائق العطاء مقابل خمسون  
دينارا غير مستردة للسلطة الواحدة على ان ترفق العروض للجنة بتاتين  
مالية مقدار عشرة بالمائة من القيمة الاجمالية بصورة كفالة بنكية او شيك  
مصدق، علما بان اخر موعد لتلقي العروض هو الساعة الثانية عشرة من  
ظهر يوم السبت الموافق ١٩٩٤/١٠/٢٢  
ملاحظة: - لجور الاعلانات في الصحف المحلية على ان يرسو عليه العطاء  
فاين العبادي  
محافظة اريد  
رئيس لجنة بلدية اريد

**اعلان طرح عطاء محلي رقم ٩٤/٩٥**  
صادر من وزارة الاشغال العامة والاسكان  
بشأن تنفيذ ساحة مكاتب مشروع صيانة طريق  
عمان/جرش/ اريد قرب تقاطع المصطبة

تعلن وزارة الاشغال العامة والاسكان عن طرح  
العطاء محلي رقم ٩٤/٩٥ الخاص بتنفيذ ساحة مكاتب  
مشروع صيانة طريق عمان/جرش/ اريد قرب تقاطع  
المصطبة ويشتمل العمل على تنفيذ ساحة مكاتب  
مشروع صيانة طريق عمان/جرش/ اريد مع بناء غرفة  
للحارس وحفرة امتصاصية وتركيب سياج، فعلى  
المقاولين المصنفين رابعة او خامسة ائينة لدى هذه  
الوزارة والراغبين الدخول في العطاء مراجعة سكرتيرة  
لجنة العطاءات المحلية/ مديرية ايدنية مع مراعاة ما  
يلي:-  
١- آخر موعد لاستلام نسخ العطاء هو يوم الخميس  
الموافق ١٩٩٤/١٠/١٣  
٢- ثمن نسخة العطاء (١٠) عشرة دنانير غير مستردة.  
٣- احضار شهادة تصنيف سارية المفعول.  
٤- تودع العروض في صندوق العطاءات المحلية في  
موعد اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم السبت  
الموافق ١٩٩٤/١٠/١٤  
٥- يرفق بالعرض كفالة تحول المناقصة بقيمة (٢٥٠)  
مائتين وخمسين دينارا.  
رئيس لجنة العطاءات المحلية  
امين عام وزارة الاشغال العامة والاسكان  
المهندس بشير الجغبير

**اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة البلقاء**  
يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالدرجة الاولى  
والثانية والثالثة والراغبون بالاشتراك بالمناقصات المذكورة  
انهاء مراجعة مديرية اشغال محافظة البلقاء يوم الثلاثاء  
الموافق ٩٤/١٠/١١ ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهر يوم  
السبت الموافق ٩٤/١٠/١٥ لاستلام نسخ العطاء على ان  
تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية في موعد  
اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق  
٩٤/١٠/١٦

**اعلان طرح عطاء صادر عن مديرية اشغال محافظة البلقاء**  
يدعى المقاولون المصنفون في مجال الطرق بالدرجة الاولى  
والثانية والثالثة والراغبون بالاشتراك بالمناقصات المذكورة  
انهاء مراجعة مديرية اشغال محافظة البلقاء يوم الثلاثاء  
الموافق ٩٤/١٠/١١ ولغاية الساعة الثانية عشرة ظهر يوم  
السبت الموافق ٩٤/١٠/١٥ لاستلام نسخ العطاء على ان  
تودع العروض في صندوق العطاءات بالمديرية في موعد  
اقصاه الساعة العاشرة من صباح يوم الاحد الموافق  
٩٤/١٠/١٦

رئيس لجنة عطاءات محافظة البلقاء  
مدير اشغال محافظة البلقاء  
المهندس غازي العبادي

**البنك الدولي يفت على الخفصة في مصر**  
القاهرة - رويترز - قال البنك الدولي ان مصر بحاجة الى حد  
الخطى في تنفيذ برنامج  
التخصيص وأنه ينبغي لها ان  
تدرس بيع مشروعات البنية  
الاساسية لتوليد ايرادات وخلق  
وظائف جديدة.  
وقال جون نيليس احد كبار  
المديرين في وحدة التخصيص  
التابعة للبنك الدولي في مؤتمر  
يناقش تطوير القطاع الخاص في  
مصر مستحقا مصر نتائج طيبة  
اذا مضت قدما ويخطوات اسرع.  
واضاف نيليس يقول «الاسلوب  
التجريجي امر مفر للغاية ولكنه  
ليس الاسلوب الصحيح في حالة  
مصر. ومن الاساليب التي تحت على  
الاسراع «بالبرنامج» الخاف من  
البطالة والحاجة الى توليد  
ايرادات.  
ويشارك في المؤتمر الذي بدأ  
امس الاول ويستمر لمدة يومين  
مسؤولون حكوميون ورجال أعمال  
ومستشارون دوليون في محاولة  
لانعاش القطاع الخاص في مصر  
الذي ما زال رافدا بعد ثلاثة أعوام  
من الاصلاحات الاقتصادية.  
وفي عام ١٩٩١ بدأت الحكومة  
الصربية برنامجا طموحا يستهدف  
بيع ٣١٤ شركة من شركات القطاع  
العام معظمها غارق في الديون  
ويحتاج الى اعادة هيكلة.  
ومنذ ذلك الحين لم يتم بيع سوى  
ثلاث شركات فقط مما دفع العديد  
من المستثمرين والمستشارين الى  
اتهام الحكومة المصرية بالتباطؤ  
في تفكيك القطاع العام الضخم  
الذي اسسه الرئيس المصري الراحل  
جمال عبدالناصر في الستينات.

**اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الأردنية**  
تعلن سلطة الكهرباء الأردنية عن اعادة طرح  
العطاء رقم ٩٤/١١١ والخاص بتوريد الواح حديدية  
لاصلاح قاعدة خزان الوقود في محطة كهرباء  
الحسين الحارثية.  
يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا  
العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة  
الكهرباء الأردنية - شارع زهران الصوفية وذلك  
للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة  
مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.  
تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد  
اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين  
الموافق ١٩٩٤/١٠/٢١ على العنوان المذكور اعلاه  
مرفقة بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من  
قيمة العرض.

**اعلان طرح عطاء**  
تعلن دائرة الجمارك عن طرح العطاء رقم  
٩٤/١٦ الخاص باعمال صيانة مختلفة في  
جسر عمان.  
فعلى الشركات المسجلة بالفئة الخامسة/  
التي لدى وزارة الاشغال والراغبة في الدخول  
بالمناقصات مراجعة رئيس قسم الصيانة/ دائرة  
الجمارك لشراء نسخ العطاء مقابل ١٥ دينارا  
مستحقة معهم شهادة التسجيل الاصلية  
مستدرة المفعول في موعد اقصاه ٩٤/١٠/٢٠  
على ان تودع العروض مرفقة بشيك مصدق او  
كفالة بنكية بقيمة ١٥٠٠ دينار قبل الساعة ١٢  
من يوم ٩٤/١٠/٢٢  
مدير عام الجمارك

**اعلان صادر عن سلطة الكهرباء الأردنية**  
تعلن سلطة الكهرباء الأردنية عن اعادة طرح  
العطاء رقم ٩٤/١١١ والخاص بتوريد الواح حديدية  
لاصلاح قاعدة خزان الوقود في محطة كهرباء  
الحسين الحارثية.  
يمكن للمتعهدين الراغبين بالاشتراك في هذا  
العطاء مراجعة دائرة اللوازم في مبنى سلطة  
الكهرباء الأردنية - شارع زهران الصوفية وذلك  
للحصول على نسخة المواصفات والشروط العامة  
مقابل دفع مبلغ خمسة دنانير غير مستردة.  
تسلم العروض لسكرتير لجنة العطاءات في موعد  
اقصاه الساعة الثانية عشرة من ظهر يوم الاثنين  
الموافق ١٩٩٤/١٠/٢١ على العنوان المذكور اعلاه  
مرفقة بها كفالة بنكية او شيك مصدق بنسبة (٥٪) من  
قيمة العرض.



حجم التداول = (٨٦٤,٣) ألف دينار	نسبة التغير	نقطة	مؤشر الرقم القياسي للأسعار
كمية التداول = (٣٠٧,٥) آلاف سهم	%٠,٤٧ +	١٤٤,٩٠	مؤشر الاسعار العام
عدد الصفقات = (٦٧٩) صفقة	%٠,٣٦ +	١٥٧,٧٨٠	مؤشر قطاع البنوك
	%٠,٥٨ -	١٤٠,٠٤٠	مؤشر قطاع التأمين
	%٠,٢٠ +	١٣٨,٥	مؤشر قطاع الخدمات
	%٠,٧٨ +	١٣٠,١٠	مؤشر قطاع الصناعة

### الأسهم الأكثر انخفاضاً

بنك الاتحاد للائحة والاستثمار	%٤ -
العرب للتأمين	%٤,٤٦ -
السفوكيمواويات	%٣,٩١ -

### الأسهم الأكثر ارتفاعاً

الصوف الصخري	%٥,٠٦ +
الموارد الصناعية	%٢,٢٦ +
بنك الاستثمار العربي	%٢,٨٤ +

### الأسهم الأكثر تداولاً

فنادق الشرق الأوسط	٤٤,٦ ألف سهم بنك
الصوف الصخري	٣٨,٧ ألف سهم
الصناعات المتحدة	٢٤ ألف سهم

## احجام عن البيع في السوق المالي

# تحسن أسعار الأسهم وسط تداول ضعيف في ظل الأجواء الايجابية للمباحثات الأردنية الفلسطينية

مؤشر الاسعار ارتفع الى ١٤٤,٩٠ نقطة وتقدم الاسعار لـ ٢٧ شركة مقابل انخفاضها لـ (١٤) اخرى

كتب - المحرر المالي

قال متعاملون في السوق المالي ان مخاوف المستثمرين من التناكبات السلبية للتوترات في منطقة الخليج بدأت تتلاشى وذلك بعد تراجع اسعار الاسهم غير المبرر لليومين السابقين جراء تلك الأحداث بعدما خفت حدة التوتر.

وأشاروا الى ان تحسناً حركة الاسعار جاء نتيجة لبدء تلاحش مخاوف المستثمرين مشيرين الى ان ذلك بدأ واضحا من خلال تحسن الاسعار النسبي ومحاولة السوق استعادة توازنه. وأوضحوا ان مستويات العرض كانت اقل من مستويات الطلب.

من جهة اخرى، اشاروا الى انه ظهر تذبذب في بيع الاسهم من قبل المستثمرين نظرا لتفاؤلهم بالمحادثات الأردنية الفلسطينية الجارية حاليا في عمان مشيرين الى ان الأجواء الايجابية لهذه المحادثات اثرت على تحسن اجواء السوق واسعار الاسهم النسبي.

وسجل السوق تداولاً ضعيفاً على امل ارتفاع الاسعار حيث تم تداول ٣٠٧,٥ آلاف سهم أمس بلغت قيمتها حوالي ٨٦٤,٣ دينار وتقدمت من خلال ٢٧ شركة وانخفضت لـ ١٤ شركة في حين استقرت لـ ٢٧ شركة اخرى من ١٢٢,٧ ألف سهم. شكلت ٣٩,٩٪ من كمية التداول الكلية.

وسجل مؤشر الاسعار العام تحسناً بلغت نسبته +٠,٤٧٪ ووصل الى ١٤٤,٩٠ نقطة. كما تحسنت كافة المؤشرات القطاعية باستثناء مؤشر التأمين الذي تراجع بما نسبته -٠,٥٨٪. هذا وتراجع مؤشر الاسهم الصناعية اعلى المكاسب على الصعيد القطاعي حيث ارتفع مؤشرها بما نسبته +٠,٧٨٪.

وتجاوز عدد الشركات الصناعية التي ارتفعت اسعار الاسهم لـ ٢٧ شركة وانخفضت لـ ١٤ شركة في حين استقرت لـ ٢٧ شركة اخرى من ١٢٢,٧ ألف سهم. شكلت ٣٩,٩٪ من كمية التداول الكلية.

## سوق عمان المالي

خدمة يومية بالتعاون مع: ACCESS  
الارمنية للمعلومات الاقتصادية  
هاتف: ٦٤٦٨٦٨

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

مؤشر البورصة: 157.780 - التغير: -0.560 نقطة = (80.36)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

مؤشر التأمين: 140.040 - التغير: -0.020 نقطة = (1-0.58)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

مؤشر الخدمات: 138.500 - التغير: 0.280 نقطة = (80.20)

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050
بنك الامم	250	3.400	4.800	3.400	4.800
بنك عمان	8229	1.540	2.140	1.540	2.140
بنك المؤسسة	3000	3.640	5.090	3.640	5.090
بنك فيلداليا	2150	1.750	2.880	1.750	2.880

اسم الشركة	عدد الاسهم	حجم التداول	آخر سعر	معدل	تغير
البنك العربي	280	174.800	281.500	174.800	281.500
البنك الاهلي	2400	3.400	8.270	3.400	8.270
بنك الاردن	5750	3.800	5.040	3.800	5.040
بنك الاندلس	300	2.820	4.190	2.820	4.190
بنك الاسكان	815	4.800	6.550	4.800	6.550
بنك البنية التحتية	12338	2.780	3.500	2.780	3.500
بنك الخليج	10950	1.350	2.420	1.350	2.420
بنك الاستثمار	1116	3.850	4.750	3.850	4.750
بنك الاسلام	3961	3.440	5.050	3.440	5.050
بنك الامم المتحدة	2200	4.600	5.400	4.600	5.400
بنك اردن للاستثمار	1150	6.200	10.050	6.200	10.050



## يقرأون الأسواق

# الفعاليات السياسية والاقتصادية الأردنية وشرائح متنوعة من المواطنين ترى في الأسواق نقلة نوعية غير مسبوقة

وتبوءا. يعتقد السيد/ جواد حديد مدير عام بنك المؤسسة العربية المصرفية أنها تعامل صحيفة الفايينشيل تايمز اللندنية كونها تجمع بين الخبر والتحليل السياسي كما الاقتصادي. وهو الرأي نفسه الذي أبداه السيد/ نزيه عبدالحسين رئيس اتحاد شركات التأمين الأردنية ومن الفعاليات الاقتصادية التي ترى في «الأسواق» الصحيفة الأولى في شؤون الاقتصاد وبنون منافس الدكتور مروان عوض مدير عام بنك الشرق الأوسط وأمين عام وزارة الصناعة والتجارة السابق وآخرون منهم المهندس محمد خير الكيلاني، السيد بدر الملقى، السيد يحيى العلمي، للمهندس سهيل ندة، السيد ياسر الصافي، السيد ياسين الكايد، والمهندس محمد عيسى مراد.

«الأسواق» تعرض في ما يلي الكلمات موضع التقدير والاحترام التي تلقاها بمناسبة مرور عام على صدورهما اليومي بتاريخ ١٩٩٣/٨/١٠.

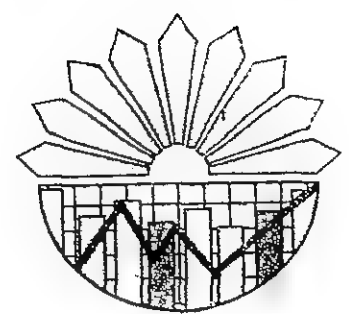
طبيشات نائب رئيس مجلس النواب تولجدا وإسعدا في المستقبل القريب بعد أن سبقت خلال عام واحد بعض الصحف التي تصدر منذ سنوات.

وبالإضافة إلى آراء عدد آخر من الفعاليات السياسية التي رأت في «الأسواق» توازنا واستقامة وأمانة في نقل الخبر وعمقا في التحليل، فإن الفعاليات الاقتصادية من جانبها رأت فيها الصحيفة التي سدت فراغا في الصحافة الاقتصادية الأردنية لجهة المصداقية الإخبارية والتغطية الواسعة لختلف النشاطات الاقتصادية، وتبرزت بذلك عن غيرها كما هو رأي السيد/ خلدون أبو حسان رئيس غرفة صناعة عمان الذي يعتقد أيضا أنها الصحيفة القادرة على استشراف آفاق القرن القادم أمام الاقتصاد الأردني. وفي الوقت الذي يرى فيه السيد/ فخري البليسي أن تركيز «الأسواق» على القطاع الاقتصادي والمالي كان سببا لها بعد أن أصبحت الصحيفة الرائدة تنويرا

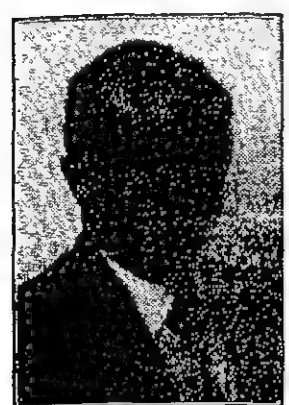
الذين سجلوا انطباعاتهم حول ما قلتمته «الأسواق» خلال العام الأول من صدورها اليومي كجريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة، ضاعفوا باهتمامهم وثقة رصيدهم لضمان الرسالة الإعلامية التي أخذتها على عاتقها خلال عام منصرم، من مسؤوليتها تجاه الاستمرار في تطوير وتحديث هذه المضامين بما يتناسب وتطلعاتنا جميعا لواقع أردني جديد في عصرنا الجديد.

الفعاليات السياسية والاقتصادية الأردنية التي حملت «الأسواق» مهمة النقلة النوعية المطلوبة في الصحافة الأردنية تحدثت عنها بصيغة الرؤية المستقبلية لدورها تأسيسا على ما تحدثت في تحقيقه خلال عام واحد من عمرها.

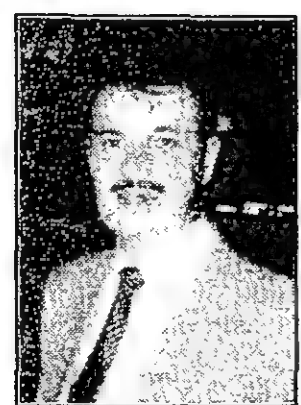
فالسيد/ طاهر المصري رئيس مجلس النواب يرى أنه يتوفر بعض الوسائل والقدرة لصنع جريدة «الأسواق» الأردنية صحيفة تنوع وتتعدد عربيًا أيضًا. وتوقع لها الدكتور عبدالرزاق



## أخذت موقعها محليا وتستطيع الانتشار عربيا على نطاق واسع



فخري البليسي



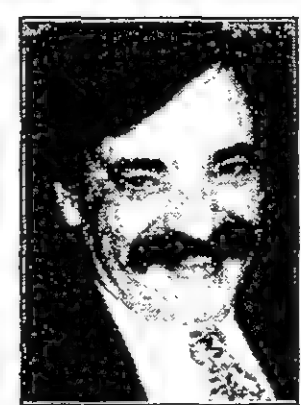
خلدون أبو حسان



مروان دويدن



سمير حياضنة



مصطفى شنيكات



د. عبدالله التاجر



د. عبدالرزاق طبشات



طاهر المصري

وهمية ونشاط وعطاء متفانيها لى «الأسواق» بارقة الضياء فهي رفيقنا اليومية أسعد بها كل صباح تزويدنا زائدا ومساء بسد رجلي إضافة إلى ما تعطيني من معة عن قرباتها. ولأن كانت صحننا الأردنية أعيدت قطعة بيبين راسخ ألت «الأسواق» لتكون القوس القسم لبيتنا ودايمه. إن تركيز «الأسواق» على القطاع الاقتصادي والمالي كان سببا لها ما لهذا القطاع من تأثير وأثر بالغين في حياة الناس، فكلت المرأة الحية مشلوعة بالمعلومة الدقيقة فكلت ولا زالت رائدة. وإن شئت لا أنسى للتعبير والتدوير فقد أعطت كذلك بقية القطاعات ما تستحقه فكلت شموليتها وزا شفي بها. أنني معكم أيها الأخوة والأخوات أسرة «الأسواق» تحفل ببعيد الأول وعقبال أعياد عيدية عذبة لا تنوفا. وكل عام وانتم والوطن بفق خير.

الأسواق للحزم تحية طيبة وعظيم الاحترام لكم ولجريدتكم القراء وبنوكم لكم استقامتكم وصمكم في نقل الخبر وإمانة وحرصكم على التعامل مع الاحداث بصديق وإمانة وتامل ان تستمر جريدتكم في العطاء والتوفاه وان تبقى النبراس المضي والمخير والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته. ممثل حركة الجهاد الإسلامي لحرير فلسطين كاتيب الاقصى

**خلدون أبو حسان رئيس غرفة الصناعة**

لقد رافقت جريدة «الأسواق» منذ صدورها وكانت موضع إعجابنا وإهتمامنا، إذ وجدنا أنها سدت فراغا مهما للصحافة الصناعية الخيرية والتغطيات الواسعة لختلف جوانب النشاطات الاقتصادية ونشهد أنها تقدمت بالابحار والديناميكية والتطور

وأنشد على أيدي مجموعة طيبة من العاملين فيها. إذ علمت أنها حققت انتشارا لا يأس به ولها ومات في توزيعها أرقاما قياسية مقبولة بكل العاملين إذا ما أخذنا في الاعتبار مساهمة الخفاضة وحجم القراء الذين وقد جذب لتبنيهم بشكل خاص ما تضمنت الجريدة من تركيزه في أوساط العمل العام والخاص من اهتمام بالثقافة الاقتصادية العامة إضافة إلى أنها تحدثت أيضا في ترميز طابعها الخاص السياسي للتوازن المبرمج من المصراع في مرحلة يسعى فيها الكثيرون أن يسبقوا أسواقهم بما يتقدم مع نمط السائد والمقبل في تحديات مهنة الصحافة على الألف. أرجو لأخ الأستاذ مصطفى أبو لبدة رئيس التحرير للسلوك وللثقة في قواعده من زملائه العاملين في مطبخ «الأسواق» والجود للجهولين في الاهتمام الفنية للثقافة وللتنوير كل للتوفيق.

**حركة الجهاد الإسلامي**

السيد رئيس تحرير/ جريدة

التعاونية. اعتقد أنها جريدة وأعدة بالرغم من قصر عمرها، وعليها الإهتمام والتركيز على الجانب الاقتصادي بكل قطاعاته واتكاساته الاجتماعية. واستطيع القول ان نجاح أي جريدة مرهون بمدى التزامها بقضايا الناس على الرغم من أن صحافة الأثرة والبرام في الأكثر مبعها وروجا ولكن يبقى الاحترام واليقظة أن يجعل الحقيقة.

**النائب سمير حياضنة**

«الأسواق» صحيفة لتحديث نقلة نوعية وعلقت شوطا ملموسا في علم الخدمة الصحفية وقد تميزت خلال العام الأول بأنها ليست ثوب التحليل الصحفي، أتمنى لها التوفيق وإلى الأمام.

**مروان دويدن**

يطيب لي بمناسبة مرور سنة على الصدور اليومي لجريدة «الأسواق» أن أهني الأخوة القلائد على هذه الجريدة اليومية الأردنية الناجحة

وبالرغم من أن عمرها لم يتجاوز السنة إلا أنها سبقت بعض الصحف التي لها ٥ سنوات. واعتقد أن العاملين في «الأسواق» من أنشط وأوعى لشباب وأكثرهم انتماء وأنا متأكد في أن تكون جريدة لها وجودا واسعا ونتيجة في المستقبل القريب. وأقترح أن تستمر «الأسواق» على نهجها الرصين في تناولها للقضايا الوطنية.

**النائب الدكتور عبدالله الشور**

شخصيا أعز باني عنت من كتاب السعد الأول من جريدة «الأسواق» عند صدورها. اعتقد أن وجود جريدة «الأسواق» يعطي دالة على أن الأردن يتقدم نحو المستقبل بخطوات ثابتة وأصبحت مسيرته السياسية ذات عبق وبعد اقتصادي واضح. إن المجموعة الخيرة التي بنت صرح «الأسواق» قد عملت المستحيل ووصلت إلى نتيجة ممتازة خلال

**النائب الدكتور عبدالرزاق لطبيشات نائب رئيس مجلس النواب**

بدون محالة أنها جريدة جامعة حاوية على كل النشاطات المحلية والخارجية في جميع جوانبها السياسية والاقتصادية والاجتماعية

## انفراد «الأسواق» بنشر أسماء العائدين المسجلين في كشوف الترميمات

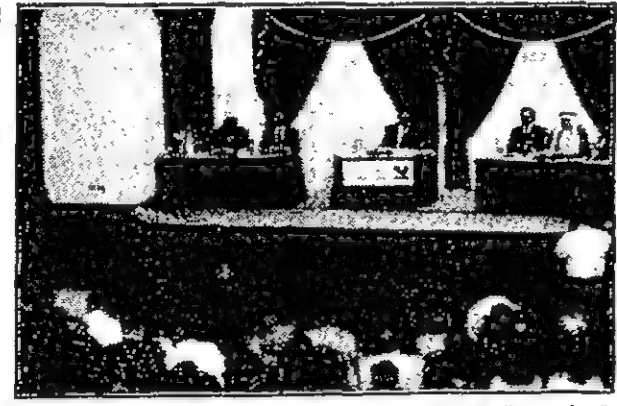


المواطنون يتابعون أسماءهم وبألقاب تعويضاتهم في جريدة «الأسواق»

● خلال شهر تشرين الثاني ٩٣ أصدرت جريدة «الأسواق» ملحقا يوميا مجانيا باسماء العائدين ومبالغ تعويضاتهم وقد لاقى هذا البادرة التي انفردت بها «الأسواق» اقبالا وتقديرا كبيرين من قبل جموع المواطنين خاصة العائدين منهم.



يتابعون «الأسواق»



جانب من الحضور



المشاركين في الندوة

## ندوة «الأسواق» مع مرشحي الدائرة الثالثة

● (١٩٩٣/١٠/٢٥) قامت «الأسواق» بمبادرة إعلامية هي الأولى من نوعها وحجمها حيث رعت ندوة انتخابية لمرشحي الدائرة الثالثة - عمان عن المقعد الإسلامي في فندق فيلادلفيا بحضور ٢٥٠ شخص من ناخبي الدائرة الثالثة وشارك فيها



«الأسواق» بيد المواطنين يتابعون الحدث (طبعة خاصة).

## طبعة خاصة لتغطية حدث «مجزرة الحرم الابراهيمي»

● متابعة منها لحدث مجزرة الحرم الابراهيمي أصدرت «الأسواق» طبعة مسانبة اضافية تضمنت كافة التفاصيل وصور واسماء شهداء المجزرة.

## ندوة «الأسواق» حول القطاع المصرفي الأردني في مرحلة السلام



جانب من المشاركين.

● (١٩٩٣/١١/٣٠) بحضور ما يزيد عن خمسين شخصية من قيادات العمل المصرفي والاستثماري في السوق الأردنية عقدت جريدة «الأسواق» في فندق فيلادلفيا ندوة هي الأولى من نوعها في الصحافة المحلية والعربية تحت عنوان «المصارف الأردنية ومرحلة السلام» وأصدرت «الأسواق» بهذه المناسبة ملحقا خاصا.



ندوة المصارف ومرحلة السلام



## يقرأون الأسواق

### الأولى في التغطية الاقتصادية ومرشحة لدور استشراف مستقبل اقتصادنا في القرن ٢١



م. سهيل ندة

بدر الملقى

الأمانة والأمانة رئيس تحرير جريدة الأسواق وكافة عيونها والمعلنين لها الجرمين  
تربة طيبة وبعد ،  
يسرني أن أبحث الركن بأصدق مشاعر الحبسة بمناسبة مسجكم عرق جهدت العام  
الأول من عمر جريدكم اخوة جريدة الأسواق ... ولقد حرصت كلالة هذه الصحيفة  
الأردنية للزومة والجدد بالجدد الوطن والأردن على متابعة ما تقومون عاصمة في المرحلة  
الثانية من جريكم بكمكم "الأسواق" في يومه .

لقد كانت صحيفة الأسواق اخوة طيبة طيبة ولها "الجهد" والجدد والمجد ،  
للجهود والمجارب للصحيفة الوطنية الأردنية وأسهمت بحق في التأكيد على أوقية من  
أولويات حياتنا وهي التنمية الاقتصادية، وأولها غاية وعظيمة كعزة ... هذه العمة التي  
سعي صاحب السمو الملكي الأمير الحسن ولي العهد للعلم، على منحها كل رعايته  
واهتمامه لعمود علمت جسدا ورعية جلالة الأمير الحسن للعلم، في ليل مجددا نحو غد أكثر  
انطلاقة، وأكثر لملا، وأشد اعتمادا على الناس .  
التي لكم بصدق التمتع والامتياز .  
وأتمنى بكمكم، وكل عام وجميع العاملين في الأسواق بكم .

صالح في راسمجي الأول ١٩٩٥ هـ  
١٠ تشرين الأول ١٩٩٤ هـ  
رحمة بنت الحسن



سمو الأميرة ريم الحسن

### «فايننشال تايمز» الأردن بعق التحليل الاقتصادي والسياسي واقتربت من الصحافة العالمية المشهورة

خاص وتطلعات المواطن الأردني  
السياسية وغيرها بشكل عام.  
هذا بالإضافة إلى أنكم أصبحتم  
موقعا لتبادل الرأي والفهم لرجال  
التشريع لواء وتطلعات رجال الأعمال  
لتصل لكل متابع وقارئ .  
وأخيرا أود أن أخص بالشكر  
سمو الاقتصاد حيث تمكّننا من  
نصحية نشر الأرقام والجدول  
والاحصاءات والتحليلات للبلدية  
للحلية والعالية والتي هي ضرورة  
لاصاحب القرار وكل من له علاقة  
بموضوع الحركة النقدية والاقتصادية  
في «الأسواق» المحلية والعالمية  
واعتقد أن هذا الانجاز محل تقدير  
ونقلة نوعية في مجال العمل  
الصحفي .

الاقتصاد والمال بشكل خاص  
لقد واكبت تطور صحيفكم إذ  
صدرت بأني في بده صحيفكم  
اسبوعية ما لبثت أن أصبحت في  
مقدمة الصحف اليومية .  
فلقد تمكّننا من إلهام الصحافة من  
حيث الكم والكيف فاصبحت ضرورة  
واسموا في أن تقول بأنها ضرورة  
لملك لكل رجل أعمال ومتابع  
لتقارير الاقتصاد والمال .  
ولم يأت ذلك من فراغ بل نتيجة  
جهود مضمّنية وعمل ثواب  
فأصبحت بقية المعلومات بطريقة  
لوصول إلى ما وصلت إليه  
فأصبحت بقية المعلومات بطريقة  
لوصول إلى ما وصلت إليه  
فأصبحت بقية المعلومات بطريقة  
لوصول إلى ما وصلت إليه

والاقتصاد والموضوعية وهي معلومات  
أساسية للموضوعية المتغيرة  
التي تشق طريقها بعيدا عن  
الصحف والأخبار كان لكم الفضل  
في خلق جو من التخصص الشرف  
مع كبريات الصحف المحلية في  
مواكبة الأخبار وتناولها بشكل  
السلامة والحيادية للقارئ بشكل  
يفضي لفتاره ويضي معلوماته .  
ويقال كان لخصركم الأثر  
الطبي على مستوى الصحافة  
الأردنية عامة .  
تمنّى لكم وللصحافة والإعلام  
الأردني مزيدا من التقدم والنجاح .

نزيه العبد الحسين  
رئيس اتحاد شركات  
التأمين  
منذ أن ظهرت «الأسواق»

مروان عوض مدير عام بنك  
الشرق الأوسط  
الآن يستطيع أن يقول أن  
«الأسواق» لها بعض التميز فقد  
استطاعت أن تشكل نفسها سمة  
تتميز بها عن غيرها من الصحف  
اليومية الأخرى وهي في المجالات  
الاقتصادية بكل تأكيد الصحيفة  
الأولى .  
فإذا كان لها مكان في الصحف  
السياسية لليومية فليس لها أي  
مكان في الصحف الاقتصادية  
السياسية .  
وأرى في تغطيتها الشاملة  
للموضوعات الاقتصادية على  
مختلف أنواعها وعملها في تحليلها  
أساس نجاحها وقصتها السريعة .  
كما أن توافرها في عرض  
للأخبار السياسية وموضوعيتها  
في تحليلها أكسبها الاحترام  
والثقة .

جواد حديد مدير عام بنك  
المؤسسة العربية المصرفية  
الأردنية  
اعتبر أن جريدة «الأسواق»  
تعالى صحيفة الفينانشيال تايمز  
للتنمية لميزتها أنها تمنح لكل  
موضوع حقه من التعمق والدراسة  
وهي بهذا تجمع بين خبر  
والتحليل السياسي بالإضافة إلى  
الخبر والتحليل الاقتصادي .  
وفي الوقت ذاته فإن طابعها  
الصحفية تجذب للقارئ (وهي  
ميزة فنية تصاف إلى مزايا  
«الأسواق» .  
يلتزم التميز في أخبار الصحيفة  
وتتأريها ساهمة وتشكل سببا  
وهي دوما طازجة .  
أما للأخبار التي تعالجها فهي

### «الأسواق» ترضى بطولة كأس الإبطال الأولى للانسان في التايكواندو



الاستاذ مصطفى أبو لينة يتوج الفائز

● رعت جريدة «الأسواق» وبحضور  
الاستاذ مصطفى أبو لينة رئيس التحرير المسؤول بطولة  
كأس الإبطال الأولى للانسان بالتعاون مع مركز الإبطال  
للتايكواندو على صالة النادي الأهلي، حيث قام الاستاذ  
مصطفى أبو لينة بتتويج الفائز في البطولة واللواتي وصل  
عددهن إلى نحو ٧٠ متسابقة يمثلن نحو عدة مراكز وأندية  
تايكواندو .



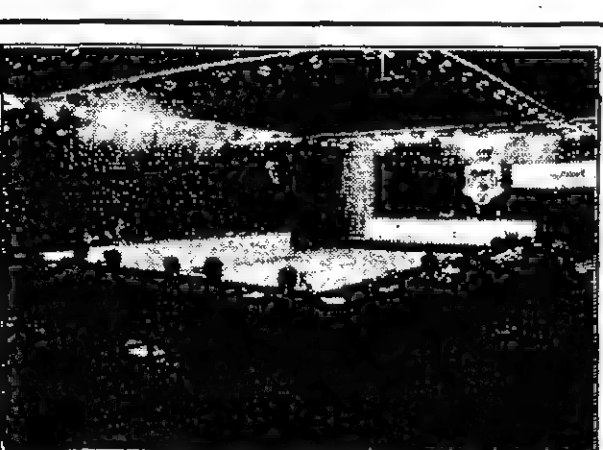
جانب من المشاركات في البطولة



أكثر من ٥ آلاف من قراء «الأسواق» شاركوا في المسيرة

### مسيرة «الأسواق» الخيرية لدعم رياضة المحوقين

● أكثر من ٥ آلاف مواطن أقيم مسيرة خيرية رياضية لدعم  
رياضة المحوقين بالتعاون مع السيفوي وامتدت إلى نحو ٦  
كيلومترات .



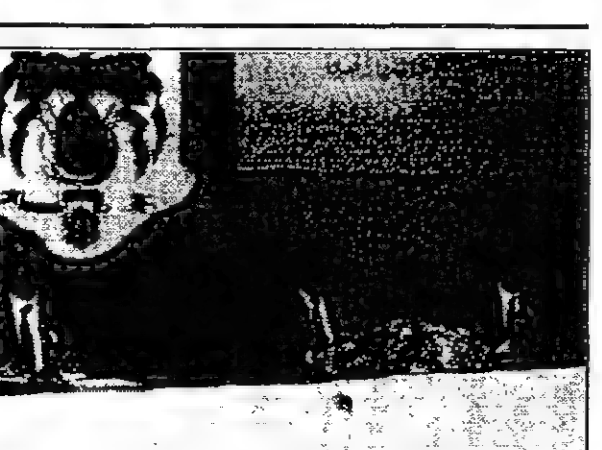
المشاركين في التتعة



جماعير غفيرة من الجيش ومن مختلف الأعمار والفئات شاركت في المسيرة

### مسيرة «الأسواق» الخيرية لدعم رياضة المحوقين

● تحت رعاية سمو الأمير عبد الله بن  
الحسين وبمشاركة سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأمراء  
وحضور أمين عام وزارة الشباب السيد ماجد قطيشات



أمين عام وزارة الشباب يتوسط الزميل عوني الداود والسيد نادر الغزاوي

### مهرجان «الأسواق» الرياضي الكبير لتكريم نجوم الرياضة ٩٣



الجالى يتقدم الجماعير الغفيرة في حفل تكريم الرياضيين

● أقيم في قصر الرياضة بالمدينة  
الرياضية تحت رعاية رئيس مجلس الوزراء د. عبدالسلام  
الجالى وحضور سمو الأمير هيا بنت الحسين حفل  
رياضي فني كبير تم فيه تكريم نجوم الرياضة لعام ٩٣ في  
الاستفتاء الذي أجرت «الأسواق» وشارك فيه نحو (١٠٠)  
الاف قارئ، حضر الحفل حوالي ٣ الاف قارئ من قراء  
«الأسواق» .



نجوم عام ٩٤

### ندوة التسويق الرياضي

● تحت رعاية سمو الأمير عبد الله بن  
الحسين وحضور أمين عام وزارة الشباب، منسوبا  
عن سموه وحضور رؤساء الاتحادات الرياضية



# يقرأون الأسواق الأسواق هي الرائدة تنوعا وتبويبا وتعاطت بمهنية عالية مع كل ما يحتاجه المواطن



نواب في مجلس الأمة يتابعون «الأسواق»



محمد عيسى مراد



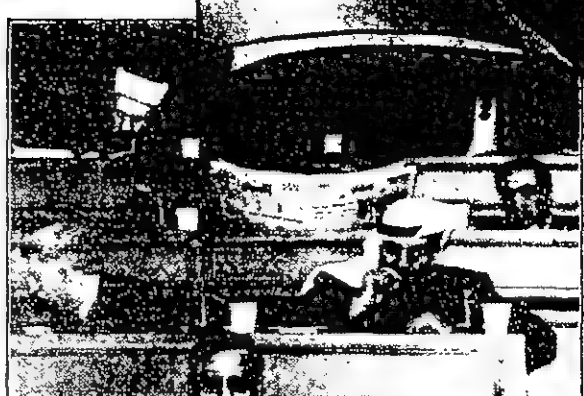
ياسين الكايد



إيسر الصافي



يحيى العلمي



«الأسواق» في مجلس الأمة

## حققت في عام واحد شكلا ومضمونا شاملا، احتاج الآخرون إلى سنوات كي يحققوه

وخاصة لـ «الأسواق» في المحليات إلا أن صفحاتها تفكر إلى التحقيقات الميدانية من المجتمع المحلي والتقصير على مسؤولية الشؤون والمؤتمرات والفرق مساهمة في الأبحاث الرسمية الرتيبة ضعفتها والتي يوليها هو قريباً الملتزم من لوائحها ويؤمن الاتصال بين الجريدة وبينه وبينها فكتسبت تلك سمعة وشعبية كبيرة.

### لون الورق

تقول السيدة فيروز مبيضين موقوفة في قسم الإعلام الزراعي وزارة الزراعة بأن جريدة «الأسواق» تتميز بعرض مواضيع مطولة حول قصة أو حدث معين وتلعبها تلك، ولها ثوابت فكتسبت السمعة وتطرحها للفتن المستفيض وتعرض وجهات النظر المختلفة وخاصة القضايا السياسية والمحلية. كما وتمتيز الجريدة بوجود عنصرى التجديد والتطوير في طيات صفحاتها المختلفة يجد القارئ عادة مادة مقروءة يمكن الاستفادة منها والاستمتاع بها. وهذه صفحة الإحصائيات وخلق لمرأة التي يتميز بمواضيع جادة ومتنوعة، إلا أن الجريدة بتخصصها الأشخاص ذوي الخبرة في الإعلام وخاصة من الاهتمام للأقلام للشهرة، فلابد من الاهتمام بالأقلام التي لها من الإسهام بالاعتمادات من الإعلان وهم القارئ تلمسها كاتيكات والمواضيع، كما أن لون الورق سيميه ولا يريح النظر عند القراء.

تقرّر مساحات أكبر للموضوعات الاقتصادية أكثر من غيرها من الصحف إلا أنها تركز على التواحي الإيجابية فيها كغيرها من الصحف فركزت بذلك على الكم واقتضرت النوع.

### دقيقة وصافية

أما السيد حسام بكر موقوف في سلطة المياه يقول أن جريدة «الأسواق» جريدة موضوعية جادة في طرح الرأي وبشفافية في متابعة المواضيع وصافية في نقل وجهة نظر المسؤول وهذا يعكس صورة القائلين عليها وتحملهم العيب الكبير والمسؤولية التي تقع على عاتقهم. ويقرّر من أنها شاملة ومتخصصة إلا أنه لا تقتصر لعرض التميز وعليها أن تنهض من جديد وتقدم مساهمة جديدة مختلفة في الاهتمامات الاجتماعية وطنية وفنية وغيرها ليجد كل مواطن ضالته فيها.

وأشار إلى ضرورة استخدام النماذج لخرائطية مختلفة حسب المدارس الخارجية واستخدام الألوان المختلفة حتى تجذب القارئ.

### ملاحق متخصصة

ويقول السيد مهدي الظاهر (وزارة التعمير) تتميز جريدة «الأسواق» بغيرتها الكبيرة على متابعة الموضوعات والأخبار الصحفية بالإضافة إلى ملاحقها الخفيفة كالرياضة والمرأة والفن بالرغم من انتقاسها إلى الزخم المعلوماتي والمجد. كما تفتقر إلى الرسوم الكاريكاتورية بالاعتماد (وريش) رسامين محليين يعبرون عما بداخلهم من واقع المواطن العربي والانتقاد عن الاقتباس من تلك الرسوم (المرية والأجنبية). وبالرغم من وجود أخبار متفرقة

أحياناً بالأخبار الغربية التي لا تستطيع جرائد أخرى الحصول عليها بالإضافة إلى طرحها الموضوعي ولكنها تحتاج في مزيد من الترويج والتوزيع الجيد على مختلف مناطق المملكة وبهذه الطريقة تكسر ما تعود عليه القارئ العربي والذي اعتاد ومنذ زمن طويل على لجرائد اليومية الأخرى فلا بد أن تبحث عن كل شيء جديد وغريب ليكون الأهل عليه الفضل.

### انطلاقة قوية

إتساق القارئ/ موقوفة في ديوان الأشغال العامة عندما ولدت «الأسواق» وبدأ المواطن العربي يقبل عليها كانت انطلاقتها قوية جداً وموضوعاتها متميزة فمساهمة في الملاحق المتخصصة أو المواضيع المحلية والاجتماعية والتي تهم بطريقة مباشرة واقع المواطن وتوصل صوته وتسلطه للمسؤولين إلا أنه في الأونة الأخيرة أخذت قوتها تكل رويداً رويداً واقتضرت لعنصر الجارة فمعظم أخبارها قديمة والاطبع الأرشيف غلب عليها مما حاسمة يكسبها صفة للجمود باستثناء صفحة المجتمع التي تتميز بجديتها وتقدم القارئ العربي، بطريقة غير مباشرة وهذه الخطوة تشجع الإقبال عليها بالإضافة لنشاطاتها ومن هذا احتاج إلى الترويج أكبر.

### كتاب أعمدة

وأشارت السيدة منال عواد (شؤون الموظفين) إلى أن لتتغير الجريدة لكتاب الأعمدة المعروفين سواء من داخل الأردن أو خارجه باعتباره أن القارئ يحب أن يجد كتاباً يعبرون عن آرائه ويقفون بالاعتماد على الآراء والمواضيع بالاعتماد على جريدة «الأسواق» بالرغم من أن جريدة «الأسواق» متميزة لأنها تقدمت بشكل سريع ونمتهن لها دوام النجاح والتقدم.

متميزة لأنها تقدمت بشكل سريع ونمتهن لها دوام النجاح والتقدم.

### جريدة الاقتصاد رقم واحد

يقول السيد جمال احمد عطيات رئيس شعبة الإعلام في مؤسسة الاتصالات لقد استطاعت جريدة «الأسواق» أن تتخذ المكانة المتميزة في الصحافة المحلية والعربية نظراً للغة الفريدة والمتميز الذي لا تخطئ لها منذ عهدها الأول حتى الآن مروراً بالجهود للتحسين والتطوير والتي تبنتها أسرة هذه الصحيفة. لقد أضفت هذه الصحيفة بعداً جديداً للصحافة الأردنية واكتفت الصحافة المحلية بتغطية جانب من هذا الجهد فأصبحت «الأسواق» جريدة الاقتصاد رقم واحد في السلسلة دون أن يؤثر ذلك على تغطيتها الشاملة للجوانب الأخرى المحلية وسياسية واجتماعية ورياضية. الخ. والإحصائيات للموسم في هذه الصحيفة عديدة والتي يلحظها القارئ في ملاحقها للأحزاب المتنوعة. أما من حيث السليبات إذا صح تسميتها كذلك فقلتي أرى أن يرافق معظم الأخبار للضرورة وخاصة المحلية الصور - وإن كانت قليلة - وأما الصحف - المصنفة على أنها «الأسواق» - التي لا تكون لصحيفة كاريكاتيرية كما أنني تخصص صفحة للأخبار الخفيفة وذلك يجعل «الأسواق» بارزة صفحة يومية وشاملة، هذا بالإضافة إلى وجوب أن يكون للصحيفة كاريكاتيرها اليومي الخاص إلى جانب ما يتم نقله عن الصحف الأخرى.

### طرح موضوعي

علي الخطيب/ موقوف بتتميز «الأسواق» ببنائها

وضوحاً وفعالية في الأثر. اثبتت وجودها

السيد عثمان جبور مدير دائرة العلاقات العامة في وزارة الأشغال يقول: أخذت جريدة «الأسواق» مكانها بين الصحف الأخرى حيث تعود المواطن العربي أن يطلع على مساهمة القراء وأصبح لها مهتمون يتابعونها صفحة بصفحة حيث تقدمهم بكم كبير من المعلومات ونجدهم اليها. وأشار السيد عثمان إلى ضرورة الاهتمام بالصفحة الأخيرة إذ يتم باستمرار التركيز على الصور والتي تكون أحياناً مثالية للقيم مجتمعة فلا ضرر من وضع صور وكاريكاتيرات محلية والأخبار الطرية والخفيفة ولكن مع مراعاة تقاليد مجتمعنا العربي المحافظ.

### م. عبدالمعطي التلاوي

ويقول المهندس عبدالمعطي التلاوي رئيس قسم الإعلام الزراعي بأن جريدة «الأسواق» لها شكل متميز من حيث الإخراج الصحفي للموضوعات ذات الطبيعة الزراعية بشكل جريء وإعلامي بحيث تلخص كافة وجهات النظر على أن تترك للمتلقي أن يحكم بما يحسب الصلة بكونه من المصداقية. واستطاعت «الأسواق» من خلال تجربتها البسيطة أن تحقق ذلك وعليها أن تتفاعل أكثر في المجتمع. وتحتزم عقيدة القارئ بالاعتماد على ما يقرأه من الأخبار في الصحافة الأردنية ومشياً لرغبات القراء في الأردن بالحصول على المعلومات الخاصة بالاقتصاد والتجارة وما يهم رجال الأعمال عن فرص للاستثمار في الأردن وخارجه ومع ذلك بقي الأمر غير كاف مع بقاء «الأسواق» أسبوعية الصادرة مما يجعل من بعض المعلومات أو الأخبار غير

التي توفرها للقارئ. أتمنى لها استمرار النجاح والتفوق في مهمتها - مهمة البناء وليس الهدم - فهناك بعض الصحف التي تضع هدفاً لها جلب الانتباه من خلال التعاون الصارخة التي لا تحمل أي مضمون. ما تلمسه في «الأسواق» بين يوم وآخر أنها في صعود وتقدم مستمرة ونحن في شركة اللذان البشري على استعداد للتعاون معكم في أي مجال.

### الذي يجمع محمد عيسى مراد

أنه ليس عجبني أن اتقدم اليكم بعظيم الشكر وجزيل الامتنان على الاهتمام والرعاية التي تولونها لقطاع الإنشاءات الوطني باعتبارها جزءاً هاماً من الاقتصاد الوطني. تكرر شكرنا وامتناننا لكم ولكافة العاملين في صحيفتكم الكريمة متمنين لكم دوام النجاح في خدمة الاقتصاد الوطني تحت ظل باني نهضتنا جلالة الملك الحسين لغفهم

### لغة الديمقراطية

عثمان الزعبي مدير دائرة الإعلام المالي في وزارة المالية والرعي أي جريدة يومية لابد أن تتطرق للموضوعات ذات الطبيعة السياسية الكبرى بشكل جريء وإعلامي بحيث تلخص كافة وجهات النظر على أن تترك للمتلقي أن يحكم بما يحسب الصلة بكونه من المصداقية. واستطاعت «الأسواق» من خلال تجربتها البسيطة أن تحقق ذلك وعليها أن تتفاعل أكثر في المجتمع. وتحتزم عقيدة القارئ بالاعتماد على ما يقرأه من الأخبار في الصحافة الأردنية ومشياً لرغبات القراء في الأردن بالحصول على المعلومات الخاصة بالاقتصاد والتجارة وما يهم رجال الأعمال عن فرص للاستثمار في الأردن وخارجه ومع ذلك بقي الأمر غير كاف مع بقاء «الأسواق» أسبوعية الصادرة مما يجعل من بعض المعلومات أو الأخبار غير

التي توفرها للقارئ. أتمنى لها استمرار النجاح والتفوق في مهمتها - مهمة البناء وليس الهدم - فهناك بعض الصحف التي تضع هدفاً لها جلب الانتباه من خلال التعاون الصارخة التي لا تحمل أي مضمون. ما تلمسه في «الأسواق» بين يوم وآخر أنها في صعود وتقدم مستمرة ونحن في شركة اللذان البشري على استعداد للتعاون معكم في أي مجال.

أتمنى لكم مزيداً من التقدم والازدهار في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المفدى حفظه الله وأطال الله في عمره. وإلى الأمام.

### ياسين الكايد

نائب مدير عام شركة القدس للمباني

منذ بدايات صدور «الأسبوعي» تميزت جريدة «الأسواق» عن باقي مجلات المملكة سواء اليومية أو الأسبوعية أو الشهرية بأنها تحتوي على معلومات دقيقة ومفصلة في مجالات مختلفة مما كان له الفضل الأكبر والأولى في سد النقص الذي كان يعاني منه المهتمون بهذه الأمور من القراء. كما كان يضطرهم للاعتماد على الحصول على تلك المعلومات أو الأخبار من الصحف الصادرة خارج الأردن فجاء صدور «الأسبوعي» الأسبوعي ففتحاً جديداً في حل الصحافة الأردنية ساداً النقص للمشار إليه في الصحافة الأردنية ومشياً لرغبات القراء في الأردن بالحصول على المعلومات الخاصة بالاقتصاد والتجارة وما يهم رجال الأعمال عن فرص للاستثمار في الأردن وخارجه ومع ذلك بقي الأمر غير كاف مع بقاء «الأسواق» أسبوعية الصادرة مما يجعل من بعض المعلومات أو الأخبار غير

يحيى العلمي مدير عام شركة الإنتاج

بمناسبة العيد الأول لجريدة «الأسواق» هذه الجريدة الأردنية العربية الشاملة الكاملة تقدم لكم وإلى أسرة التحرير وجميع الصحفيين والكتاب والعاملين بطنين الجهد التي خاضتها هذه الجريدة العجالة في وقت قصير، ويخيلني أني أقول قرائها في كل مدينة وقريه وبيت ومؤسسة في بلادنا أردنا التحدي العالي. أنكر جيداً عند صدور العدد الأول الأسبوعي لجريدكم الغراء وبعد قرائتها من أولها إلى آخرها، حيث احتوت على المواضيع المختلفة الاجتماعية منها والسياسية والاقتصادية والرياضية وكانت تثير الفكر والمفكر والوجدان مما جعلني أتناها ليا بمستقبل زاهر وأعد. وما هي جريدتكم وبهيمكم والعاملين بها أصبحت جريدة يومية شاملة الرؤية لها نطق ربيع وقمع جديد. أتمنى لكم مزيداً من التقدم والازدهار في ظل حضرة صاحب الجلالة الهاشمية الملك الحسين المفدى حفظه الله وأطال الله في عمره. وإلى الأمام.

### إيسر الصافي

مدير عام شركة النقل البري العراقي الأردني

لغني جريدة «الأسواق» بعيداً الأول وأنا من قرائها المؤمنين. ولقد استأثرت «الأسواق» بأسبق الصحفي والمعلومات الفنية والمتنوعة



د. أحمد العوايشة



د. بسام العموش

## ندوة حول واقع وتطلعات المؤسسة الطلابية الأردنية

● خلال شهر أيار ١٩٩٤ أقيمت ندوة حول واقع وتطلعات المؤسسة الطلابية الأردنية في مبنى جريدة «الأسواق» بمشاركة الكاتبة بسام العموش والمختبر أحمد العوايشة ومجموعة من طلاب الجامعة الأردنية.



الزميل فيصل الشويل يترأس الندوة

## مسابقة فريدة حول كأس العالم (مجلة أمريكا ٩٤)

● نظمت «الأسواق» بمناسبة كأس العالم ٩٤ مسابقة فريدة من نوعها وهي (مجلة أمريكا ٩٤) شارك فيها أكثر من ٢٠ ألف قارئ وفازت استطاع أكمل المسابقة ٣٧٧٥ متسابقاً وحري للمسابقة ثلاثة سحوبات بتاريخ ٩٤/٨/٩٤ في تاريخ ٩٤/٨/١٨ في مهرجان رياضي فني كبير جرى برعاية وزير الشباب وحضور أكثر من ٣ آلاف متفرج.



السحب الأخير والمهرجان الكبير (٩٤/٨-٩)

## ندوة «الأسواق» والجمعية الأردنية للحاسبات حول «جرائم الكمبيوتر»

● خلال شهر كانون الأول ١٩٩٣ أقامت جريدة «الأسواق» بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسبات ندوة بعنوان (جرائم الحاسوب والجرائم الأخرى في مجال تكنولوجيا المعلومات) في غرفة تجارة عمان حضرها جمهور غفير من المهتمين.



جمهور غفير حضر الندوة



المشاركين في الندوة من اليمين: وليد الأصفر، عوني الدارود، سعيد شقم، د. كامل السعيد، يونس عرب.

● خلال شهر كانون الأول ١٩٩٣ أقامت جريدة «الأسواق» بالتعاون مع الجمعية الأردنية للحاسبات ندوة بعنوان (جرائم الحاسوب والجرائم الأخرى في مجال تكنولوجيا المعلومات) في غرفة تجارة عمان حضرها جمهور غفير من المهتمين.

## الأسواق تبني «بنية المستقبل»



الأستاذ مصطفى أبو إيو رئيس التحرير المسؤول بيزج للحوادث

● خلال شهر أيار ٩٤ الماضي قام الأستاذ مصطفى أبو إيو رئيس التحرير المسؤول بتوزيع الشهادات على المشاركين وإشراكات من بناة المستقبل في دورة صحفية مجلة بناة المستقبل.



تم توزيع الشهادات على أكثر من ٤٠ طالباً وطالبة من بناة المستقبل، وقد تبنت «الأسواق» بتوجيهات من رئيس تحريرها المسؤول الأستاذ مصطفى أبو إيو لندوة تخصصية صفحة أسبوعية لبناء المستقبل في ملحق الرياضة والشباب الذي يصدر كل يوم اثنين.



بنات المستقبل



## مِصِفَةُ الْاِتِّزَانِ وَالْعَمِيقِ وَالْخَبْرِ السَّاحِنِ بِدُونِ اثَّارَةٍ أَوْ تَهْوِيلِ مَاذَا يَقُولُ الْفَنَّانُونَ لِـ الْاِسْوَاقِ فِي عِيدِهَا الْاَوَّلِ؟



محمد البرماوي

**مناقشة: رسمي محاسنة**

بصاف اليوم مرور سنة  
تامة على مرور اعد من  
صحيفة "الاولاق" اليومية  
ومذ ذلك اليوم الذي تقرر  
فيه بصوم صفحة فنية  
يومية لخنا على عاتقنا  
هممة التعريف بلقنات  
الاربي وباعاله ومتجذرة  
وتغطية النشاطات الفنية  
الموتوعة واعطائها الاولوية  
على اية اخبار او مناقشات  
اخرى واعتبرنا ان هذه  
الصفحة هي للفقن الاربي  
وحق له بعيدا عن اي  
حسابات او حسابيات غير  
موضوعة.

حاولنا الاتصال بـ عدد من  
الفلطانيين الذين أخذ  
لناهم في الصحيفة بشكل  
عام وإعطائهم عن الأعداد  
التي صدرت خلال سنة كاملة  
في الصحيفة الأولى وكما  
كنت سعيداً بهذه الحجة  
ولاحصر في رأيي إبداءها  
الفلطانيون الإنسيون على  
الصحيفة وهذا الرأي  
ستقبله إن شاء الله من مزيد من  
الطعام والشراب والجهد  
لتحقيق طموحنا جميعاً.

للمخرج محمد البراوي رئيس  
رابطة الفلطانيون الإنسيين

بإذاعة تقسم إلى ما يلي  
الأخوة العاملين بـ جريدتكم  
أقراء لكم من رئيس  
مجلس إدارة من رئيس  
تحرير والتحرير وكافة  
العاملين في الجريدة اليومية  
التي تسمت بها  
جريدتكم لأقراء في السبق  
الصحي أيضاً الممنين وتغطية  
جميع ما يتكلم من تقديم  
الأخبار اليومية وأملية  
والعلمية كما عوتنا جريدتكم  
أقراء ولاستاءة مستطاب



**THE UNIVERSITY OF CHICAGO**

**الاسواق ترعى بطولة تنس  
الطاولة الاولى لأعضاء  
الجمعية الأردنية للحاسبات**











قواته داخل حدوده اما للتبريد او لاغراض عسكرية.







## تركيا تسعى للانفلات من القبضة الأميركية

تتصاعد حدة التوتر بين الولايات المتحدة وأحدى حليفاتها العرفيات ألا وهي تركيا التي كانت الصديق الثابت خلال حرب الخليج، غير أنها عمت في الآونة الأخيرة إلى تأكيد استقلالها عن واشنطن مما أثار موجة من القلق في إدارة كلينتون، وتتصاعد تركيا باتجاه استئناف العلاقات التجارية مع العراق كما تعارض رغبة الولايات المتحدة في إجراء انتخابات للاكراد في شمال العراق، وتبذل تركيا من ناحية أخرى تحركات القياصرة الأتراك التي تهدد بأعاقبة الجهود الرامية لحل النزاع القبرصي.

النفط يمكن أن يتسبب بمشكلة بين الطرفين فقد أدرجت على جدول أعمال القمة الأميركية-الروسية التي أجريت مؤخرا، صفقة بترولية ضخمة (٨ مليارات دولار أميركي) وبقتها انريجان مؤخرا مع مجموعة شركات نفطية غربية، وقد أثارت امتناع الرئيس كلينتون، فروسيا التي تحظى بجزء من الصفقة، ترغب في أن يمد أنبوب النفط عبر أراضيها، غير أن تركيا التي تتطلع إلى الموارد المحتملة من مرور النفط عبر أراضيها، قد بدأت بمطالبة بوليماسية في البيت الأبيض تحث فيها على التزام جانب تركيا بالنفط الذي لن ينتهي العمل به قبل مرور عام أو أكثر يمكن أن يتحول إلى مصدر آخر للتوتر في العلاقات الأميركية التركية إذا وقع الاختيار على موسكو.

### مشاكل دائمة

والمشاكل التي أدت إلى توتر هذه العلاقات تزداد سوءا بسبب جملة المشاكل المحلية التي تزعج تحت وطأة تركيا وتتمثل في المشاكل السياسية والاقتصادية والعرقية والدينية، لذا لم تعد تركيا نموذجا خلاقا لبلد إسلامي وعلماني كانت الولايات المتحدة تأمل بأن تجسده لجمهوريات الاتحاد السوفياتي سابقا في آسيا الوسطى، غير أن حكومة رئيسة الوزراء داتاسر تشيلر لا تتمتع إلا بأغلبية ضئيلة في البرلمان، كما أن اقتصاد البلاد ضعيف، وبينما تستمر انتهاكات حقوق الإنسان ضد الأقلية الكردية في تركيا، يتزايد قلق الأسيان الدني.

كما أن هناك بعض الخلافات من ابتعاد تركيا عن مدارها المؤيد للغرب وهي التي كانت تمثل خاصرة دفاع منطقة حلف شمال الأطلسي ضد الاتحاد السوفياتي، ويحذر "بلند البريبيات" من برنامج الدراسات التركية في مركز هانزاس، الاستراتيجية والمالية يقول: ربما كنا نتحدث هنا من بلد قوامه (١٠) مليون شخص، ويقف على مقترق طرق بين أوروبا واسيا، ولم تعد تشبه الغرب روابط قوية، ولا اقتران القديم بان تركيا ستكون هناك دائما للاعتماد عليها - كما كان الحال خلال حرب الخليج - كما يدعى دائما.

وزير الخارجية التركي المستقل وممتاز سوسال، يزيد من جانب حدة التوتر في العلاقات الأميركية - التركية بزمرة القوي على إثبات أنه ليس خائما أميركيا خفوا. فهو شخصيا يعارض السماح باستمرار الولايات المتحدة في استخدام القواعد الجوية لتقديم المعونات للجيشين الأكراد ومراقبة العراق، وصرح في مقابلة أجراها معه التلفزيون التركي قائلا: "أقسم بحياتي أنني لن أعمل الأميركيين يشعرون بالراحة، هذا ويعد البرلمان التركي النظر في السماح للولايات المتحدة باستخدام القواعد العسكرية التركية كقاعدة لعملياتها، كما سلة أشهر.

ويقف السيد "سوسال" إلى جانب رئيسة الوزراء "تشيلر" في تزعج الجهود الرامية لإنهاء المقاطعة الاقتصادية على العراق، وتبذل تركيا أن المقاطعة تكلف البلاد مليارات الدولارات جراء فقدانها الموارد من التجارة وخفط الأتريب النفط لما عبر أراضيها، والذي تم إغلاقه منذ حرب الخليج، وفي شهر آب الماضي أرسلت تركيا وفدا تجاريا ضخما مؤلفا من (٦٠) عضوا إلى العراق لمناقشة فرص الأعمال التجارية المستقبلية المشتركة.

وقد أزعج وزير الخارجية التركي الولايات المتحدة عندما دعم تحركا للقياصرة الأتراك بهدف سحب التزامهم بالتماس اتحاد فيدرالي مع القياصرة اليونانيين، وتفضل الولايات المتحدة قيام اتحاد فيدرالي كحل للنزاع القبرصي الذي طال أمده. كما يعارض الوزير إجراء انتخابات بين جماعات الأكراد في شمال العراق الذين تساندتهم الولايات المتحدة كوسيلة لانهاء الصراع الداخلي بين الجماعات الكردية المتناحرة.

وتعي إدارة كلينتون حجم المشاكل التي تشوب علاقتها مع تركيا، ففي الآونة الأخيرة قام "بيتو تارنوف" وكيل وزارة الخارجية للشؤون السياسية، بزيارة إلى أنقرة للتحديث بشأن قضايا تتعلق بالأمن الاتفيص، ولكن في عالم تتزايد تعقيداته بصير من الصعب التوصل إلى حلول عندما تتلاشى القاعدة المعتادة لقيام العلاقة المتمثلة في تقديم العون العسكري مقابل استخدام القواعد العسكرية. ويطلق خبرير أميركي بالشؤون التركية يقول: "والكل يدرك أن تركيا ديمقراطية وعلمانية ومستقرة في مصلحة الجميع، ولكن لا أحد يدري كيف يجب التعامل معها.

## مواجهة بين أميركا وأوروبا حول السياسة النووية

استثمارهما الملايين الدولارات، تتحول بريطانيا وفرنسا، لإعادة معالجة النفايات النووية، وجعلها في هذه الأيام صناعة كبيرة وذات ربح وفير. فلماذا سيكون للمسؤولين الأميركيين الذين يقفون بالتكديف ضد إعادة معالجة البلوتونيوم، الحق في تقرير مستقبل هذه الصناعة؟

ولستين قاسيتين، ظل النزاع حول هذه المسألة يعمد ويغلو. والأز، أن الأوان لوقفه. وإذا ما وضعت اتفاقية جديدة بهذا الصدد لتدخل حيز التنفيذ مع حلول الأول من كانون الثاني عام ١٩٩٦، فإن اليابانية التي تحكم هذه الاتفاقية يجب الانتباه من قهرها بحلول كانون الثاني من العام القادم، ويعتقد كلا الجانبين، وبصورة صافية أن مصالحهما الحيوية في خطر، فما يقلق أوروبا، ويزيد في اضطرابها هو المسألة التي تتعلق بإعادة معالجة البلوتونيوم، وكذلك المسألة المتعلقة باستيعاب النفايات النووية، ولكن يجب أن يدرك الحلفاء أن هذا مجرد عمل صغير جيد، إذا ما قورن بما يمكن أن يفقد إذا لم يتم التوصل إلى أي اتفاق بهذا الصدد.

والشيء، واحد، فإن أوروبا ستكون في موقف متخلف لا تحسد عليه ذلك أن الصناعة الأوروبية يمكن أن تكون قادرة على الاستثمار في إعادة معالجة النفايات النووية الأميركية التي تظلها مفاعلاتها الخاصة، وذلك في وجه الاعتراضات القوية المنشئة من الولايات المتحدة، ولكن من المحتمل أن الصناعة الأوروبية، سوف لن تكون قادرة على الاستثمار في إعادة معالجة النفايات النووية اليابانية، والتي عليها تعتمد الصناعة الأوروبية، في جني الأرباح والفوائد. وليس فقط أن

مساحة الحوار العقلاني.. تعرض للآراء المختارة، محليا وعربيا وبوليا دون الغزاة، وبالتأكيد على أنها تعبر فقط عن آراء أصحابها.

يتزايد هذه الأيام الخوف الذي يصيب العالم بسبب تسرب مادة البلوتونيوم وتبريدها من روسيا وغيرها من الدول هذا فضلا عما يزيد الشجار بين أميركا وأوروبا من خلاف، وتسرب هذه المادة، ومعهما عنك بعض البلوتونيوم المخصب من بين أطفال الامبراطورية السوفياتية السابقة، ويمكن أن تكون اليكستان بين هؤلاء الذين يتواجدون في السوق لشراء هذه المواد النووية المهربة، أما كوريا الشمالية، فيحتفل أنها تقوم بنفسها بمعالجة ما تحتلها إليه من هذه المادة الخطرة، ووراء كل ذلك تحصيص الدعوة لإعادة التفاوض بخصوص المعاهدة التي تحكم الأنظمة في العالم أجمع للحد من الانتشار النووي، والذي يسمي الكثير من القلق، أن أوروبا الغربية وأميركا، وهما الحليفان النوويان القويان، والنشان من المفروض أن هذا للتأثير النووي وتبريده وبشكل أكثر من أي وقت مضى، ولكنهما بدلا من ذلك تقارن فريسة النزاعات والمشاجرات.

ويبدو الجدل حول نظام نووي غاضب وعويص كان يحكم التجارة الدولية منذ عام ١٩٦٠ بين أميركا وأوروبا الغربية التي تحث على معاهدة للحد من الانتشار النووي، ويرغم أن هذا الاتفاق أو التفاوض قريب من نهائيه، إلا أن أوروبا وأميركا لا تستطيعان الاتفاق على ما سيحل مكان هذا التفاوض، وتعتقد أوروبا الغربية أن الاتفاقية القديمة كانت تعمل بشكل جيد، ولكن أميركا أصرت على أن احلال البديل يجب أن يعطيها سلطات وصلاحيات جديدة للتحقق كيف يكون التعامل بجدد المادة النووية التي تولدها في الولايات المتحدة وفي أي شكل توجد فيه لاحقا، ويكتمل أخرى، فإن أميركا تسعى لوضع الفيتو على دورة الوقود النووي الأوروبية.

وبالطبع، فإن الأوروبيين وقفوا تحت ملع شديد فخلال نصف قرن تقريبا، قفوا ببناء صناعة نووية لهم، ولكن بدون تكاثر وانتشار لهذه الأسلحة النووية، وبالطبع، فإن لهذه النووية المتواجدة داخل المفاعلات المدنية الأوروبية، لا يحصها فقط وكالة الطاقة الدولية في فيينا، ولكن أيضا معايير صارمة من أوروبا الغربية نفسها، فيعد

### يأتي الاعتراف الذي أدلى

به نواز شريف رئيس وزراء باكستان السابق بلانده لنجها قنبلة ذرية في وقت عصيب بالنسبة لباكستان، وترأست انعامات شريف مع ظهور تقارير في المانيا تشير إلى أن باكستان قد تكون الوجهة المحتملة للبلوتونيوم المهرب من دول الاتحاد السوفياتي السابق سيؤدي إلى زيادة المخاوف الدولية بشأن التسلل لنموذجي لباكستان.

كما أدى هذا الأمر أيضا إلى تعزيز العلاقات مع الهند عودا لباكستان، وهي علاقات كانت تعاني أصلا من التوتر بسبب النزاع حول إقليم كشمير، ويسبب انعامات الهند بأن عملاء لجهزة المخابرات الباكستانية ساعدوا في تنفيذ الاعتداءات الإرهابية بالقنابل التي وقعت في بومبي في العام الماضي.

وقد تم فوراً نفي انعامات شريف عن طريق وزارة الخارجية الباكستانية والتي ذكرت كما فعلت في السابق بأن لدى باكستان التكنولوجيا التي تمكنها من إنتاج قنبلة ذرية إلا أنها قررت ألا تقوم بإنتاج مثل هذه الأسلحة وبالتالي فإن ما صرح به رئيس الوزراء السابق سيسهل من مهمة متقدي باكستان في الساحة الدولية للهجوم على إسلام آباد بسبب القضية النووية التي تعتبر نقطة الخلاف الرئيسية بين باكستان والهند الغربية.

كما أن هذه التطورات قد تقوض جهود رئيسة الوزراء بنازير بوتو الرامية لتعزيز الاستقرار في باكستان بعد العواصف السياسية المحلية التي صاحبت التحولات التي شهدتها البلاد خلال الأعوام الخمسة والتسعينيات، وانتقالها من الحكم العسكري الدكتاتوري إلى حالة من الديمقراطية الهشة ويعتبر استقرار باكستان السياسي أمرا هاما ليس فقط بالنسبة لباكستان وجيرانها الأقربين وإنما أيضا لجميع دول المنطقة وذلك لأن وجود باكستان غير مستقرة، معرضة لتهديدات الاصوليين الإسلاميين المسلمين بوسائل تمكنهم من إنتاج قنبلة نووية سيشكل خطرا للجميع.

ولفادى حدوث عدم استقرار في البلاد فإن على بوتو التي خلفت نواز شريف في رئاسة الوزراء بعد انتصارها في الانتخابات العامة الخريف الماضي أن تحقق تقدما اقتصاديا واجتماعيا في إحدى الفقر بلانده العام غير أنها ستجد صعوبة في تحقيق هذا الأمر إذا ما تشبثت باهتماماتها بسبب السجلات الدائرة حول الأسلحة النووية كما أن نواز شريف الذي سبقت حكومته في العام الماضي في خضم مشاحنات مع الجيش التي يتمتع بنفوذ كبير وعضو الرئيس الباكستاني حينها غلام اسحاق خان الذي يترأس الآن المعارضة البرلمانية ظل يحاول إخراج بوتو وكما قال وزير خارجية باكستان فإن كلمت نواز شريف إنما هي تصريح سياسي صابر عن شخص سياسي.

ولقد اقرب بنازير بوتو بالآخر الضار للقضية النووية على علاقات باكستان مع الولايات المتحدة والوسائل الغربية الأخرى وقالت في مقابلة أجرتها معها صحيفة "الفاينشيل تايمز" مؤخرا، "إننا نعتقد أنه ليس من العدل أن نقتل العلاقة بين باكستان والولايات المتحدة علاقة ذات بعد واحد أي ذلك الذي يتعلق فقط بالقضية النووية، وعلى أية حال فإن بوتو قد تمكنت مؤخرا من إحراز تقدم باتجاه تحقيق الاستقرار في باكستان فلقد استمررت حكومتها الأولى في الفترة ما بين ١٩٨٨ - ١٩٩٨ أي مدة ٢٠ شهرا فقط قبل أن يسقطها الجيش الذي يتمتع بنفوذ سياسي كبير بقيادة حليف شريف الجنرال الإسكندر أما فترة كان يشغل حينها منصب الرئيس، إلا أنه فترة ولايتها الثانية فقد بدأت بداية أفضل بكثير من الأولى، كما أن بوتو التي بلغت الآن سن الأربعين من عمرها، قد تميزت بسلطتها حيث استطاعت أن تدرك حقائق الحياة السياسية القاسية في باكستان وقد أصبح الجيش الآن أيضا تحت

## حرب البوير

البوير هم الفلاحون والمزارعون الهولنديون الذين استقروا في جنوب أفريقيا وزيوتهم من بعدهم، يرجع أول عهد الأوروبيين بمنطقة جنوب أفريقيا إلى سنة ١٤٨٨ عندما اكتشف بارثوليميو دياز مر حول رأس الرجاء الصالح في جنوب أفريقيا بحثا عن طريق جديد للهند، بدلا من طريق البحر المتوسط والبحر الأحمر، منذ هذا التاريخ أخذت أهمية مدينة الكاب تزداد يوما بعد يوم كمرکز تمويذ وثقافة استراتيجية على طريق الهند. في أثناء التركز الهولندي في هذه المنطقة كانت بريطانيا المناش الأقوى ترتب الأحداث وأخذت تزيد من عدد أفراد الجالية البريطانية إذ أن ملاحم إنجلترا في سلامة الطريق للهند، تفوق ملاحم مولايا حتى أن بريطانيا احتلت مدينة الكاب مرتين سنة ١٧٠٢، سنة ١٨٠٦، لا نسي أن أدوات الاستعمار في ذلك الوقت كانت الشركات الكبرى ويأتي على رأسها شركة الهند الشرقية البريطانية، وشركة الهند الشرقية الهولندية ولكل من الجزيرة (من الشمال والجنوب) إلى الداخل وأسسوا لهم شركة الهند الشرقية الهولندية أول مستوطنة دائمة في مدينة الكاب ثم كانت الهجرة الهولندية الواسعة من أطراف شبه الجزيرة (من الشمال والجنوب) إلى الداخل وأسسوا لهم جمهورية أورانج وترانسفال وهنا بدأ الاحتكاك بين الصهفونية والإنجليز الذين أخذوا من جنوب أفريقيا مستعمرة تابعة للتاج البريطاني منذ سنة ١٨٠٦، وهما مستعمرتا ناتال والكاب. من هنا بدأ الاحتكاك المباشر بين الهولنديين والإنجليز وأخذ هذا الاحتكاك يتصاعد بعد اكتشاف الذهب سنة ١٨٨٦ واكتشاف الثروات المعدنية الهائلة في هذه المنطقة ومن أجل أن تبدأ بريطانيا التحرش بالهولنديين أخذت تزيد من أعداد مواطنيها وخصوصا في مستعمرة ترانسفال الهولندية وأخذت تحرش بالهولنديين من أجل حماية مواطنيها مما أدى إلى اشتعال حرب البوير بينهما ١٨٩٩/١٠/١١.

وحرب البوير هي حقيقة ثلاثة حروب في حرب واحدة الأولى (١٨٩٩/١٠/١١ - ١٩٠٠/١ - ١٩٠٠/٢) والثانية (١٩٠٠/٢ - ١٩٠٠/٣) والثالثة (١٩٠٠/٣ - ١٩٠٠/٤) وهي كما سبق أن ذكرنا وقعت بين الإنجليز وبين أبناء الهولنديين الذين استوطنوا في جنوب أفريقيا.

الحرب الأولى تميزت بسلسلة من الانتصارات الهولندية التي حققها البوير (١٨٩٩/١١ - ١٩٠٠/١) أما الحرب الثانية (١٩٠٠/١ - ١٩٠٠/٢) فكانت تمثل الهجوم العاكس الذي قامت به القوات البريطانية أدت إلى استرجاع مواقعها وفك الحصار المفروض والاستيلاء على عاصمة البوير (بيرتوريا يوم ١٩٠٠/٧/٥)، وأما المرحلة الثالثة فكانت حرب عصابات وجماعات فدائية قام بها البوير على أثرها قام البريطانيون بتحصين حديدهم ووضع الحماية الكبيرة والمكلفة وإبعاد السكان للتخاطف مع البوير، واستمرت الحال على هذا الشكل إلى نهاية الحرب بموجب معاهدة عقلت بينهما في يوم (١٩٠٢/٥/٣١). ومنطقة جنوب أفريقيا تتمتع بمناخ جميل المعروف بمناخ البحر الأبيض المتوسط ما يترتب على ذلك من طقس جميل وتوقع في الزراعة وخصوصا الفواكه وفوق كل ذلك ثروة معدنية كبيرة هي الذهب إذ أن أكثر من نصف ذهب العالم يتجم من جنوب أفريقيا ويأتي بعد ذلك مناس واليورانيوم ومعادن أخرى مثل النحاس والنيكوب والبلاديوم والفضة والذهب لا أن مصادر الطاقة شحيحة وتستورد معظم حاجتها من مصادر الطاقة المتوفرة.

اعداد: إبراهيم قباني

## كيف تستخدم اليابان مقدراتها في مجلس الأمن؟

قررت الحكومة اليابانية السعي للحصول على مقعد دائم في مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة وعبر عن ذلك بويي كوتو، وزير الخارجية في خطابه أمام الجمعية العامة للأمم المتحدة. إن هذا القرار خطوري في الاتجاه الصحيح والحصول على مقعدها في مجلس الأمن ليس نهاية في حد ذاته على أية حال، وينبغي أن يعتبر فرصة لظهور مبادئ السلوك الياباني المجتمع في أعقاب فترة انتهاء الحرب العالمية البائرة. وتحويل تلك المبادئ - اليابانية - فإن هناك العديد من الالتزامات الأساسية بشأن المواقف الدولية، طبيعة التهديدات والصراعات قد تغيرت منذ انتهاء الحرب الباردة وتطلب ذلك أسلوبا مختلفا من مجلس الأمن الدولي.

ولم يعد العالم مشغولا بالصدام بين الشرق والغرب، والآن التهديدات الكبرى أكثر عالمية في حجمها بما في ذلك التسبب البيئي وتزايد عدد اللاجئين والصراعات العرقية.

مثل هذه التهديدات الجديدة لا يمكن معالجتها بفعالية من خلال استخدام الأساليب التقليدية لمجلس الأمن كالمعويات الاقتصادية أو التسلح العسكري، وبدلا من ذلك فإن الأمم المتحدة تحتاج إلى الإصلاح وتعزيز دورها بحيث تكون منظمة لا تتعامل فقط مع النزوح الأمنية ولكن مع القضايا والظواهر الاقتصادية والثقافية والتكنولوجية في العلاقات بين الدول.

والجالات غير العسكرية هي التي تمكن لليابان أن تصبح تادرة على تقديم مساهمات عظيمة من خلالها، إن هناك حدود واضحة لقدرة الأمم المتحدة على حل الصراعات عسكريا كما برهن على ذلك فشل بعثات الأمم المتحدة في كل من الصومال والبوسنة والهرسك، لذلك يتعين على اليابان أن تعلم بوضوح قبل أن تصبح عضوا في المجلس أنها سوف تساهم لتقديم مساهماتها في تلك المناطق ذات الطبيعة غير العسكرية وإعلان اليابان ذلك فإنها ستزيل قلق الشعب الياباني من أن تصبح ملزمة بالاشتراك في المظاهر العسكرية لبعثات الأمم المتحدة وتتورط في نزاعات دولية عقب أن تصبح عضوا دائما في مجلس الأمن، وتضطر بالتالي - إلى إصلاح تغييرات على دستور الدولة.

ويتعين على اليابان أن تستخدم عضوية مجلس الأمن كمنصة تعبر عن طريقه عن مبادئها الخاصة بما في ذلك موقفها الرافض للأسلحة النووية ورفضها تصدير الأسلحة وهي المبادئ التي ينبغي دعمها عالميا. إن اليابان إذا سعت لحل المشكلات وفقا لتلك المبادئ فإنها ستفعل شيئا مثيرا لثبات تجاه وقف الانتقادات الخارجية لها حول ضلعة مسؤولياتها الدولية.

## الجيش وملاك الأراضي ما زالوا يديرون الباكستان

قيادة رئيس أركان لا يجذب الخوف في الشؤون السياسية إلى جانب أن بوتو تمكنت ومن خلال مأورة (أيسل) سياسية من إبطال فاروق إلهياري أحد مساعديه المقربين إلى منصب الرئاسة بدلا من إسحاق خان.

كما أن بوتو كانت محظوظة في أنها لم تخلف نواز شريف مباشرة إذ أنه ما بين استقلال شريف وانتخابه كرئيسة وزراء جاءت باكستان بوسيلة حكومة انتقالية برئاسة معين قرشي الخبير الاقتصادي السابق في البنك الدولي ولقد قام قرشي بتخفيض وتطبيق إصلاحات اقتصادية وذلك مقابل الحصول على قروض طارئة من صندوق النقد الدولي وجاءت بوتو إلى السلطة فقط بعد أزمة ميزان المدفوعات.

وبالرغم من بعض التراجعات التي حدثت ظلت بوتو ملتزمة بالبرنامج الذي وضعه قرشي حيث قامت بتخفيض العجز المالي والصارات والقروض المصرفية التي كانت جميعها قد ارتفعت كثيرا، إبان رئاسة شريف، وبالرغم من ذلك من أن نسبة التضخم ظلت مرتفعة حيث بلغت مؤخرا ١١ بالمائة في العام إلا أن نسبة النمو الاقتصادي ظلت ضعيفا إلى الآن حيث تأثر الإنتاج الزراعي للضعيف للحصول على القطن الذي يعد المصدر الرئيسي للبلاد إلا أنه الإجمالي حدث توسع في الاقتصاد بنسبة ٤ بالمائة في العام المنتهي بشهر حزيران ٩٤ ويعتقد المسؤولون في حكومة بوتو بأنه إذا وضعنا في الاعتبار الحصاد الجيد لهذا العام فإنه يمكن لباكستان أن تتوقع نموا في الناتج المحلي الإجمالي في العام ١٩٩٤ - ١٩٩٥ يصل إلى ٧ بالمائة.

كما لحزت الحكومة الباكستانية أيضا تقدما ما يتعلق بإعادة هيكلة الاقتصاد واشتملت الإجراءات التي اتخذت في هذا الصدد على تخفيض تعرفات الواردات وإزالة القيود التجارية والخصخصة



بي ثابير بوتو

(مثل الاستعداد لبيع أسهم شركة الاتصالات التي تمتلكها الدولة) وجعل الروبية عملة قابلة للتحويل ولك في الميزانية الحالية ١٩٩٤ - ١٩٩٥.

من أن أي تقدم يمكن أن يحرز إنما سيعتمد على تعزيز باكستان لاستقرارها السياسي الداخلي، وتؤكد بوتو على أن وضعها: أمن كوضع أي زعيم سياسي منتخب انتخب ديمقراطيا حيث قالت طيس لدينا ديمقراطية بالاسم فقط بل أنها حقيقة واقعة، إلا أنه إذا وضعنا في الاعتبار سجل هذه البلاد فيما يتعلق بالاضطرابات السياسية فإن مثل هذه الانعامات تبدو سابقة للوان.

فالوا نجد أن الجيش مازال يشرف بصورة كبيرة على الحياة العامة حيث تنهب ثلث النفقات في الميزانية للصرف على الشؤون العامة. وبينما نجد أن الجنرال عبد الواحد رئيس هيئة الأركان التي تولى قيادة الجيش في أوائل عام ١٩٩٢ ابتعد بنفسه عن الشؤون في السياسة إلا أن خلفاءه لا يتصرفون على هذا النحو. وبالإضافة إلى ذلك فإنه إذا ما أرادت باكستان التحول إلى بلد ديمقراطي حقيقي فإنه على مجلسها الوطني أي البرلمان أن يتحول إلى مؤسسة تعمل الاتجاهات الفعلية في البلاد حيث أن أكثر من ٥٠ بالمائة من أعضاء المجلس يتألفون من طبقة ملاك الأراضي في الريف التي تمثل أقل من ٥ بالمائة من إجمالي عدد سكان وبالتالي فإن معظم الباكستانيين يعتبرون غير ممثلين سياسيا ولا يسع لهم صوت في هذا المجال فهم في الغالب فقراء ولم يتفكروا تعليميا كافيا وعرضة للاستغلال من قبل ملاك الأراضي في البلاد إنما تدبر البلاد بصورة أساسية لمصلحتها وقد بدأ تفشي الفساد والحماية واستخدام العنف يؤدي إلى تقويض المؤسسات العامة.

وتأمل بوتو القيام بتوزيع أفضل للثروة في البلاد في ظل المواطنين من خارج نطاق هذه الخطة وذلك من خلال خطة عمل اجتماعية لفترة خمسة أعوام خصص لها مبلغ ٨ مليارات دولار وتدعم بعض مؤسسات تقديم المعونات الدولية هذه الخطة التي تهدف إلى تحسين الخدمات الصحية والتعليمية والخدمات التربوية في باكستان غير كافية حيث نجد أن ٢٩ بالمائة فقط من المدارس في الريف لا تملك مياه نظيفة في المراش في لواخر الثمانينات وذلك مقارنة بـ ٦٨ بالمائة في الهند حسمما جاء في إحصاءات الأمم المتحدة ويرجع هذا الأمر إلى تنفيذ برامج الخطم العمل الاجتماعي التي تهدف على سبيل المثال إلى التأكيد من أن الإساتفة في المقاطعات النائية لا يتكونون قراهم للعيش المريح في المدن الجاورة.

ويمكن للبرامج الاجتماعية الطموحة أن تنفذ بسهولة أكبر إذا ما تخطت باكستان عن برنامجها النووي فبرامج المعونات الأميركية التي توقف تقديمها إلى البلاد التي تشك الولايات المتحدة بأن لديها تكنولوجيا لإنتاج الأسلحة النووية يمكن أن يستغل لتقديمها في الحال وقد يأتي معها أيضا المزيد من الاستثمارات والعلاقات التجارية الخارجية.

غير أن من المستبعد أن تتخلى إسلام آباد عن قدرتها النووية فهي ليس لديها النية حتى في وقف برامجها النووية عند المستويات الحالية ما لم تقم الهند بخطوة مشابهة والهند لن تنظر في شأن اتخاذ هذه الخطوة ما لم تقم الصين وغيرها من الدول النووية الكبرى بوقف إنتاج الأسلحة وتصريحات نواز شريف التي أطلقها لن تغير من هذه الحقيقة إلا أنه وعن طريق لغت انتباه العالم إلى الحقائق التي تود باكستان أن تبقيها مخفية إنما يكون قد أساء لبلادهم.

الفانينشال تايمز

ول ستريت جورنال



الإفستاجية

## ثالث الاقتسام الأربعة

مكث الاهتمام الذي يشغل به الأرض الآن، يتصل بقضايا صربية وجاسمة القتل الوحش حاضرا ومستقبلا، وتعني الأمة جعلها على الميزان البعيد.

فمن جانب يتواصل خروضا بحركة السلام مع اسرائيل لتستعيد حقوقنا الوطنية في الحرية والبناء، ويتناول المفاوضات مستقبل التعاون الاقتصادي في المنطقة التي يريدها فلسطين وأمنها وعلا وحفا مشاويرا في إعادة الإعمار، إدارة عملية الانتاج عبر مشاريع التنمية والنعم والاستثمار.

وفي موازاة الجولة الجديدة من المفاوضات الأردنية (سريانية)، تتعدّد جولة محادثات المتفاوض بالتركيز على التوصل في القضايا بين العلاقة المستقبلية بين الأرض وسبلته حكم الذاتي في غزة والغربية باعتبار أن الأرض ندر نسبه رقة قسوة للامل غربي النهر حفاظا على الأرض الحيوية واستكمال للامل هناك الذين تحملوا وتحملون وأصبحت وسيلاً للمناة.

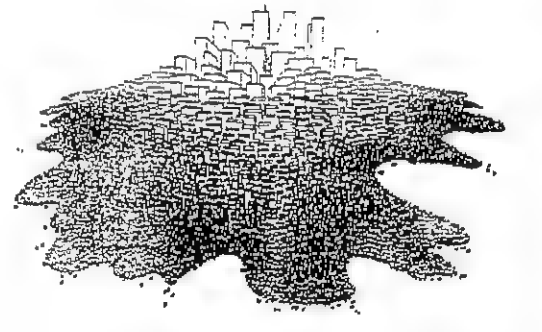
وفي الوقت الذي يأمل فيه الأربن أن تصل معركة السلام إلى نتائجها المرجوة في استخلاص الحقوق في قاعدة العمل والتشغيل، وأن تتطلق مسيرة الأقليمي في ساعدة التكاتف وحق الشوم في نمط جديد من الحياة تشملو الجميع بمنافع السلام، وفي الوقت الذي يأمل فيه أن ترسخ العلاقات الأردنية الفلسطينية في أسس واضحة لا شوبها أي حساسيات أو غموض، يتغلغل الآن البازمة التي تبدو للظهور من جديد في منطقة الخليج العربي.

وإن النهج الذي اختاره الأردن للنفس يتصل في حق المواطنين والمواطنة المشاركة في اختيار القادة السياسيين، ولقد تم بالفعل على الجميع أن يتوسطوا بملء قومية لا تقيم على أساس العنصرية، بل على أساس الديمقراطية، وقد تم على المستوى الوطني استفتاء تحت أي صيغة تخرج من نطاق التفاهم والاحترام البناء، فإن الأمل والأهداف الأردنية تنصب في هذه الاستشارات على نزع فتيل الانفجار، باعتبار أن الأمل قد شجعت بالرفق والبرق، والجراح بسبب سياسات الشؤن والجزء، التي تتجلى لكل من لا يريون الخير لهذه الأمة، فرصة النطق في النار.

إن مثل الاهتمام الذي ينشغل به الأرن حاليا هو مثل  
شغل عناوين المستفيدين قريبا بعد انعقاد النجاسة ا  
فكنا الجيد الذي يتقبل الأرن عبر الجهات الثلاث ليكون  
غدا مشرقا لا غد معاناة تضاف الى أصاب الأمة من  
مصائب ونكبات طوال عقود مضت وحققت لنا تحملا فيه  
النصيب الأكبر من الآلام والمضضيات بحكم الموقع والرسالة  
إذاء الواجب القومي الذي لا تراحمه عنه ولا محيد.



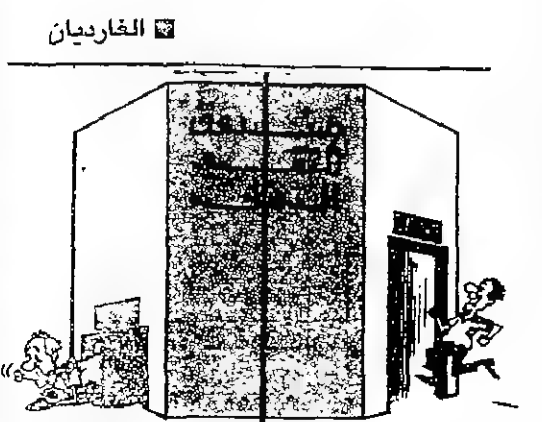
## اليوكر الصربي



المدينة تغرق بالزحف البشري والحصاري  
 هيرالد تريبيون



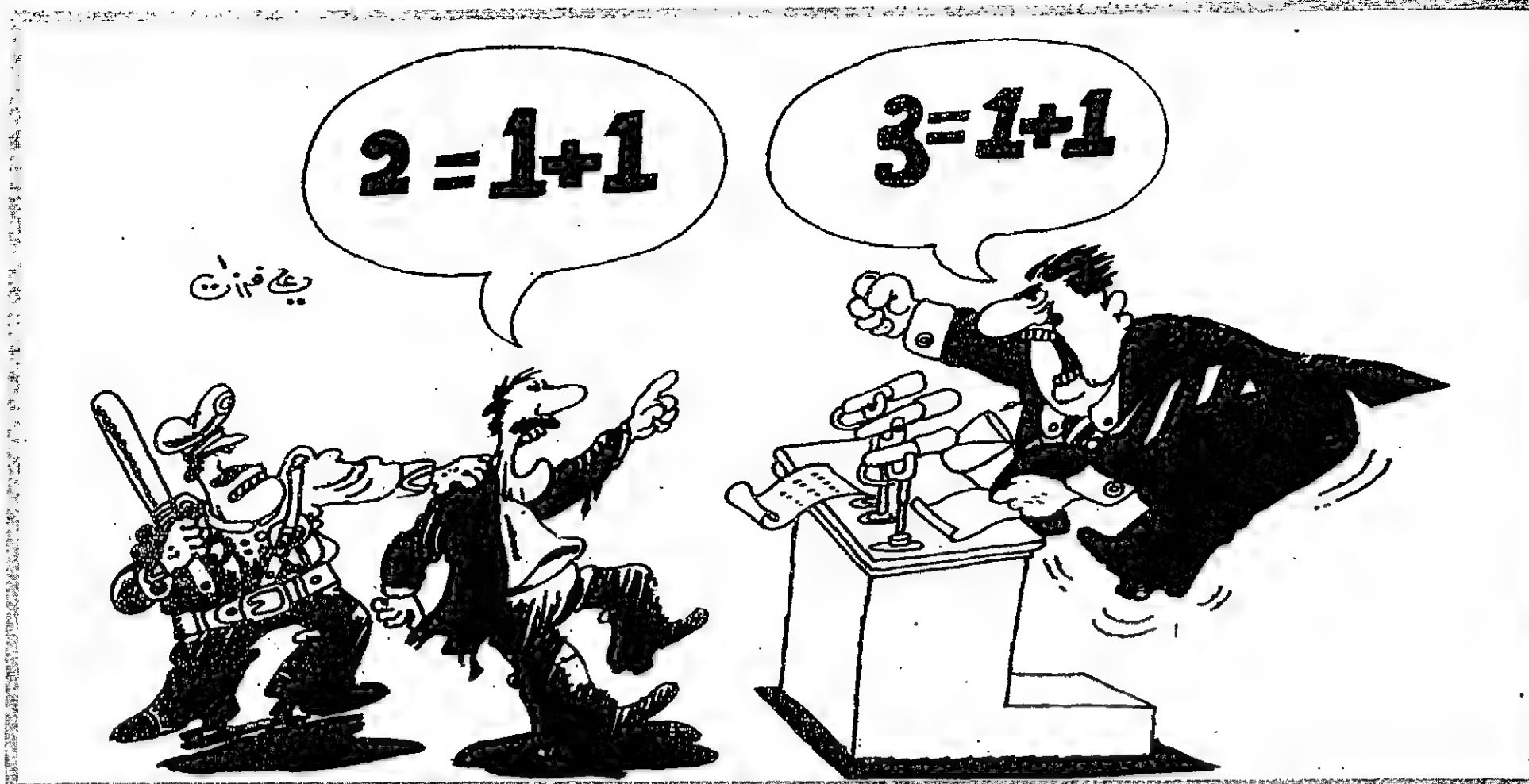
## حيرة يلتسين



ليس  
حاء او

**السواق**  
**ALASWAO**

ليس كل ما يعرف يقال، ولا كل ما يقال ينشر وليس كل ما ينشر  
جاء أوانه ولا كل ما ينشر حضر أهله.. (الإمام علي)



**امم متحدة لبناء عالم ديمقراطي  
ام عالم لبناء امم متحدة جديدة؟**

سحر يعاصیری\*

لديمقراطية لا تعترف حدوداً، وحيث تظمن  
لدول الى ان حدودها مستظل دائما امنة؟

واقع الأمم المتحدة اليوم لا يوحى بفرصة  
مجدد خارج القصر الأبيض كما في بالتحا يمكن  
تجديد بقاء هذه المنظمة في الشكل الذي  
تحتضن عليه حتى ٢٤ سنة. ذلك أنه منذ انهيار  
الاتحاد السوفياتي تحولت المنظمة تحت إشراف  
سياسة الخارجية الأميركية وقد جلس الأمن  
للمجلس الاقتصادي لخلق التفتيش الذي كان يملكه  
مجلس الأمن. لكن الولايات المتحدة تعارض هذه التغيرات  
وطيفة بل لأنها تخشى أن تكون المعارضة سببا  
لقطع المساعدات عنها. والصين التي تحرف  
عن المضايقات والتجارة وقد انتقد سجل  
حقوق الإنسان طورت أسلوب الاستعانة عن  
التصويت. وفرنسا غير قادرة على إخراج  
وحدة الموقف الدائمة بين الولايات المتحدة  
وبريطانيا. والأزمة كثيرة من الصعوبات التي  
تأتي من ليبيا إلى العراق ومن قرارات تسمح

يكون بمثابة اختبار للاستلواق الواقعي  
جيد للام المتحد، يمكن ان راجع ببساطة في  
نظر السعي المتواصل لوانشطن الى ضمان  
تصحيح كل الدول كبيرة او صغيرة  
ببساطة.

لكن الموقف الاميركي لا يمكن قبوله ببساطة لأن من يتوجه اليه واشنطن ولا تمتلكه دولة من دول مجلس التعاون الاسلام وحماية الحقوق ليس مجرد دولة لواشنطن فيها مصالح، قائل: «السلوك واقعي جيمس جيفري اختيار الامم المتحدة» وهل يتقبل هذا السلوك في تجاوز الحق البسيط لممثلي الدول في حرية التعبير، علما ان الجمعية العمومية يفت عند الحدود المعنوية، ام يتعامل في التزام بل الدول حدود المناقشات التي ترسمها واشنطن للجمعية العمومية وتأتي حدود قراراتها؟ ام انه السلوك الذي يرى على الرئيس بل كلينتون فرصة امام الامم المتحدة لبناء عالم كينتون

## لبنان المستقبل على الأبواب

## بیار ایی صعب\*

وعدم الغناء في مكان مستقبله محل نزاع وطني وفنانون... عرفت الحصول صونا على استفتاء نتائجها عموما سلفاء وفي السواد الساحق من الإسلاميين وأهل الثقافة المخترطين في الاستلاب، شملت الجديد تحول في الصحافة التي مواجبه في مطالبين بفترسهم «الجنين» الماضي، وليس عندهم نيل بقدمونه والاعتناء مشطين بدمور لبنان في مرحلة ما بعد السلام، كما آخذت المواجهه شكل صراع بين الاكثريه المطالبه بالسلام وقولوا «العاطلين عن الحريه... العاطلين عن الثورة»، اسفر في النهايه عن «انتصار» بيروت النولاء،  
نهم هو انتصار على العدو الاسرائيلي؟ على الصعيه التي تقرب وصرايتها

طبنان بلد ليس فيه مواد اولية، بالان من  
الياد الرحياني، و فروته الوحيدة هي الشطارة  
مفروط شطارة، خرب اللبناني بلاده قاصر بها  
شمسات المراته و باع روحه ولم اشترى و وقف  
على اللوقف و الذي اخذ له سماء عمه، وها هو  
بحتمتي بذاكرته الضعيفة فينجاهل انه مقورط  
الجميع في لعبة الحرب المجنونة، و اذا به يتعدى  
الحد و يضل و ضحاهما بلشيا في نعيم الاعمار  
و السلام و المستقل بلشيا

الآن بعد أن هذات العاصفة التي انتشأها  
عظفة فيروز في الوسط التجاري لبيروت، بعد أن  
نقّضت سمفونيات الفرقة الجماعية وانتهت  
بإبانت الدانتلس، الحجلة، ووضع العجبر  
الأساسي في مشروعه بناءً ماهضاني، الموعود،  
يكفي أن نراجع كل ما قيل وكُتب حول المناسبة،  
أن نتملأ عن كتب هذه الطريقة الإحتزالية  
السطحية في تجاهل الحقائق الجارحة  
والإبادة الحقيقية للصراع في بلد تفرقه وافي  
من طبيعة التناقض والفرق والتناقض في لبنان  
اليوم، فكاننا نراوح مكاننا، لا رجاء ولا جئنا  
في جميع هذه "الحروب الأهلية الدائمة،  
التي خلافاً بين نخبة مهشمة بعد فيروز إلى

# «شعب الله».. وعباده

راجح الخوري\*

المهتمين بالصراع العربي - الإسرائيلي، لكن العامل السيكولوجي فيها اتخذ منحى اعظم في نظر الاسرائيليين الذين يعتبرون ان المصافحة التاريخية بين فاروق الشرع وشمعون بيريز هي من اهم المصافحات في تاريخ انتصاراتهم العسكرية والسياسية، قياسا باهمية سوريا ودورها الكبير في الصراع والرفض والتكيد على الحق العربي.

ومن الضروري ملاحظة الفرق بين الممثلات التي تعتمدها السلطة السياسية في اسرائيل لتسويق السلام والى التي تعتمدها السوريين وخصوصا في هذه الايام، ففي حين يطالب اسحق رابين الزعماء السوريين باقناع الرأي العام الاسرائيلي بحدة نتائج التسلمة، يهتم

في إطار المساعي المبذولة لتحقيق السلام بين سوريا وإسرائيل يبرز تناقض سيكولوجي هائل يشكل محلا ممتازا لفهم الأبعاد والمعاني التي تكتسبها للسلام عند كل من الطرفين.

ففي حين يبحث الإسرائيليون عن الاستعراضيّة، يعكف السوريون على صناعة اللوائح وعندها تهتمك تل أبيب في الحديث عن الجهود المبذولة لترتيب المصافحة التاريخية بين قاروق الشرمع وشمعون بيريز، وعلى هامش اجتماعات الأمم المتحدة بطبعاً، في هذا الوقت بالذات تهتمك القيادة السورية في صناعة اقتناع شعبي عام بأهمية السلام وضروريته.

ثمة ما يفوق التصور في هذا الأمر الشكلي،  
الذي يعبر عن النقصية الإسرائيلية عن رقي  
صنوف الانتصار. فالانتصارات العسكرية تشكل  
شيئاً مهماً في المفاهيم اليهودية، لكن القرار  
البارز والمحتوم بهذه «الانتصارات» من قبل  
الإعلاء، ويعد نصف قرن من الصراع تقريباً يشكل  
نقطة السايبة التي تأخذ شكل الارتفاع المطلق  
تفوق الآخرين عند اليهود. أو ليسوا في النهاية  
شعب الله المختار؟

ان العامل الشكلي في هذه المصافحات اتخذ  
منحى التاكيد على الرغبات السلمية ومبدأ  
القبول بالآخر، فنظر العرب والإمبركسين وكل

الآخرى ارقاما في صف المصفقين  
للقارات الاميركية وهذا في ذاته يلغي  
مدر استم اوها.

وإذا كان الرئيس كليلتون يرى فرصة أمام الأمم المتحدة لبناء عالم ديمقراطي فلا يمانع ذلك أن يحقق اتحاداً باعطاء القوى العالم فرصاً لبناء علاقة جديدة قد تكون السنة المقبلة، السنة النبوية للشعب للمنظمة، الفرصة المناسبة لها فرصة لإعادة النظر في دور المنظمة وإدخالها ومبكرتها وفرصة تثبت فيها روح أوائل الداعين إلى قيام

مقالة علمية أن بتوقيع مجلس الأمن  
يضمن ولا عار على أخرى أو جمعيات اقليمية  
تتكون صورة واقعية لهذه العائلة، وتاليا  
تكون النظر في مبدأ حق النقض. ولها تكون  
فرصة لاعادة قراءة مواقف الرؤساء الأميركيين  
من هذه التخططات لاستلام الميثاق جديد يقوم  
على مقابلة تبعية هؤلاء الرئيس ووريه ويسون  
عام ١٩٧١ على تأسيس ديمقراطية من أجل السلام  
في الدول ههنا تتوفر ضمانات بعيدة  
للاستقلال السياسي. ووجهة الأراضي للول  
الكبرى والصغرى على السواء وتصبية  
موقف الساندر كوتالي الذي واجه الدول  
الاجتمعية في مؤتمر سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥  
لانها اعترضت على الصيغة الفاضلة لحق  
النقض بان مرق مشروع الميثاق المقترح للام  
المتحدة كان انه من دون حق النقض لن يكون  
هناك اي ميثاق.

\* كاتبة لبنانية

يضمن ان الخلل الذي سينتج عن المشاريع الاستثمارية الحالية، لن يحمل بذور انقسامات وحروب خفية؟

لكن لماذا هذه السوداوية؟ فالجميع غني وخص وصفيك للسيدة، وعلى التتر الريفي، صفحات الجرائد، وتسابق النشئون على اقتفاء أثر حصانين تحررت من اقصاهما، في صوت فيروز التي «أطلت بالابيض الهفاهف» وتبارى المدحسون في «التزول قبلا الى البحر» التي تجمع كرامة الصوت وصروح المكان، فساحة البرج نهضت في ذلك المثل من خراب الاعوام السبعة عشر لتكتشف ان «الصرخة لم تمت، بل تلتهمها نار الحرب التي تعاقبت على لبنان».

إذا لفرقص العشائر على قبورها، وليمض  
تجار الهيك في مضارباتهم، وليرتق المرتقة  
وليطيل المظليون وليجد الرجالون وليمت  
الأخرون (غظاء). أن كل شيء على ما يرام،  
وسنرجع يومًا إلى يهلم إلى أين ومتى فلبنان  
الاستقبال على الأنوار!

\* صحف لبنان

على تخضير الاقتناع العام لدى السوريين بهذا السلام، الذي يجيء بعد عقود من الحروب والعداء قضت طبعاً بتشكيل بناء نفسي مجتمعي وسلوك أخلاقي مغاير تماماً لما حصل الآن.

وفي مواجهة هذه الحقيقة، يدعو إسحق رابين  
والفرسان اللبنيين إلى الاستبقاء على عهد السلام كما  
يبين الأمر للوهلة الأولى، إنما على مدى التخلي  
عن الأسرار اللبنيين لمخشي عن الاحتلال وروح  
التوسع على اعتبار أن السلام بالنسبة إليهم  
مكتسبين بشكل انتصارا حاسما في كل الأحوال.  
أن الأزمة الحقيقية التي ستكون في مواجهة  
السلام في الشرق الأوسط لا نبع من طبيعة  
المواقع والتطرف التي قامت إلى هذا السلام إنما  
من طبيعة المفهوم الصحيح للحياة عند  
الأسرائيليين ومن طبيعة مفهومهم العنصري

ولفسفة العلاقات بين الشعوب.  
ولسنا في حاجة الى قراءة «بروتوكولات حكماء صهيون»، التي تشكل اساس النظرية الصهيونية الى الشعوب الأخرى كمخلوقات وضعت اساسا في خدمة اليهود، اذ يكفي ان نتذكر ان السلام مع اسرائيل لن يجعل منا جزءا من شعب الله المختار ولن يجعل منهم جزءا من عباد الله.

\* صحفي لبناني

- حور مال







# كمبيوتر وتكنولوجيا

خلال الفترة من ٢٤ - ٢٨ الشهر الجاري

## معرض عبد الله يرضى افتتاح معرض (METS' 94) (السوق)

واصلت لجنة معرض الشرق الأوسط للتكنولوجيا (METS' 94) التابعة للجمعية الأردنية للحاسبات اجتماعاتها المكثفة استعداداً للافتتاح الكبير الذي سيقام تحت رعاية سمو الأمير عبدالله بن الحسين في ٢٤ تشرين الأول الجاري حيث تم اتخاذ كافة الترتيبات اللازمة لافتتاح المعرض. هذا وقد أعلنت اللجنة أن عدد المشاركين بلغ نحو ٣٠ شركة ومؤسسة وجه مشاركة ستعرض لشركات كمبيوتر عالمية آخر ما توصلت اليه تكنولوجيا الحاسبات.

السيد احمد السقا رئيس اللجنة عضو الهيئة الإدارية للجمعية الأردنية للحاسبات اجاب على تساؤلات بعض المهتمين حول ترتيب المواصلات من وإلى المعرض فقال بأن هذه التجربة ليست عدم جواها وقال انها لم تكن عملية في التجارب السابقة لعدم انتظام المواطنين وترتيب مواعيدهم مع الباصات التي كانت تقلهم من البوابات السابغ الى معرض عمان الدولي للسيارات (طريق المطار).

وأوضح ان مواعيد وساعات الدوام في المعرض ستكون من ١٠ - ١٣ ظهراً ومن ٣ - ٥ مساءً عدا يوم الجمعة سوف تكون من ٩ - ٥ مساءً.

وأشار الى أنه ستكون هناك جوائز قيمة وسحوبات على بطاقات الدخول للمعرض ستقدمها الشركات المشاركة من ناحية أخرى فإن الشركات المشاركة في المعرض اعبت العدة للمشاركة واتخذت كافة ترتيباتها واستعداداتها ومن المقرر ان تبدأ بوضع دكراتها اعتباراً من يوم السبت ٢٢ من الشهر الجاري.

الحملة الإعلامية والعلاقات داخل وخارج الأردن بدأتها لجنة المعرض وسيتم نشر اعلانات حول المعرض في عدد من الصحف اللبنانية والعراقية والصحف العربية الدولية الصادرة في الخارج (واسعة الانتشار)، هذا ويتوقع ان يصل الى الأردن لحضور المعرض عدد لا بأس به من خبراء شركات الحاسبات والشركات المهمة بالتكنولوجيا من الدول العربية المجاورة.



أعضاء اللجنة الاجتماعية تصوير تركي السيلوي



لحم السقا وأحمد السقا ومشاركون قبل الافتتاح



وايد الصغر رئيس اللجنة الاجتماعية ويشار عرفة

### نظمتها اللجنة الاجتماعية

## سهرة معلومات مميزة لجمعية الحاسبات



مشاركون قبل الافتتاح

أقامت اللجنة الاجتماعية للجمعية الأردنية للحاسبات سهرتها السنوية للمعلومات Quiz Night مساء الاربعاء الماضي ١٠/١٩ في فندق فيلادلفيا، وقد تميز حفل هذا العام بالاقبال الكبير من قبل جمهور كبير بحوالي (٣٠٠) شخص من اعضاء الجمعية وضيوفهم، توافسوا جميعاً من خلال أكثر من ثلاثين فريقاً على المراتك الأولى وعلى الجوائز القيمة كما استمتع الحضور بعشاء فاخر نال إعجابهم، أما الإثارة فكانت في السحب على جوائز تذكر النخول والتي تقممت بها مجموعة من الشركات والمؤسسات الأردنية كان من أبرزها شركة عمان - لندن - عمان مقدمة من الخطوط الجوية البريطانية وتكرمة عمان - استنبول - عمان مقدمة من الملكة الأردنية والجنير بالكران للجنة الاجتماعية في الجمعية تقدم العديد من النشاطات الموجهة لاهضاء الجمعية بشكل خاص وقطاع الحاسوب في الأردن بشكل عام، إلا ان سهررة المعلومات والتي تعتبر من اكبر هذه النشاطات تقام مرة واحدة فقط في العام.



حضور كثيف للسهررة



من المشاركين في سهررة المعلومات



أعضاء اللجنة الاجتماعية



أريق الأنظمة التتالي

## معايير منهجية لاختيار برامج قواعد المعلومات

البيانات DATA VALIDATION PROCEDURES ويعتبر التحقق من البيانات من إحدى الخصائص المهمة في برنامج قواعد المعلومات وذلك من أجل التحقق قدر الامكان من صحة البيانات التي يتم ادخالها.

بعد ان يتم ادخال البيانات الى قاعدة المعلومات فمن الطبيعي ان يكون المرء قاسراً على رؤيتها على الشاشة او انتاج تقارير تحتوي عليها ومعظم البرامج المتوفرة لها القدرة على انتاج التقارير اما لظهورها على الشاشة او طباعتها على آلات الطباعة ومعظم برامج قواعد المعلومات تسمح بتصميم التقارير على شاشة الكمبيوتر بصورة تفاعلية INTERACTIVE ومن أجل إمكانية تصميم تقارير مختلفة المواصفات بين فترة وأخرى فمن المفيد احتواء البرنامج على وسيلة للاستفسار QUERYING لهذا يساهم ويشكل تفاعلي عملية تحديد الحقول المطلوب وجوها في التقرير ومعايير اختيار البيانات المراد استعمالها وإمكانية رؤية هذه التقارير على الشاشة وقد بدء في استعمال لغة استفسار تركيبي STRUCTURED QUERY LANGUAGE (SQL) مصطلح عليها عالمياً.

باستثناء التطبيقات البسيطة فإن تكلفة تطوير التطبيقات التي تستخدم قواعد المعلومات تكلفه برامج قواعد المعلومات نفسها وبرامج قواعد المعلومات التطبيقية مثل CLIPPER DBASE هي عبارة عن لغات برمجة متخصصة ومعظم البرامج تعمل على توفير بيئة لتطوير التطبيقات ويتم ذلك عن طريق استعمال قوائم الاختيارات ME-NUS وتخصيص كتابة برنامج ما لاتباع إجراءات PRO-CEDURES بينما عملية التطوير التي تستخدم عليها اسم الطريقة غير الإجرائية NON-PROCEDURE لا تساهم في جعل هذه الإجراءات.

وأخر معيار للاختيار هو ما اذا كان البرنامج يحتوي على مؤلف للبرامج COMPLES أم لا أي إمكانية انتاج تطبيقات باستخدام هذا البرنامج ومن ثم تشغيلها على أجهزة كمبيوتر أخرى. وفائدة ذلك هي إمكانية تشغيل التطبيق المؤلف بشكل أسرع على جهاز الكمبيوتر.



شخص يعمل على جهاز كمبيوتر

تتمثل برامج قواعد المعلومات DATABASE BACKPACKS بنقاط ضعف وتلق قوة مختلفة واحتياجات مستعملي البرامج يمكن ان تكون متباينة ومتعددة لذلك فإن اختيار برنامج قواعد المعلومات المناسب لاحتياجات عمل ما يتطلب عملية تفكير وتحضير أكثر من أنواع البرامج الأخرى.

فالتقرير الخطأ يمكن ان يكون مكلفاً للجهد والوقت باختصار برنامج لا يفي بالاحتياجات المطلوبة والاسوأ من ذلك هو ان يتم استعمال تلك البرامج قبل ان يتكشف قصورها ومن أجل تجنب هذا النوع من الأخطاء فإن العديد من المؤسسات يقوم بعمل تقييم عملي بغرض ومفصل لعند مختار من هذه البرامج قبل ان يتم تكريس أي من الموارد من أجل عملية التطوير وقد يقع مثل هذا الاختيار الخاطيء ومن أجل تقليل حدوث مثل تلك لا بد من اتباع أسلوب اختيار منهجي.

ومن الأمور التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار هو نظام التشغيل OPERATING SYSTEM الذي سوف يعمل عليه برنامج قواعد المعلومات فلو كان هناك احتمال ان تستخدم قاعدة المعلومات في المستقبل من قبل عدد من المستخدمين في آن واحد فمن الإحتر في هذه الصلة ان يتم اختيار برنامج يوجد له إصدار يعمل على نظام الشبكات المحلية LOCAL AREA NET WORK كان يراد استخدام قاعدة المعلومات على أجهزة كمبيوتر من أنواع مختلفة بالاختيار يجب ان يقع على البرنامج الذي تتوافر منه إصدارات يمكن ان تعمل على تلك الأنواع من الأجهزة إمكانية استعمال الفأرة MOUSE قد تكون من الميزات المهمة التي يجب اعتبارها فإذا كان البرنامج يعمل على نظام النوافذ أو نظام OS/2 أو جهاز كمبيوتر ماكنتوش MAC استعمال قاعدة المعلومات من الأمور السليمة بها كذلك فإن نظام تشغيل دوس بالتمتع النصي FEXTMODE تحتاج استخدام الفأرة مع قائمة الخيارات MENU وإحيانا تسهل الفأرة استعمال البرامج ولكنها تصبح أكثر إعاقة في عمليات انخال احماد كبيرة من البيانات والاس لآلاتي التي يجب اعتباره هو نوع برنامج قواعد المعلومات المطلوب في التطبيقات البسيطة

فإن برنامجاً من نوع قاعدة المعلومات ذات الملف البسيط DATAFLAT - FILE BASE يمكن ان يكون هو الخيار المناسب والنوع الآخر من برامج قواعد المعلومات هو قواعد المعلومات الترابطية RELATIONAL DATA BASE وفي هذا النوع يمكن تسجيل البيانات DATA RECORDS في أحد الملفات ان تحتوي على مؤشرات KEYS الى بيانات موجودة في ملفات أخرى فعندما يتم طلب أحد هذه السجلات التي تحتوي على واحد من هذه المؤشرات يقوم محرك قاعدة المعلومات DATA BASE MANAG-ER بجلب البيانات المؤشر إليها من الملف الآخر ونتيجة لذلك فإن بيانات معينة يمكن ان تخزن في مكان بالرغم من استخدامها من أماكن عديدة أخرى.

صنع ملفات البيانات DATA FORMATS تعتبر أيضاً من الأمور المهمة التي يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار حيث ان معظم البرامج تقوم بتخزين البيانات حسب صيغ خاصة بها وبعض منها يقوم بتخزين البيانات بالإضافة الى المؤشرات INDEXES في ملف واحد والبعض الآخر يقوم بتخزين كل من البيانات والمؤشرات في ملفات منفصلة وطريقة التخزين في ملفات منفصلة هي الأيسر والأفضل ويجب ان تكون قادرة على قراءة

## معرض عبد الله يرضى



### معرض الشرق الأوسط للتكنولوجيا

Apple, Microsoft, AST, Mitac, Calcomp, APC, Gateway, PinnacleMicro, Sun, Amber, Cybernet, Boss, Zeos, DTK, LEO, Fujitech, Silicon Graphics, Wang

٢٤ - ٢٨ تشرين الأول ١٩٩٤ في معرض عمان الدولي للسيارات، طريق المطار  
ساعات توافر المعرض: من ١٠ - ١٣ ظهراً ومن ٣ - ٥ مساءً يوم الجمعة من ٩ - ٥ مساءً

الجمعية الأردنية للحاسبات  
معرض عبد الله يرضى  
معرض الشرق الأوسط للتكنولوجيا



## الكرة حول العالم .. الكرة حول العالم

### البرتغال تهزم لايفيا ونيوكاسل ينجو بصعوبة !!



● إيطاليا والبرتغال.. بلاتا الزخفا

حركة الشباب الصاعد حديثا إلى الدرجة الأولى والمشهور عادة باعتداده على الخطأ النفاذ في نهاية نتيجة الشوط الأول بالتعادل من دون أهداف.

وفي الشوط الثاني قدم الصفاء عرضاً لافتاً باسم بالقوة والآن وكان لاعبيه الأفضل انتشاراً واستمعت هجمات خطورة ما أدى إلى ارتباك خط الدفاع الطرابلسي الذي تحصل عليه هزيمة بنتيجة ١/٠.

سجل أهداف الصفاء صبرا واللاعبين الليبيين علي كوليتين وهاريس وكل منهم هدفان.

وفي ملعب الرشيد في مدينة طرابلس بشمال لبنان خلف فريق النجمة فوزاً غالياً حققه خارج أرضه على فريق السلام بفرة ١/٠ هزيمة بنتيجة ١/٠.

قدم فريق النجمة في الشوط الأول عرضاً كبيراً اطرب جمهوره الشبان فاضل من العرض التوازي الهجومي المنح وأهدر مهاجموه الذين برز منهم بشان خاص الصانع الامين سام فهاب أكثر من فرصة وذلك لاستيفان سدافيي السلام في اللون من مرماه.

وافتح النجمة التسجيل في الدقيقة ٢٥ بعد مجهود فريدي صراوغة رائعة قام بها فادي الشهابي الذي حصل عليه هزيمة بنتيجة ١/٠.

وفي الدقيقة ٧٣ انصف براسه لفريقه هدف التعزيز الثاني. وفي الدقيقة ٨٣ سجل لاعب السلام العراقي علي كاتيم هدف فريدي الوحيد من ركلة جزاء.

وفي نهاية المرحلة الأولى من الدوري تصدر فريق النجمة قائمة ترتيب الفرق يليه الراسينغ ثانياً واليومين ثالثاً والأصنام رابعا والنجمة خامساً والأخاء اقلبي سادساً سادساً ولكن من هذه المراكز ثلاث نقاط مع الأفضلية بنسبة الأهداف.

فوز ساحق فوز فريق النجمة الذي ارتد لاهوه من دون سبب للمنافع للمحافظة على النتيجة مما سمح لمهاجمي السلام ان يطرقوا باب مرماهم عدة مرات وحرم القائم فريق السلام في الدقيقة ٧٠ هفبا بدا صقلاً.

وفي غمرة هجوم لاعبي السلام نجح حارس حايك مهاجم النجمة في الدقيقة ٧٣ ان يصف براسه لفريقه هدف التعزيز الثاني. وفي الدقيقة ٨٣ سجل لاعب السلام العراقي علي كاتيم هدف فريدي الوحيد من ركلة جزاء.

#### فقد تعادل اوتريخت فريق

المركز الثاني على ارضه مع بريدا لمصير رصيده عشر نقاط بفارق نقطة واحدة عن تفينتي.

وفي المباراة الأخرى فاز سبارتا ووتردام على فولندام ٢/٠.

#### ابن المدينة

احتفظ صناديد سكك الحديد الصفاقسي بصدارة الدوري التونسي لكرة القدم بفوزه على النادي الصفاقسي ١/٠.

أصبح رصيده سبعة أهداف في ١٥ نقطة بفارق ثلاث نقاط عن الترجي الذي هزم ٢/٠ على أرض النجم الساحلي الذي أصبح رصيده بذلك ١٢ نقطة أيضاً.

وفاز جرجيس على الشباب القروي ٢/٠ وصفر وحمام الأنف على محيط فرة ٢/٠ وتعادل الكيف مع النادي البنزقي ٢/٢.

#### رقم عال

حققه صفاقسي بربطه بقرطوبس ٢/٨ في الدوري التونسي لكرة القدم حقق أكبر فوز في مباريات هذا الاسبوع.

أصبح رصيده عشرة أهداف في ٢٠ نقطة من تساني نقاط بفارق نقطة من الشباب الذي احتفظ بالمركز الثاني بفوزه على جنتشير بيرليجي ٢/٠.

#### هزيمة مصر

انهزم المنتخب الوطني المصري للشباب ٢/٠ صفر أمام بوروندي في تصفيات كأس الأمم الأفريقية للشباب.

خرج منتخب الشباب المصري مهزوماً على أرضه وسط جماهيره في المباراة التي أقيمت باستاد المقاولين العرب بالقاهرة. سجل هدف المباراة روكوكونو.

في الدقيقة ٢٤ من بداية المباراة وأضاف كوسوميو الهدف الثاني في الدقيقة ٧٧.

ظهر الفريق المصري مفكراً الخطوط ولم يشن الا هجمتين خطيرتين على مرمر بوروندي بينما تسببت الأخطاء الدفاعية في تهديد مرمر تاسر النسوتي حارس منتخب الشبانين أكثر من خمس مرات.

احتل فريق الصفاء قمة الدوري اللبناني بعد أن سحق فريق حركة الشباب الطرابلسي بنتيجة ٥/٠ صفر في ختام المرحلة الأولى.

خسرت لايفيا أمام البرتغال ٣/١ في مباراة كرة القدم التي أقيمت في ريفاً ضمن المجموعة السادسة من تصفيات كأس الأمم الأوروبية.

وسجل بيتو (٣١ و٢٩) وفغو (٧٠) أهداف البرتغال قبل أن يسجل ميلفسكي (٨٧) هدف لايفيا.

وتعبد النمسا ضد إيرلندا الشمالية وجمهورية إيرلندا ضد ليشنتشتاين الأربعاء المقبل.

تحتل النمسا المركز الثاني في المجموعة وإيرلندا المركز الثالث وإيرلندا الشمالية المركز الرابع والاتفيا المركز الخامس وليختنشتاين المركز السادس والأخير.

في حين فازت كرواتيا على لبتوانيا ٢/٠ صفر في ريفاً ضمن المجموعة الرابعة من تصفيات كأس الأمم الأوروبية. وسجل بركان وكوزنيشيفسكي الهدفين في الدقيقة ٥٦ و ٨٠. وتلعب أوكرانيا ضد سلوفاكيا الأربعاء المقبل.

وأصبح رصيده كرواتيا ست نقاط من مبارياتين بفارق نقطتين عن إيطاليا.

وتحتل ليتوانيا المركز الرابع وسلفوفيتشيا المركز الرابع وأوكرانيا المركز الخامس وأستونيا المركز السادس والأخير.

انقذ المهاجم كلاويو باراجان فريق بيلوريتسو كورونوا الذي حصل صدارة الدوري الاسباني لكرة القدم من الهزيمة على أرضه من ريال سرقسطة بتسجيله هدفين في أواخر المباراة.

تزل باراجان أرض الملعب في الدقيقة ٥٦ وكان ريال سرقسطة متقدماً ١/٠ ثم سجل في الدقيقة ٨٦ و ٨٧ يخرج فريق الصدارة متعادلاً ٢/٢ ويحتفظ بالمركز الأول برصيده عشر نقاط.

فريق الصدارة حيث فاز على رينجسانتس ١/٠ ليصبح رصيده تسع نقاط.

وفاز ريال بيتيس على اسبانيول ١/٠ وسجل في الدقيقة ١٠ وخيرون بونس كاتيتي على لوجرونيس الذي يحتل المركز الأخير.

كما فاز ريال بلد الوليد على بنسبة ٢/٠ صفر وفينيك بيلوا على أرضه ببنسبة ١/٠ وكومونويل على أرض سيلتا وتبرير على أرض ريال أوفيغو وبونس كاتيتي في حين تعادل ريال سوسيداد مع أشبيلية بدون أهداف.

#### لحاق

تمكن فيرير برين من اللحاق بفريق بوسيسا نورثوندي في صدارة الدوري الأسباني بفوزه ١/٠ على أرض نادي سيونينج ١٨٩٠ الذي يحتل ثل القائمة.

أصبح رصيده برين ١٣ نقطة ليساوي مع بوسيسا نورثوندي فريق الصدارة الذي يتفوق بفارق الأهداف.

وفي المباراة الأخرى فاز هامبورغ فريق المركز الثالث على بوخوم ١/٠.

#### القرعان يظفر بكأس بطولة

#### الأمير رعد للشطرنج

انتهت مساء أمس في صالة المركز الأردني لرياضة الموهوبين مسابقات بطولة كأس الأمير رعد للشطرنج حيث فاز بالمركز الأول اللاعب القرعان من نادي النهضة للموهوبين حركيا أريد أثر تغلبه في الجولة الأخيرة على لاعب نادي الأمير علي للصم/ عمان بادل حسن، فيما حل في المركز الثاني اللاعبان محمد خالد قطيشات من نادي الشعلة للمكفوفين وعمر الحمادين من نادي الوطني للمعاقين حركيا/ الزرقاء وحل بالمركز الثالث اللاعب محمد عادل من نادي الأمير علي للصم/ عمان.

وسيدتم تحديد موعد لاحق لإقامة حفل تكريم الفائزين برعاية سمو الأمير رعد بن زيد كبير الأمراء رئيس الاتحاد.

#### استعدادا لبطولة ميلاد القائد

#### تفاز اتنا تستضيف نظيرتها السورية

في يوم غد الأربعاء سيتم خلالها تسمية لجنة البطولة العليا والعاملة والفنية.

كما سيتم خلال الجلسة تحديد موعد لإقامة التصفيات النهائية واختيار عناصر المنتخب الوطني المشارك في بطولة الميلاد، كما سيتم أيضاً تشكيل لجنة الحكام برئاسة الحكم الدولي سعد أبوحمدة.

ويذكر أن بطولة الميلاد الدولية الأولى سيقامها اتحاد اللعبة بالفترة من ١٢-٥ تشرين الثاني المقبل بمشاركة منتخبات العراق وسوريا، لبنان، مصر، السعودية بالإضافة إلى الأردن التي ستشارك بفريقي (١) و(ب) وتقام بمناسبة الاحتفال بعيد القائد الأعلى.

#### قرارات اتحاد كرة القدم

تاليا ابنز قرارات اتحاد كرة القدم التي اتخذها في جلسته التي عقدها مؤخرًا:

● الموافقة على قرار لجنة النظام والسلوك والمتضمن إيقاف لاعب نادي الكرميل زاهر (٦) مباريات رسمية متتالية وغرامة مالية (٥٠) خمسون دينار لقيامه بتقديم الحكم بالباطل تأدياً في مبارياتهم مع نادي الفيصلي يوم ٩٤/١٠/٧ استناداً للمادة ٣ فقرة ١٥ بند ١٥ اللاعبين/العقوبات والجزاءات كوسم ١٩٩٤.

● اعتماد الصلاحيات والاختصاصات لعمل لجان المناطق الكروية المنبثقة عن الاتحاد وعلى النحو التالي:

● متابعة وإنجاح برنامج المباريات الرسمية في منطقتها من خلال العمل على تجهيز الملاعب وأعداد التجهيزات الأخرى لهذه المباريات.

● التنسيق مع الجهات المختصة للمحافظة على النظام والانضباط في الملاعب ولجان تسويق تذاكر المباريات والنزول إلى الملاعب وضبط أرباب المباريات.

● الالتزام على حكم المنطقة ومتابعة أمورها.

● متابعة أعمال الصراف والقرض وإتمام المعاملات المالية بالتعاون مع أمين صندوق الاتحاد.

● عقد لقاء السيد ممدوح خورما أمين سر الاتحاد ومن ناحية أخرى عقد اتحاد كرة القدم يوم غد الأربعاء جلسة استثنائية لبحث قائمة الترشيح الدولية لعام ٩٥.

#### اليوم الدور قبل النهائي

#### لخصاسيات الأمانة

حقق فريق المشاغل فوزاً كبيراً على فريق منطقة النصر وبنتيجة (٢/٠) ضمن خصاسيات كرة القدم التي تنظمها امانة عمان الكبرى، وسجل أهداف المشاغل عياش، جمال عريبات، ولحمد عيد فيما سجل هدف النصر اللاعب صلاح النجار.

هذا وتجري اليوم في الدور قبل النهائي للبطولة مبارياتان تجمع الأولى دائرة الاملا مع دائرة المشاغل، وتجمع الثانية للمجمع الثقافي مع دائرة التثقيف.

وتضم فرق الأمانة مجموعة معتمد من لاعبي الأندية الأردنية أمثال محمود النفا، إسماعيل محمود، محمد المشة، جمال عريبات، مصطفى أبوعل، خالد طنوس، ومحمود العبادي.

#### اليوم الاجتماع لنادي طريف

تعد إدارة طريف في السادسة من مساء اليوم جلستها الأسبوعية برئاسة م. عبد اللطيف مرعي رئيس النادي حيث سيتم خلالها مناقشة إقامة حفل تكريمي لفريق كرة اليد.

فاننادي الذي تأهل إلى مصاف دوري الكبار ومناقشة فكرة ضم لعبة الريشة الطائرة لنشاطات النادي والإطلاع على آخر الترتيبات للانتقال إلى مقر النادي الجديد.

#### فريقاً يتنافسون على بطاقتي التأهل لدوري الكبار والأضواء السوري

انطلقت في سوريا منافسات دوري أندية الشانبة لكرة القدم بمشاركة (٢٠) فريقاً وزعت على مجموعتين شاملة وتضم فرق.. البقعة، البروم، شربة حلب، حريفو حلب، الشباب، المايين، أمية، الجيش، النيوكاسل وعمال حلب، وجنوبية وتضم فرق.. الحافطة، المجدي، بردي، النضال، شربة حماة، بانياس، التسوة، الشعلة، دوما، وبقع، وأقيمت في اليوم الأول لهذه المسابقة (٩) مباريات أسفرت عن النتائج التالية.

● البقعة على البرومك ١/٤ رجالاً والتعادل ١/١ شباب.

● فوز شربة حلب على الشباب ٣/٠ صفر رجالاً، فيما فاز الشباب ٢/٣ لفئة الشباب.

● فوز الجيش على أمية ١/٣ رجالاً، فيما فاز شباب أمية ٢/٢ صفر.

● فاز المايين على حريفو حلب ٢/٤ فيما فاز حريفو حلب ٣/٣ صفر شباب.

● تعادل النيوكاسل مع عمال حلب ٢/٢ رجالاً و١/١ شباب.

● فاز بردي على شربة حماة ١/٤ رجالاً و١/٤ شباب.

● فاز الحافطة على بانياس ٢/٤ رجالاً و١/٤ صفر شباب.

● فاز المجدي على التسوة ١/٣ رجالاً و٢/٢ صفر شباب.

● تعادل دوما مع الشعلة ٢/٢ رجالاً وفاز الشعلة ١/٣ شباب.

وينكر أن فريقين سيسعدان عن المجموعتين إلى مصاف دوري الكبار.

#### ينجزير بطل ماراثون فينيسييا

فاز الاثيوبي نيجيرين تينا بسباق الرجال بعد أن أكمل مسافة ٤٢ كيلومتراً في ساعتين وعشر دقائق و٥٠ ثانية.

وفازت الإيطالية أوربيليا فريارا بسباق السيدات في ساعتين و٣٧ دقيقة و١١ ثانية.

# الرياضة

## مباراة.. انجاز الجليل

باركنا مؤخرًا لفريق نادي سحاب عويله المظفرة والمستحقة، إلى مصاف دوري الكبار والأضواء لكرة القدم كطل جدير بالثقة لدوري أندية الدرجة الثانية، واليوم لا بد من أن نبارك ومن الأمانج التاريخي لفريق نادي الجليل صموده ولأول مرة إلى دوري الكبار والأضواء وهو انجاز يتوج بالفعل الجهد الكبير الذي بذلته إدارة النادي وأسرة والجهازين الفني والإداري واللاعبين وحتى الجماهير التي أشرت فريقها ومكنته من تحقيق انجاز عليه أن يفخر به وأن يقتنمه في تحقيق نغمة في مسيرة هذا النادي الكافع الذي يولي اهتمامه ليس على كرة القدم فحسب وإنما ألعاب أخرى ككرة السلة وغيرها.

اننا ننظر إلى انجاز كرة الجليل على أن من شأنه أن يعزز مكانة فرق الشمال وأن يعطي دوري الموسم المقبل اهتماماً متزايداً، لذلك فإن أكثر ما نرجوه من إدارة الجليل، أن تبدأ على الفور في وضع خطط الأعداد المناسبة لفريقها ليكون قادراً على مقارعة الكبار في دوري الكبار.

## ندوة الرياضة النسوية

أقر اتحاد الإعلام الرياضي والشبابي إقامة الندوة الثالثة للرياضة النسوية بالتعاون مع جامعة البتات وذلك يوم الاثنين السابع من الشهر المقبل، وما نرجوه في الندوة الثالثة أن تعاد تقييم توجهات دورتي العامين الحاضرين وأن نحاول قدر الإمكان عدم تكرار هذه التوجهات، وأن نركز على رفع توصيات قابلة للتطبيق تساعد بالفعل على النهوض بالرياضة النسوية، ثم وأن ما نرجوه من الحاضرين، أمل المناقشاتي من كلية التربية في الجامعة الأردنية ود. محمود السرايوي عميد كلية الشريعة في الجامعة الأردنية والأزهد د. نبيل الشريف رئيس تحرير الزميلة السدس، وضع الأمور في نصابها الجاد والتحقيقي عندما يتحدثون في مواضيع نوداهم حول المرأة والرياضة والصحة ورياضة المرأة في الإسلام والصحة ودورها في الارتقاء برياضة المرأة، أملاً أن يكون التحضير لهذه الندوة لافتاً من قبل جامعة البتات وأن يكون الأقبال على المشاركة فيها متنسجماً مع أهمية الدور الملقي علينا جميعاً في النهوض بالرياضة النسوية التي وبدون أدنى شك ما تزال تعبر وتبحث عن من ينتهها ويؤيدها.

محمد قري حسن

## قرارات اتحاد ألعاب القوى

ضمن جلسته التي عقدها برئاسة المقيم محمد شابسوغ نائب الرئيس اتخذ اتحاد ألعاب القوى مجموعة من القرارات كان أبرزها:

● الموافقة بميليا على المشاركة في سباق نادي المريميين اللبناني لأحراق الضاحية الذي سيقام بتاريخ ١٥/١٠/٩٥ في مدينة جبيل، بينما يفرض لفرجال والشباب والسيدات.

● تكليف السيد نجيب ابو لشمر أمين سر الاتحاد بالمراسل كقائمة أفضل ١٠ رجال و١٠ سيدات في ألعاب القوى عالمياً، وذلك من أجل الاستشفاء الذي

إعارة اتحاداً الصوت الموثوقة في بعض المدارس لاستخدامها لتدريب المنتخب الوطني الوطنية والبطولات المحلية خاصة أجهزة وفرقات اللوب.

● ترشيح المدرب عادل بني هاني (اصيلاً) ومحمد العقدة (أحباط) لحضوره دورة تدريب الوط الدولية التي يعقدها مركز التنمية الاقليمي في القاهرة خلال الفترة من ١١-١٨ تشرين الثاني المقبل.

● الموافقة لنادي الفرز على إقامة سباق أحراق ضاحية سنوي خلال الربع الثاني من كل عام.

● توجيه الشكر لمهايي وزير التربية والتعليم لموافقة على

## سلسلة الترشح للرياضة

## أندية الزرقاء ترحب بخطوة اتحاد الكرة

«الاسواق» - الزرقاء - فريق عدي أبيت بعض الشخصيات الرياضية ورؤساء أندية الزرقاء قرار اتحاد كرة القدم بتشكيل لجنة الحكم الرياضية والفنية في مختلف المناطق من الحكام المتقاعين.

جاء ذلك خلال لقاء رؤساء الأندية وبعض لاعبيها مع أمين صندوق اتحاد الكرة السيد عمن صلاح الذي تحدث لـ «الاسواق» قائلاً: جئنا لخدمة اللعبة وسما مشاغل وهموم الأندية والارتقاء بمستوى التحكيم الذي يعد الجسر المثل لها وحيث الأندية في الزرقاء بالحكام المتقاعين برئاسة السيد حسين سليمان، عودة الرحلال، واسحق ابوعلي الذين لهم دور فصيل في دفع مسيرة التحكيم للأمام وأكد السيد عمنان على أن إدارة نادي العود، أن تشكيل لجنة الحكم من حكامة البوليين المتقاعين يعتبر مكسباً كبيراً لدى جميع الأندية وجماهير الكرة في بلدنا العزيز من أجل المحافظة على سمعة التحكيم.

## امام لجنة الحكام!!

تتساءل لماذا لم تعد تصلنا أسماء الحكام الذين سيديرون المباريات؟ هذا حياء حتى لا يعرف الجمهور والأندية أسماء الحكام فتقوم برشوتهم.

للعلم فقط كانت الصحف تقوم بنشر الاسماء لتحطيمهم دفعة معنوية للايمان من خلال تسليط الضوء على اسمائهم.. الآن.. وللحقوق نريد معرفة الاسماء لتعرف كم عدد المباريات التي خاضها كل واحد منهم!!





● يعايننا يوم غد، حازم العبادي رئيس وقتنا عاذا الى عرض الوطن بعد ان انتهى تمثيل ارباب في الثورة وبعد انتهاء جازته من الجامعة اربنية.

● نغادرنا وفود الكارنيه والراية والتايكواندو يوم ١٤ الجاري عاين الى البلاد.

● تماثل لايانا محمد زعبي ويوسف ابو زيد للشفاء بعد ان وضعت قدم الاول في الحضيض والثاني يده والحمد لله على السلامة.

● ودع وفد من مقاطعة توماتا البعثة اربنية يوم اسس



● عواد سریم

إقامة حفل خاص وزعت خلاله الهدايا من الطرفين.

● زميل محمد المعبي عاد إلى أرض الوطن يوم أمس بعد أن أنهى مهمته في تغطية أحداث الثورة.

● يتأخر عن سفر البعثة بإبطال العاص القسوى ونائب رئيس البعثة محمد برويش والطبيب والإعلامي حتى العشرين من الشهر الحالي.

● حتى أبعاد هذه الرسالة كانت استعدادات غادة شعاع لزيارة متصدرة سابقة

السباعي التصوي.

● نائب رئيس الاتحاد الدولي أكد حقيقتنا بالفوز بالذهب بالآتيكواندو وكذلك رئيس لجنة الاحكام، العديد من رؤساء البعثات زاروا الدكتور حازم العبادي واكدوا ذلك ولكن لا حياة من تنال ١٩ عند الحكم!!

نهاية اليوم الثامن  
ن توغل  
الذهب

سنة	برونزية	المجموع
٦٠	١٨	١٧٠
٢٣	٤١	٩٧
٤١	٥٤	١٢٧
١٢	١٨	٤٣
٧	٥	٢٠
٦	١٢	٢٣
٧	١١	٢١
٣	٤	٨
١	-	٥
١	١٠	١٣
١١	٤	١٦
١١	١	٥
٢	١	٤
٢	-	٣
١	٤	٦
١	٤	٦
٥	٤	٩
٢	٤	٦
٢	٣	٥
٢	٢	٤
٢	٢	٤
١	٣	٤
-	٢	٢
-	٢	٢
-	٢	٢
-	١	١
-	١	١
-	١	١
-	١	١

**نجائية في هيروشيما**  
ان الاتحاد الدولي للسياحة للفرى على سباحين منهم صينيون  
ت عليهم الاختبارات سباحات  
عالم في روما الشهر الماضي  
في الأولمبياد الاسيوية.  
جريت يوم الجمعة الماضي بعد اسبوع  
جريت قبل بدء مسابقات السباحة  
لن بعد.

**م ل كور يا الجنو ب**  
جنوبي وقما قيا سيا عا ليا الر  
ق امس الا ثني لي حصل على المي  
نظم الر قم الساب ق البان ق ٢٥٤  
م فني  
نركن الثاني مسجلا ٢٣٦ نقطة و  
خستان التي هزمت الصين ٢٤٤ -



● عواد سریم



● حسن ابو قجم

مع ايطاليا كوريا واليابان والصين وقطر.

**هاتف البيعة لم يهدأ**

منذ تعرضت سمو الاميرة هيا لحادث السقوط عن حصانها وهاتف البيعة لم يهدأ حتى الان حيث الاتصالات مستمرة والاستفسار عن سموها من كل الوفود في القرية وكذلك استفسار المواطنين في هيروشيميا وحمد

الصحافة اليابانية تبرز  
ظلم الحكام

الذهب اليوم؟



سجلة رقما قياسيا جيدا ايضا  
تفقت.  
ها جو ان على الميدالية الفضية.  
باق ٢٠٠ متر عدو سيدات سجلت  
نوى تشن رقما قياسيا جديدا  
لثانية.

**العلي بجدارة**

وجاء الالائي مايكل ستيتش  
بالبزنز الثالث وحصل على  
١.٣٣٩.٠٩١ دولار.

١١٤٠٠٠

حصلت البلغارية مجدالينا ماليفا على البطولة الأوروبية للنس التي أقيمت في الصالونينغ مجموع جوائزها ٧٥٠ الف دولار.

فازت ماليفا المصنفة الخامسة في المباراة النهائية الأحد على المصنفة الثالثة تاتيانا زفيرينا من روسيا البيضاء ٢/٠ ٢/٠ ١/٢.

وكان نصيب لاعبة البلغارية ١٥٠ الف دولار لفوزها بالبطولة.

**ولارسون مثله**

حصل ماجنوس لارسون بط السويد في كأس بيفيز على بطولة تولون للتحس التي يجمع مجموع جوائزها ٤٠٠ الف دولار فاز المصنف السادس لارسون على الأميركي جاريد بلتر ٦/٣ في نهائي البطولة أمس الأول الأحد.

الذي سجل مجددا باسم اللاعب  
البحريني بزمين قسره  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
وطلته هاروتو كاسو في المركز  
١٨/٨٧/١٩ بزمين قسره  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
السعودي عبدالله عليان في  
المركز ١٨/٨٧/١٩ بزمين قسره  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
ولحل في المركز الرابع  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
لهندت والخامس قطر والساحس  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
بعثنا عواد سريس بزمين  
١٥٠,٠٠٠ د/ر/١٨/٨٧/١٩  
الشان سريكتا.

نجم ابو نجم يسطع.

ونهايات البطولة حيث حل في المركز الثالث في مجموعته بزم ١,٤٩,٥١ وهو رقم شخصي جديد لمتاهل حسن من بين لاعبي من اسيا.

**عرجل في اسر  
ور هل يطرق بان**

● ملال منصور  
كيلومترات مش  
للوردة بلغ ١١.  
وحصلت موا  
وفي تصفيا  
القابوانية و  
للوردة بلغ ٤١.

مركز العشرين والاخير، كما  
صدر ساميراس قائمة الجوائز  
الثانية بحصوله على ٢,١٠٦,٣١٢  
ولراء، واحتل الاسباني سيرجي  
ووجيرا المركز الثاني برصيد  
١,٤٢١,٠٧٧ دولارا.

**بيروت، شبعا، سف لواترة**  
**مؤيد اتحاد الإعلام**

حقوق إيصال ألعاب القوى  
مركز متقدمة في بطولة آسيا  
حيث أتاح لاعباً جدياً  
الفرص للساحل في مسابقة  
١٠٠٠ وسجل رقمها  
أفريقيا  
سعيداً فترة ٢٩,٣٣ دقيقة  
الرقم السابق ٢٩,٢٨,١  
وسجل في الثاني بينما  
أصبح ضمن أجنحة أي نهائي  
٢٠٠٠ في مقام نهائياتها  
الاربعة عشر وعاد كنان  
معلماً إيطاليا تقف على انفسهم  
شعوا برهيقهم براعة وسط  
فرقة  
سليم أسيا مما زاد من فرقة  
للعلمة الآفريقية التي اخذت  
سلسلة هاشمو الاميرة هيا  
افراسه السهمو ورع من  
معلومات البعثة اطمأن جلاله  
القائد الحسين الفدي  
مؤيد لواترة وبالقلم

عواد يستقوي على نفسه

استطاع عواد سريس  
متسابقنا ان يشق طريقه بثبات  
وسيط ابطال امسيا في مسابقة  
عشرة آلاف متر يوم امس فيما  
تسل من بين الابطال الاثنى  
عشر المشاركين في مسابقتها  
يجل سائما بعد ابطال الابلان  
فلمن حظوا الرقم الاسموي

**أسبوع**  
**قطري طلال منصور**  
تربى العذاء القطري طلال منصور، يقف أول إنجاز من نوعه في تاريخ دولة بالقرص يسباق ١٠٠ متر عند أمس الاثنين حيث تأمل لنهايتها سجل منصور ١٠.٤٥ ثانية ليقتادها اليوم الثلاثاء وذلك مع بدء أيام بطولة نهائيات السابعة والأربعين

١٠٠٠٠ متر عنو .  
 تاخا لقطر القناري محمد احمد س  
 ابو نجم القناري سباق ٨٠٠ متر  
 اهل ايضا العدا القناري على  
 عوي هادي السيملي لنهائي،  
 الذي يقام يوم غد ايضا .  
 الصل القناري الصيني حص  
 سابقا لمشي على هادي السيملي  
 في قبايسين اللوة وفان بي  
 بالمطرفة مسجلا رقما قياسا  
 ٧٢.٢٤ متر .  
 فان الباعث الوحيد على السر  
 حصول ايبانين على المي  
 ضية في سباق ١٠٠٠٠  
 بني تاكاوا الكزن الاول مسج  
 ربع ١٠.٥٨ دقيقة و٥٨ ثا  
 ١٩٨٦ في سباق ٥ كم الكزن  
 السويدي عليان القنط  
 ١٩٨٦ مسجلا ٢١ دقيقة و٤١  
 التسليق القناري يوسف  
 والاريني عواد المي  
 قس .  
 قال الصيني تشن شاجويو بالم  
 ٢٠ كيلومترا مسجلا  
 ٢١ دقيقة وهو رقم قبايس  
 فازت موامنته جوا وهمايو

بين برصيد ٤٨٨٤ نقطة  
ما احتفظ الكرواتي جوران  
انيسيفيتش بالمركز الثاني  
لثاني مايكل ستيتش بالمركز  
ثالث والاسباني سيرجي  
جيرار بالمركز الرابع.

عُمان، بئرا... بعث سمو الأمير الحسن ولي العهد برفقة تهنية لأعضاء المنتخب الريفي للتايكواندو بمناسبة فوز الفريق ونجاحه في دورة روبريسما الرياضية.

وفيما يلي نص البرقية...

بسم الله الرحمن الرحيم

الأخوة أعضاء المنتخب الريفي للتايكواندو حفظهم الله السلام عليكم ورحمة الله وبركاته. وبعد

تأليف ببالغ السرور والأعجاب فوز كل من اللاعب عمار فهد وحصوله الميدالية الفضية والأعبين توفيق ناجي ويوسف أبو زيد حصولهما على الميدالية البرونزية. وقد جاء فوزهم هذا ثمرة الجهود والتعاون والتضامن بين كافة اللاعبين والمدربين معاً كان له الجهد الطيب لاجراء منتخبنا على هذه النتائج المشرفة... مباركا ومهنئا لكم هذا النجاح ومتمنيا لكم مزيداً من التقدم.

والله ولي التوفيق...

الحسن بن طلال  
أخوكم

وهو يسميها (أ. ب. أ). أنتزع الصليب الأسيوطي بعد الفتح البلجاني لتهني  
التيانية في الرماية ضمن دورة الألعاب الآسيوية الثانية عشرة في  
هونغ كونغ عندما حل في المركز الأول في مسابقة القوس للفردى مسجلاً  
18٨ نقطة تاركاً الفضيلة والبرونزية للمصينين زهانغ بينغ وزهانغ يونغ  
في اسن.  
وكان هذا الإنجاز من أحرز من شقيقه الصابغ الآخر فهد وخلف  
العربي تهني الرماية من الفخرة للقرن يوم السبت.  
وفي الرماية أيضاً فهد وهونغ وانغ يو جين أولى في مسابقة  
الانفاق مسجلة ١٤٨ نقطة وهو رقم عالمي جديد. وحلت ثالثة الصابغ  
التيانية (١٤٦ نقطة) وثالثة الكورية الجنوبية سيد هي كيونغ (١٤٢  
نقطة).

أصبح شرطى سري لانكى يشترك في مسابقات دورة الألعاب الآسيوية  
مفقوداً ولم يشترك في السباقات ضمن هذا الحفل.

وقد كان من المقرر أن يلعب راجيش سينغ في سباق ٨٠٠ متر  
السباحة ضمن ردهم في ليرة حفنة. وأثناء ذلك تم دفع فريق القوى  
السري لانكى وهو ضابط ومدير ورئيس سينغ المقاتل أيضاً في  
كولومبو بعد اكتشاف أن اللاعب لم يحضر السباق.

وبدأت شرطة سرينيفيسا البحث عن اللاعب ولكنها لم تتوصل لشئ  
حتى الآن. وقال برينويل مدير وحدة سرى لانكا ضمن في حيرة  
من أن اتفقد الآن هربه.

بنت السورية غادة شعاع في وضع ممتاز للفوز بميدالية ذهبية في دورة الألعاب الآسيوية في هونغ كونغ مع نهاية اليوم الأول من منافسات المسابقة السباعية أسبوعاً آتياً.

وقد شعاع أولي في رمي الكرة الحديد (١٤.٣٣) و ١٠٠ (١٤.٧٧) (٥) وثانية في الرولف العالي (١٠.٨١) واربعة في السباق (١٠.٠٠) حواجز (١٤.٥٥).

أما ابن منافستين لشعاع علي الذهبية فهما اليابانيات ما شون بينغ (١٢.٧٥) و ١٠٠ (١٤.٠٣) والصينية زهانغ شيانوا هوي (١٥.٠٧، ١٠٠، ١٦ و ١٤.٤٠).

وقد اليوم الثلاثاء منافسات في الرمح والوفد الطويل و ١٠٠.٠٠٠ وبعث الغصاء الطويل طلال منصور (بطال نورتي ٨٦ و ٩٠) - السباع النهائي لمسافة ١٠٠ مسجلاً ١٠.٤٥، وخرج من التصنيفات مواظفة سعاد محمد الكواري (١١.٦٣).

وبعد غد الأربعاء ابراهيم اسماعيل (سابع أولمبياد برشلونة في السباق (٤٥٠) السباق النهائي لمسافة ٤٠٠ حواجز مع الهنغاري ولويسري والعمارة هادي صميلي. كذلك بلغ السباق النهائي لمسافة ١٠٠ بعد الغد القبطي الأثلي محمد سليمان ومواظفة أحمد عبدالله والرائي حسن أبو نجم.

ضمن الملاكم السعودي يوسف هارون هوساوي احراز الميدالية الذهبية او الميدالية الفضية في وزن ٩١ كلف ضمن بورة الاعلى الاسيوية في هيروشيما. وفي الدور نصف النهائي امس فاز الهوساوي على الاني بلهانه ٣:٠ بـ ٣ نقاط

حصلت اوزبكستان على ميداليتين نخبيتين وميداليتين فضيتين في سباقات التزورق بدورة الألعاب الاسيوية ۲۰۱۰. احتل ايفان التزورق المركز الاول في سباق فردي التزورق من طراز كاياك لمسافة ۱۰۰۰ متر كما فازت اوزبكستان بسباق رباعي الكاياك لمسافة ۵۰۰ متر.

وحصلت اوزبكستان على الميدالية الفضية في سباق زوجي الكاياك لمسافة ۱۰۰۰ متر وايضا فازت به قازاخستان وفي سباق فردي التزورق الخفيفه لنص السمسافه والذين فازت نص بميداليه النخبه.

وكانت هناك مبدالية تنهية في دورة الألعاب الاسيوية لحدة الإصا  
لغاز بها مسؤولو الهجرة اليابانيون وبعد أن اكتشفوا أن  
مجموعة تدعى ريفغا انشا حاضرة بسبب اللور.  
وقال مسؤولو الهجرة امس الاثنين ان المجموعة الأخيرة ادعت ان  
في اليونانين.  
شعر مسؤولو الهجرة بالريبة عندما اكتشفوا ان المجموعة ليس بينين  
من يمكنه التحدث اليونانية. وبعد لحد اكتشافت السلطات ان جواز  
سفرهم زور. ولكن السلطات جنست أعضاء المجموعة.  
وقد قامت السلطات بترحيل مجموعة من ١٥ يورما لبعث انشا قتمه  
لتجسيع فرق ريفغا لحد ان كانت مسؤولون ان اكتشف مسؤولون ان تصير  
مؤررة. وكانت افضل احوال حتى الان عندما ادى ٥ فلبينييا في  
الاسوي احماني انهم اعزاء فرق الكرة الطائرة لاجلهم مرثيين  
البروسي وحاصلين ببطاقتهم للور للكرة الاسيوية بسبب فرقهم  
الكرة الطائرة الفلبينية. الا ان اميرهم اكتشف حديث ان مسؤولي  
لجديا اى ماليس او معدات رياضية بين امتمعتهم.  
ويعتقد المسؤولون ان للمجموعة الثلاث حاولت التسلل الى اليابا  
للعل.  
وقد قالت وزارة العدل ان اليابان رحلت ٢٦٨٦ اخجيبا معظمهم عما  
غير قانونيين من اسيا بعد حملة في أنحاء البلاد في تموز على







## كلمة

**ميرك عيد «الأسواق»**

● الخبز  
- يوم أس كان عيد ميلاد جريدة «الأسواق» واليوم يبدأ مشوار متجدد لسنة أخرى من العناء.

● كشافة  
- بفضل الله أولا وأخيرا وبجهود القائمين على هذا الصرح الصحفي وفئة المخلصين من أبناء وبنات هذه الجريدة نجحت والحمد لله بالرغم من كل الصعوبات وكل المعوقات (الزبدية).

● الزبدية  
- كل عام وأسرة جريدة «الأسواق» وقراتها وأحبائها بآلاف ألف خير.

■ عوني الداود



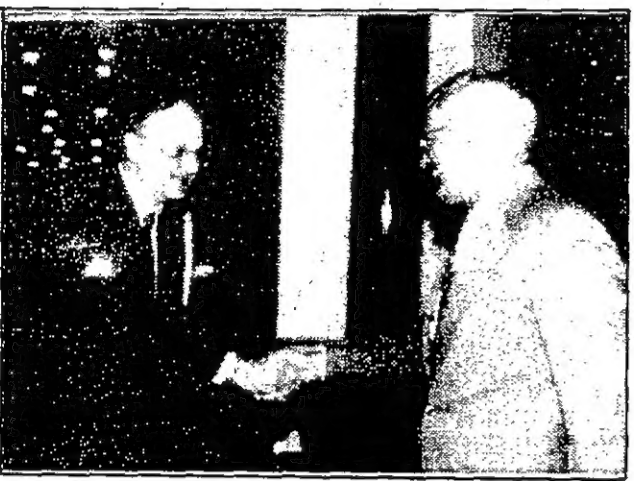
سيد شقم وإلى جانبه عرض فضائل مدير العلاقات الخارجية في بنك الاسكان وجواد حديد



رضوان درويش (الزبدية للإستثمار) ومحمد غنم (القاهرة عمان) وعائلي القاضي (الاستثمار العربي)

## الشركة الأردنية لخدمات الدفع تقيم

# حفل استقبال على شرف الوفود المشاركة في مؤتمر الفيزا العالمية



شقم يستقبل عامر السليطي

اتتحت الشركة الأردنية لخدمات الدفع حفل استقبال مساء أمس الأول في فندق فوري جرات على شرف الوفود المشاركة في المؤتمر الاقليمي للمنطقة الخامسة للتقنية المالية.

وكان السيد جواد حديد رئيس مجلس ادارة الشركة الأردنية لخدمات الدفع في استقبال المدعوين.

وألقي كلمة رجب فيها بالمدعوين متمنيا لهم النجاح في المؤتمر وحضر الحفل كبار رجال الأعمال والبنوك ورجال الاقتصاد الأردني والصحافة والإعلام.



سفيان السراخوي ومروان عوض

## «الأسواق»

## اصدارات المرأة ٩٥



تتوالى استعدادات الأردن للمشاركة في المؤتمر الرابع للمرأة الذي سيعقد في بكن وتحت إشراف السيدة سلوى تاصير مسقة للكتب النسائية لشؤون المؤتمر ان للكتاب قد اصدر العدد الأول من دورية «المرأة» بيجتج ١٩٩٥.

ويأتي اصدار هذه الدورية بمناسبة ائتمنت لوزارات الأردن للمشاركة في مؤتمر بكن الدولي الذي سيعقد خلال الفترة من ٤ - ١٥ ايلول ١٩٩٥.

ويذكر ان مؤتمر المرأة العالمي الرابع ومتمدى للمنظمات غير الحكومية بيجتج ١٩٩٥ سيشهد حضورا فعالا على كافة المستويات ومن مختلف دول العالم.

وتتضمن هذه الدورية تغطية كاملة لنشاطات واستعدادات الأردن للمؤتمر، حيث تصدرت كلمة سمو الأميرة بسمة بنت طلال رئيسة الوفود الأردنية الرسمي والشعبي للمؤتمر، كما تضمنت الدورية التحضيرات التي تمت على الصعيد الوطني، واللقاءات التشعبية للموسع والزيارات والمشاركات المختلفة واخر المعلومات عن ترتيبات المؤتمر في الصين.

كما تضمنت الدورية معلومات جديدة عن منتدى عمان للمنظمات غير الحكومية الذي سيعقد في عمان خلال الفترة من ٣ - ٤٤/١١/٩٥.

كما اشتملت الدورية على استمارة التسجيل للمؤتمر في عمان. ويذكر ان هذه الدورية ستعمر في الصدور حتى انعقاد المؤتمر، لتزود المهتمين والمشاركين بأحدث المعلومات عن المؤتمر.

## وفد طلابي في زيارة «الأسواق»



لقطة تذكارية للطلاب

قام وفد من طالبات مدرسة الأميرة رحمة الثانوية الأولى في الزرقاء بزيارة لـ «الأسواق» حيث قام بجولة في أقسامها، واستمع إلى شرح حول عمل كل قسم من هذه الأقسام.

اشرف على الطالبات في هذه الجولة المرشدة الاجتماعية بالمدرسة ايمان سكي وأمينة المكتبة سميرة براهيم.

## فرقة رقيق الاندلس في زيارة «الأسواق»



فرقة رقيق الاندلس

عليه. واتيحت الامسية ضمن النشاط الثقافي والقدس في ذاكرة الابداع، الذي تقيمه داره الفنون.

وتأسست فرقة «رقيق الاندلس» عام ١٩٨٤ وتستخدم في العزف الات عربية خالصة، وتقوم الفرقة بالفرزات الموسيقي الاندلسي الى جانب جمع ونشر هذا التراث داخل وخارج الجزائر.

## «رقيق الاندلس» تحيي حفلا في دار الفنون



الاميرة وجدان الى اليمين تقدم المحصور

مقابلة - محمود الداود

قامت فرقة «رقيق الاندلس» الموسيقية الجزائرية مقطوعات موسيقية اندلسية في دار الفنون التابعة لمؤسسة عبد الحميد شومان مساء الاربعاء الماضي.

وحضر الحفل الموسيقي للفرقة التي تزور الأردن للمرة الأولى عدد كبير من المهتمين بهذا الفن الاندلسي بتقديمهم الاميرة وجدان

## مساحة للعمل

**شعبة**

توقد اليوم شمعة جديدة تخصي بالامسال وتفتح بالاماني لتخبر بروب الاحلام والتطلعات المستقبلية، انها الشمعة الثانية من حياة «الأسواق» الجديدة.

وكانت الشمعة الأولى قد اطلقت امس، دون ضجيج او صخب مؤنثة بانتشاء عام، ومبشرة باطلاة عام جديد لـ «الأسواق».

وماكانت الشمعة الأولى تنطفئ حتى شذاعت الى الامكان نكريات احداث اليوم الأول للولادة. وكان قد سبق ذلك اليوم عمل متواصل انهمك فيه جميع افراد الأسرة في التحضير ليوم الموعود. ولم يكن احد يعرف ذلك اليوم بالتحديد، الى ان دعا رئيس التحرير المسؤول ابو سامر الى اجتماع طارئ، التلتي فيه كل العاملين في «الأسواق» ليسعلن لهم انتهاء مرحلة التحضير وبدء العمل لاصدار العدد الأول ليكون في اليوم التالي بين ايدي القراء.

وخفتت القلوب للخير، فهو وان كان متوقعا في اي لحظة، الا ان اعلائه لم يفقه عنصر المفاجأة التي احس بها جميع افراد الأسرة الذين خرجوا من اللقاء الى العمل الذي لم يتوقف منذ تلك اللحظات.

اما في ذلك اليوم فقد تواصل العمل طوال النهار ثم اتصل النهار بالليل حتى خرجت صفحات العدد الأول من دار الجريدة الى المطبعة بتيبعها رئيس التحرير واكثر الصحفيين حيث تعلقت العيون بالآلات الطابعة وهي تنور وتكور معها الاعصاب مشورة حتى خرج العدد الأول ووقعت عليه العيون فهدات النفوس واطمأنت وخرج كل الموجودين الى بيوتهم الا ابو سامر الذي لم يلبث ان عاد الى مكاتب الجريدة ليصل اليوم الأول باليوم الذي سيقع ويتبعه ابو محمود بعد قليل ثم يتوافد بقية افراد الأسرة تباعا. فلقد دقت ساعة العمل وبدأ التحدي الذي نخل به الى القرن الحادي والعشرين.

## موسى الحواش

## هدية مكتبة بلدية معان

تسلمت مكتبة بلدية معان عددا من الكتب القيمة من منشورات وزارة الثقافة، هدية من مديرية ثقافة معان. ويذكر مدير ثقافة معان بان المديرية ستقوم بتزويد مكتبة البلدية بأحدث الكتب التي تنشرها وزارة الثقافة مستقبلا، وذلك خدمة للقراء من أبناء المحافظة.

واضاف مدير الثقافة بانته قد تم التنسيق ما بين المديرية وبلدية معان على ان يتم فتح ابواب المكتبة من الساعة ٥-٣ مساء يوميا ليتمكن المواطنون وطلاب المدارس من الاستفادة من خدمات المكتبة.

### الاسواق

جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة

رئيس التحرير المسؤول  
مصطفى ابو ليد

رئيس التحرير - يحيى محصور  
مدير التحرير - مروان حزين  
مساعد مدير التحرير - عوني الداود  
المحرر السياسي - فيصل الشبول

رؤساء الاقسام

عزام يونس - الجبري والدولي  
سلام الشوا - المال والشركات  
مروان الشمرية - التكن  
محمد حلي - البصوت والترجمة  
محمد جميل عبد القادر - مشرف عام الرياضة  
محمد قنري حسن - الرياضة  
فريدوس المصري - شؤون الهجرة

مستشار التحرير  
علي يوسف  
سكرتارية التحرير  
موسى الحواش  
شاهر التمورة  
عزام جرار  
مستشار التسويق  
فاصل طيلة  
الدير الفني  
خالد الشيخ

مكاتب الاسواق  
باصطن - نيويرك  
مدير - القاهرة - دبي  
الدار البيضاء

تصغر عن شركة الاستثمار الاعلامي  
ارنية مساهمة محدودة

رئيس هيئة التحرير - سفيان السراخوي

طريق الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة  
١١١١٧ ص. ب.

تلفون: ٨٦٧٦١٠ - ٨٦٧٦١١ - ٦٦٩٢٢٢ - ٦٨٣٧٥٥

### أفراح الناس

● تم عقد قران السيد خليل لطفي نوفل على الانسة سناء احمد بياعة في حفل بهيج اقيم بالمناسبة، وضم الاهل ومجموعة من الاسر القريبة والصديقة. وقد تلقى العروسان التهاني بالمناسبة السعيدة.

● تم عقد قران السيد خليل لطفي نوفل على الانسة سناء احمد بياعة في حفل بهيج اقيم بالمناسبة، وضم الاهل ومجموعة من الاسر القريبة والصديقة. وقد تلقى العروسان التهاني بالمناسبة السعيدة.

### افتتاح معرضين فنيين بالتطبيقية

«الأسواق»

بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد افتتح الدكتور بشير الخضرا نائب رئيس الجامعة بالوكالة اليوم معرضي الأجهزة الحاسوبية والفنية.

ويحتوي المعرض على ابوات واجهزة حاسوبية وحاسوبية كما يحتوي المعرض على جناح خاص بالكتب العلمية والثقافية وأعمال الطلبة في المشاغل الهندسية.

كذلك افتتح الدكتور سامر الشاعر عميد كلية العلوم الطبية معرضي المستحضرات الطبية والذي تنظمه جمعية التحاليل الطبية ويشترك في المعرض عدة شركات ومؤسسات طبية محلية. كذلك احتوى المعرض على جناح للكتب العلمية والثقافية المتنوعة.

● نالت المعلمة ايمان جمعة الرواد من مدرسة الصباحية الأساسية في معان تقديرا ممتازا من قبل اهالي الطلبة الذين تقوم بتدريسهم وذلك لجهدهما وميلادهما وتلقاها تهاني ثقافي والطلبي.

● نالت المعلمة ايمان جمعة الرواد من مدرسة الصباحية الأساسية في معان تقديرا ممتازا من قبل اهالي الطلبة الذين تقوم بتدريسهم وذلك لجهدهما وميلادهما وتلقاها تهاني ثقافي والطلبي.

### أخبار الناس

● فازت الطفلة دالة محمود هاشم بيش ٨ سنوات بالميدالية الذهبية لبطولة الأردن للبيات في التايكوندو على المملكة. وبهذه المناسبة اقام لها الوالدان حفلة تلت التهاني والهدايا.

● اتحد الله على السيد طلال رشدي الحايك من شركة المعدات والتجهيزات الفنية بتسكي، بمولود ذكر سماه «عبدالله» جعله الله من ابناء السلامة.



# الأسواق

يومية سياسية اقتصادية شاملة

٢٨ صفة

## لا علاقة بين صيف الشعر والأصابة بالسرطان

واشنطن - بتر - أشارت دراسة متخصصة إلى أنه لا توجد علاقة بين عملية صبغ الشعر وزيادة مخاطر الإصابة بمرض السرطان. وقالت صحيفة بولس توداي الأميركية إن الدراسة التي أجراها باحثون على ٩٩ ألف امرأة من ١٩٧٦ إلى ١٩٩٠ بينت أنه لا توجد هناك مخاطر متزايدة للإصابة بسرطان الدم والأنظمة اللمفاوية بين تلك اللواتي استخدمن صبغات الشعر مقارنة مع اللواتي لم يستخدمنها أبدا.

## هل تنفذ موسكو عاقلة اليزايت؟

لندن - رويتر - يأمل المفاوضون للملكية أن تكون رحلة الملكة إليزابيث الثانية لروسيا التي أطاحت بأسرة رومانوف في عام ١٩١٧ بمثابة تذكرة للسلامة البريطانية بأن أسرة وينسور لم تستمر إلا بفضل التكيف مع الظروف السائدة في كل عصر. وفي الوقت الذي تلاحق فيه الفصائح المتتالية للعائلة المالكة البريطانية ويبدو معظمها حول الحياة الخاصة للأمير تشارلز وزوجته ديانا يقول حتى أكثر البريطانيين ولائاً للملكية أنه لا بد من اتخاذ خطوات جذرية لتقاز صورة العائلة المالكة.

وجاءت أحدث ضربة لسمعة العائلة المالكة في صورة كتاب زعم أن ديانا قامت علاقة غير مشروعة مع جيس هوبت الضابط بسلاح الفرسان وبلغ عدد كبير من الموالين المتحمسين للقصر إلى الانضمام لمنظمة المطالبة بحصول تشارلز على طلاق سريع أو حتى التخلي عن العرش لتقاز الملكة.

## تراسي في الذهب القاتل

جمعة دانيساسي السابقة تراسي سكوتين تشقق الملايس الجلدية وتصرص على ارتداء البنطلون الجلدي في كل مناسبة تؤكد تراسي أنها تجد راحتها في الملايس الجلدية لغير الأعمال التي تشقق بها تراسي هو فيلم الذهب القاتل



## عيون أوماثيرمان سر جاذبيتها

الأمم - حدث مثل معها فيلم لاسخن ضد الدم البار، وقد بلغ الإعجاب بهذه اللطيفة الشابة بحيث أثار رغبة روبرت نيرو، الذي قدم معها للعمل السينمائي، الكلب للصور واللحج، وهذا أيضا لعل كينون ريفز الذي مثل معها في فيلم دراعية للفرص تصلي بالكتابة ليشاء أما بالقسمة التي جون ترافولتا فقد وقع تحت تأثيرها سحرها وجاذبيتها حيث مثل معها في فيلم Pulp Fiction والذي حاز على الجائزة الذهبية في مهرجان كان السينمائي.

## اماندا توهي زيت الزيتون

بيدو أن هذه اللحظة للشباب دماندا ليبر، تصر على عدم اليوح عن أسرار جمالها وتغضب كثيرا عندما توجه لها أسئلة حول هذا الجانب لكنها في الوقت نفسه تعرف جيدا كيف تحتفظ بياضتها اللطيفة التي تكشف أكثر فاكتر عن جوانب جمالها ورشاقها وجاذبيتها. وعندما طلب منها الإجابة على سؤال فيما إذا سبق لها أن أجرت عملية تصميمة لبشرتها ردت بعصبية وعنف: أبدا فجميع الأطباء الذين قابلتهم كانوا قد اجمعوا أن الوقت ما زال مبكرا لي لإصلاح عيوب جمالية تكون واضحة على بشرة وجهي إلا أنهم تصحوني بأخذ حقن من

الفيتامينات المحفوظة على الحيط ليس أكثر. ويؤكد الممثلة دماندا ليبر أن الجانب المهم للحفاظ على الشباب والرشاقة يكمن في ممارسة القواعد الصحية السليمة في الحياة لذا فهي لا تمارس عادة التدخين كما أنها لا تتناول المشروبات الكحولية وتتناول ما تخرج لبقاها في الإجازات والسهرات الصاخبة وتفضل الممثلة الفرنسية الشابة دماندا العيش في الريف لأنها مقتنعة أن جويها وضارة بشرتها يمكن للحظك عليها في الأجواء النقية البعيدة عن أماكن التلوث كما هو الحال في المدن وعن تفضيلها للعيش في المناطق الريفية تقول: إنها فرصة مناسبة للكثير من تناول زيت الزيتون والخضروات الطازجة فانا اتبع نظاما غذائيا خاصا بقوام عارضا الأزياء أركز فيه على تناول سلطات الخضار والفواكه وكذلك على اللحوم للشوية الخالية من الدهون.

## كلوديا شيفر تحول مفاجيء

لندن - رويتر - تحولت كلوديا شيفر من ممثلة إلى مغنية وعاشقها غيرت حسابات الزمن عندما انتقلت من بيت أزياء جوتيه التي صمم مانونا ملابس ثوبية عارية توجي بعصر النساء إلى بيت أزياء نينا ريتشي للحافظ الذي قلما يكثف عن ساق المرأة. إنه تحول كبير من مغنية من التقيض إلى التقيض. كانت شيفر طوال سبع سنوات أيد اليمين لجان بول جوتيه الذي تقسم أنزله بالابتكار الشديد والخروج عن اللامبال وهو صلب أشد الأزياء جرة في مجموعة ارتدتها مانونا في حفلاتها. وتشر شيفر السر وهي تحلق في سيارتها فتقول: أصمم فملايين السهرة حتى يمكن للمرأة أن تشرع وتلفو طول الليل دون أن تشعر أنها سجين في كمام مستنفاة.



## خاب امهم!

فون روماني فرنسا - رويتر - كان متزوجا من جينيفر الجاهل أكثر أنواع الشبه الفرنسي يتوقعون منذ شهر أفضل محصول منذ ٤٠ عاما. ولكن الأمطار الغزيرة حسمت بزخات غزيرة باردة.

ويلعب اصحاب مزارع الكروم في منطقة كوت دور (ساحل النخب) التي تمتد جنوبا من بيجون إلى قلب ريف برجندي الأسابيع الثلاثة التي أنهضت فيها الأمطار بغزارة مما أدى إلى تشبع جزء كبير من المحصول بالماء.

وفي منطقة يساوي فيها العنب وزنه ذهبيا وصل الأسرى ببعض اصحاب المزارع الأدياء إلى حد استئجار طائرات هليكوبتر لتجفيف محصولهم بالهواء الساخن في محاولة أخيرة لإنقاذه.

## راكيل ما زالت نجمة

راكيل ويلش الممثلة المخضرة ما تزال تحتفظ بالكثير من شبابها وجويها بالرغم من بلوغها خريف العمر. راكل ما تزال تحصر على حضور المناسبات العامة وارتداء اخر صرعات الأزياء. الجدير بالذكر ان راكل ويلش ما تزال تستقطب أنظار المنتجين السينمائيين الذين لا يزالون يجدون فيها الكثير من الإثارة والبهمة الكافية للقيام بأدوار البطولة.



## غواهاارو

أخيرا أطلق سراح غواهاارو النسر الأمريكي الضخم من فصيلة الكوندور الأنديزي في كولومبيا، حيث لا يزيد عدد النسور للمائلة في البرية عن ٢٠ نسرا. في الصورة من




## الآلام الستة كيف تتخلص منها أو تتجنبها؟!


عضلية وعضلات مصل في جدار الرحم بزيادة حجمها بشكل تدريجي يطوي حتى من اليسار وتعود وتتقلص من جديد وتنقبض الألياف بترك شديد طول فترة الدورة الشهرية بالإضافة إلى ألم شديد. ويتم التخلص على هذه الآلام بتناول المسكنات الخفيفة ووضع قربة ساخنة على منطقة الألم وقد يساعد تناول كميات إضافية من فيتامين "ب" وأما الألياف فتمتد تخفيف لها بالمعالجة بالهرمونات وإذا أصبح وضعها سوءا يمكن إجراء عملية جراحية لاستئصال الرحم. وأما الألم المصاحب فهو ألم الرأس والذي يحدث بشكل أكبر لدى النساء ويكون ألم الرأس غالبا بسبب تعب العضلات وهو ما يعرف بصداع التوتر أو الصداع الحساسية للمغزير أو اعصاب مضغوطة. يصنع فإن الشخص يشعر وكأن هناك منيلا مربوط على رأسه مشدودا من خلف الرأس والجوانب. وأما في حالة المايغرين فيكون الألم في جهة واحدة وأما الألم الناتج عن الأعصاب المضغوطة فيشعر المريض وكأن الألم يضغط على خلف العنق أو غير الجبهة. وعادة لا يدعو ألم الرأس للقلق إذا حدث لدى طفل وترافق حدوثه مع دوخة وحرارة لأنه قد يعني أصابته بمرض معين أو إذا أصبح الصداع أسوأ فافسوا خلال ٢٤ ساعة لأن سببه قد يكون شيئا داخليا جديا ويمكن أن يخف الألم إذا جلس الشخص في غرفة مظلمة تلك يساعد وضع كيس من الثلج على الرأس. ويمكن تجنب ألم الرأس من خلال الجلوس بشكل مناسب واستاد الرأس جيدا لتجنب صداع التوتر كذلك فإن عدم إرهاق الرقبة بوضعية الجلوس السليمة وحمل الأشياء بطريقة متوازنة يقلل من احتمال حدوث ضغط الأعصاب وأما المايغرين فيمكن تجنبه بتجنب العوامل المسببة له مثل الضيق والإرهاق وشرب الكحول أو أكل الألبان أو الشوكولاتة.

القناة التي تصل بين نهاية الأنف وحجيرة الأنف وقد يعاني الأطفال بشكل خاص من هذه الآلام لأنه عادة ما تكون لديهم لحميات كبيرة وهذا بسبب تراكم المادة المخاطية وبجهدا تنفث حجيرة الأنف وتنتفخ فتتسبب لها قويا وتقلل من حدة السمع وغالبا ما تترافق هذه الأمراض مع ارتفاع في درجة حرارة الشخص. ويمكن أيضا أن يحدث التهاب في قناة الأنف بسبب البكتيريا أو الفطريات التي تنتقل نتيجة لاستعمال مناشف مشتركة مع أشخاص آخرين مما يجعل للمادة الخارجة من الأنف ذات رائحة سيئة. ولدى الأشخاص الكبار في السن يمكن أن يحدث جفاف في صمغ الأنف فيؤدي إلى مشاكل في القناة السمعية وإذا جاء ألم الأنف في أعقاب رشع أو التهاب فحجب تناول المضادات الحيوية أو إذا كان التهاب في قناة الأنف فحجب تناول المضادات الحيوية بالإضافة إلى وضع قطرة الأنف المصنوعة للالتهاب. وأما الألم الرابع فهو ألم الظهر والذي يعاني منه ثمانية من بين كل عشرة أشخاص وقد يكون ألم الظهر مجرد تشنج عضلي أو قد يحدث لما شجدا حينما يترافق أحد الغضاريف ويكون الحل في الحالة الأولى الاستلقاء على الظهر لمدة ٢٤ ساعة على الأقل أما إذا كان السبب انزلاق غضروفي فحجب اللجوء إلى مساعدة الطبيب وقد يكون الحل الوحيد أحيانا هو إجراء عملية جراحية ولكن الأفضل هو تجنب حدوث ألم الظهر وذلك من خلال الحرر عند رفع الأشياء للأقلية وحمل الأشياء بشكل متوازن في كتف اليد وتجنب لف الجسم بشكل مفاجئ من عند الخصر والنوم على فرشاة قاسية. وأما الألم الخامس فهو ألم النقرة الشهيرة والتي تحدث بسبب حساسية الجسم الزائدة تجاه الهرمونات ويكون أسوأ الألم في منطقة الحوض وأسفل الظهر. وقد يكون السبب التهاب بطانة الرحم التي تصيب واحدة من كل عشر نساء وتحدث ألامها قبيل الدورة الشهرية أو عندما تبدأ الألياف التي هي عبارة عن عقد

لندن - بتر - يتعرض جميع الناس بين فترة وأخرى للشعور بالألم في مناطق مختلفة من الجسم ورغم التقدم الذي تشهده الأبحاث الطبية في معالجة مسببات الألم سواء كان زمنا أو عابرا وإيجاد العلاج الناتج لا إلا أن التقدم الطبي لم يصل حتى الآن لإيجاد العلاج الأمثل لكل أنواع الألم. والواقع أن حياة الإنسان مهما كانت سيئة فإنها لن تخلو من (منغصات الألم) بمختلف أشكاله. وقد أوردت مجلة وومن البريطانية دراسة تفصيلية لكثير من الآلام شيعا بين الناس وسبل علاجها. وأول هذه الآلام الألم للعدة وبعد أكثر أسبانيا شيعا سوء الهضم والتي يفضل تخفيفه قبل حدوثه من خلال تناول الوجبات الخفيفة بالألياف والقليل الدهن ووضع الطعام جيدا وتجنب البهارات وقد يكون السبب التهابا أو تقرحا إذا كان الألم يحدث بعد تناول الطعام أو تقرحا في الأمعاء غير وإذا كان السبب وجود حصوة في المرارة غالبا ما يحدث الألم بعد تناول وجبة ممتلئة. وأما الألم الثاني فهو ألم الأسنان الذي يصيب الكثيرين ويحدث غالبا بسبب التسوس وأمراض اللثة أو سبب سن مشقوق أو مكسور الذي قد يتسبب في حدوث خراج وبالرغم من أن طبيب الأسنان قد يقول بأن وضع أسنانه جيد إلا أن احتمال في حدوث ألم فيها يبقى وإذا بسبب احتمال حدوث التهاب الجيوب القمية والتي هي عبارة عن تقرحات في الفم أو الأعصاب وتؤلم بشدة خاصة بعد أكل أو شرب شيء ساخن أو بارد وينصح في حال حدوث ألم الأسنان بتناول المسكنات التي تخفف الألم ومراجعة طبيب الأسنان وإذا لم يجد طبيب الأسنان أن هناك علة في الأسنان فيمكن أن يكون سبب الألم التهاب في الجيوب أو الحلق أو الأنف. وأما الألم الثالث فهو الألم الذي غالبا ما يكون سببه حدوث التهاب فيها إذ يمكن للجراثيم الناتجة عن حدوث رشع قوي أو وجود بلمغ المرور بسهولة إلى



بنك الأردن  
BANK OF JORDAN



بجائزة بنك الأردن الشهيرة الكبرى

فاز المذخر حسام أكرم الطوال صاحب حساب توفير لدى فرع مأدبا بجائزة بنك الأردن الشهيرة الكبرى وقدرها عشرة آلاف دينار.

أخي المواطن - اختي المواطنة

لديك عشرة فرص في الفوز بالجائزة الكبرى لدينا مقابل كل فرصة لدى الآخرين.

فأخذ نفسك ودع بنك الأردن يجتهد لتنمية مخزنتك.

بنك الأردن

طبعات	التوزيع	الإعلانات	الاشتراكات	مكتب - قسم ٤ خطوط	عدوان الجريدة	مدير التحرير	رئيس التحرير	رئيس التحرير المسؤول	الأسواق
في مطابع صوت الشعب	شركة سيني اكسبريس هافند ٢١٥٥١٠	يراجع بشارتها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الأردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة	٥٠ بيمارا سنويا أو ما يعادلها يضاف إليها أجرة البريد المشتركين بالخارج	تلفون : ٦٨٦٢٩٠ - ٦٨٦٢٩١ - ٦٨٦٢٩٢ فاكس : ٦٨٦٢٩٠ - ٦٨٦٢٩١ هاتف الإعلان : ٦٠٤٣٩٠	شارع الجامعة الأردنية ١١١١٧ ص ب : ١١١١٣ الرمز البريدي : ١١١٣٣ عمان - الأردن	مروان حزين	يحيى محمود	مصطفى أبو لينة	جريدة يومية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي ارنية مساهمة محدودة